



Aujourd'hui: encore nuageux le matin dans l'est sinon en bonne partie ensoleillé. Vent du nord modéré à fort.
Demain: temps ensoleillé et températures estivales. Samedi et dimanche: toujours ensoleillé et très chaud.

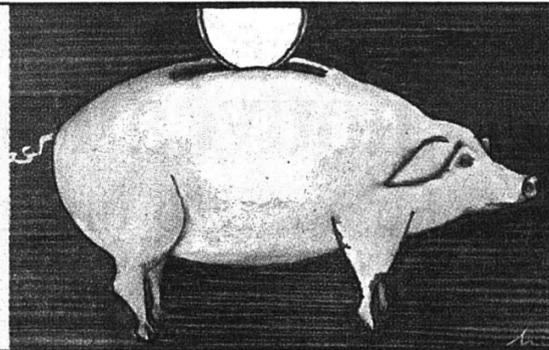
Lac des Brenets 750,81 m					Lever 5 h 48	Coucher 21 h 26
Lac de Neuchâtel 429,63 m	19°	6°	2500 m		23 h 09	9 h 23
Fête à souhaiter mercredi 11 juillet: Léonce						

OUVERT SUR

Le rouble n'est pas une monnaie

Le carnet de route de Gil Bailod

Moscou-Riga-Tbilissi, nouvel épisode du carnet de route de Gil Bailod dans notre page Ouvert sur... Aujourd'hui: le rouble n'est pas une monnaie, il est devenu un instrument politique. Le problème clé de la rentabilité a été ignoré jusqu'à l'avènement de la génération Gorbatchev.



L'Impartial

OPINION

Sébile vide

L'Allemagne et la France militent en faveur d'une assistance économique massive à l'URSS. Le Japon est contre, les USA et le Canada font chorus avec la Grande-Bretagne pour imposer des préalables qui sont l'équivalent d'un refus. Bref, à Houston, les sept pays les plus industrialisés vont se quitter aujourd'hui sans que M. Gorbatchev entende tinter la sébile qu'il tend aux riches capitalistes.

Bonn estime qu'une injection de 15 milliards de dollars serait un précieux appui à la politique d'ouverture de la perestroïka et l'Allemagne fédérale est prête à donner des garanties pour 5 milliards de DM. Ce n'est pas un élan du cœur mais le montant nécessaire au maintien du flux des échanges entre la RDA et l'URSS.

Le refus de Londres est idéologique sans le dire, et vient en appui de celui de Washington qui n'a pas envie d'offrir à l'URSS de quoi assurer le versement de substantielles subventions aux marxistes cubains et autres ennemis du capitalisme.

Le Japon, lui, fait cavalier seul. Il est devenu le premier créancier de la planète et ne rechigne pas à verser 5 milliards de dollars aux communistes mais sa préférence va à la Chine avec qui les grandes manœuvres financières reprendront dès la semaine prochaine, à la barbe de tous! Tokyo estime que l'on fait plus avancer la cause de la démocratie en Chine en ouvrant une ligne de crédit plutôt qu'en maintenant la mise à l'écart de Pékin. Le Japon attend un geste de Moscou pour mettre fin au contentieux qui empêche la signature d'un traité de paix tant que les Soviétiques n'auront pas restitué les quatre îles au sud de l'archipel des Kouriles, occupées en 1945.

Le gigantesque marché chinois, trois fois plus grand que celui d'URSS, intéresse plus les Nippons qui laisseraient ainsi le soin aux Allemands d'intervenir sur le flanc occidental de l'empire communiste.

Depuis l'avènement de Gorbatchev au pouvoir, en 1985, la dette de l'URSS est passée de 28 à 48 milliards de dollars. Aujourd'hui, les recettes de l'exportation ne couvrent plus le service de la dette.

L'URSS est en faillite mais elle possède d'immenses ressources qui, judicieusement exploitées, permettraient de financer la transition vers une nouvelle organisation de l'économie. Le 28e Congrès du PC soviétique, face auquel Gorbatchev se bat, devra dire s'il cautionne ou non la perestroïka.

Si oui, il sera toujours temps pour les gouvernements et les financiers occidentaux de la cautionner à leur tour. Mais en tout état de cause cela coûterait assurément moins cher qu'un putsch militaire au Kremlin!

Gil BAILLOD

Le peuple suisse ne votera pas

Initiatives contre les taxes routières retirées

Le peuple suisse ne votera pas sur les deux initiatives populaires demandant la suppression de la vignette autoroutière et de la taxe sur les poids lourds. Le journaliste bâlois Bernhard Böhi, auteur des deux initiatives, a annoncé hier leur retrait auprès de la chancellerie fédérale. La récolte des signatures pour une autre initiative, contre la lenteur mise dans le traitement des initiatives (!) a également été retirée.

Chronique fédérale

Yves PETIGNAT

L'infatigable lanceur d'initiatives populaires Bernhard Böhi, qui était déjà à l'origine de «Pro 100/130», est-il à bout d'arguments? Toujours est-il qu'un mois après le net rejet de ses deux initiatives par les Chambres fédérales, il a annoncé leur retrait. Explications de Bernhard Böhi: il y a un danger que quel que soit le résultat du vote populaire, celui-ci puisse être interprété comme une attitude négative de la Suisse face à l'Europe et mette dans une situation difficile nos négociateurs du traité EEE.

De toute manière, constate l'initiateur bâlois, le peuple suisse devra se prononcer avant la fin de 1994 sur le maintien de

la vignette autoroutière et de la taxe sur les poids lourds, adoptées pour dix ans, lors d'une votation populaire en 1985. Les initiateurs préfèrent donc concentrer leurs efforts sur cette échéance, pour arriver à une solution euro-conforme, puisque le gouvernement et le Parlement ont déjà fait traîner durant quatre ans les deux textes.

MAUVAIS MOMENT

C'est la même raison qui les a fait renoncer à l'initiative populaire «contre les manœuvres dilatoires à l'encontre des initiatives populaires», exigeant le traitement de celles-ci en moins de deux ans.

Malgré les dires de Bernhard Böhi, selon qui l'initiative avait connu un bon départ, on sait que celle-ci, qui devait être déposée en novembre, n'avait en-

core récolté qu'une vingtaine de milliers de signatures au début de l'année.

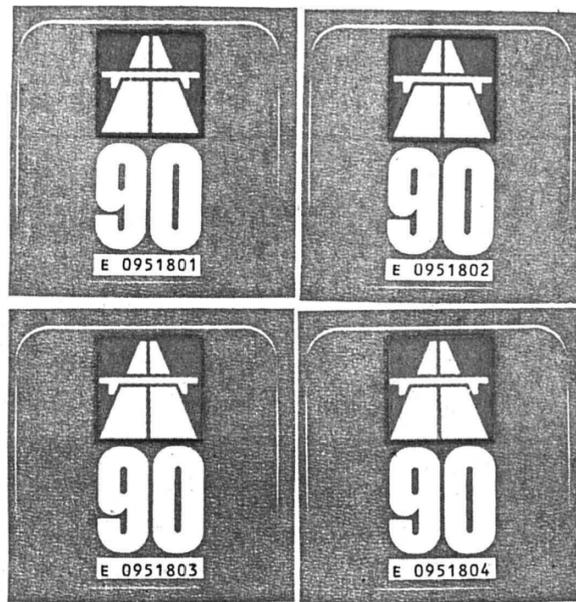
Le contexte général n'était guère favorable aux initiatives Böhi. En novembre dernier, le peuple avait repoussé par 62 pour cent des voix l'initiative visant à rétablir les vitesses de 100 km/heure sur les routes et 130 sur autoroutes. D'autre part, l'Allemagne vient à son tour d'introduire une taxe sur les poids lourds, le 1er juillet, malgré les protestations de ses partenaires européens.

Y. P.

Pas de scrutin en décembre

Après le retrait des deux initiatives, le Conseil fédéral a décidé de renoncer purement et simplement à la votation populaire prévue le 2 décembre prochain et qui portait sur cinq objets. C'est ce qu'a annoncé hier la Chancellerie fédérale.

En effet, la révision totale de la loi sur la protection des eaux - contre-projet indirect à l'initiative - n'a pas passé le stade de l'élimination des divergences en-



Le peuple suisse ne votera pas sur la vignette autoroutière avant 1994. (ASL)

tre les deux Conseils. Quant à l'assurance-maladie, on attend le résultat des travaux de la commission d'experts qui se penche sur la révision de la loi.

De ce fait, comme il ne restait plus que l'initiative portant sur les transports publics, le Conseil fédéral a décidé de renoncer au scrutin. (ap)

Les Ponliers en rouge et noir

Neuchâtel Xamax affronte Sparta Prague aux Ponts-de-Martel



Ce sera la fête ce soir aux Ponts-de-Martel. En effet, Neuchâtel Xamax disputera un match de la Coupe internationale d'été face aux Tchécoslovaques de Sparta Prague dans la commune des montagnes neuchâteloises.

Invaincus jusqu'ici dans cette épreuve, les «rouge et noir» semblent avoir aborder leur préparation du bon pied. Il reste aux joueurs de Roy Hodgson (photo Galley) à confirmer ses bonnes dispositions treize jours avant la reprise du championnat.

D'autre part, les Neuchâtelois engagés en Coupe des vainqueurs de coupes connaîtront demain le nom de leur adversaire du premier tour.

Un premier tour qui verra deux clubs anglais - manchester United en Coupe des coupes et Aston Villa en Coupe de l'UEFA - réintégrés les coupes européennes. Cette décision a été prise hier au terme du réunion extraordinaire du comité exécutif de l'UEFA.

● Lire en page 13 et 14

Haut la main

Gorbatchev réélu à la tête du PCUS

Le président Mikhaïl Gorbatchev a été facilement réélu hier secrétaire général du Parti communiste d'Union soviétique par le 28e congrès réuni à Moscou, en dépit des critiques qu'il a enregistrées depuis huit jours.

M. Gorbatchev a obtenu 3411 voix contre 1116. Son adversaire Teimouraz Avalliani a obtenu 501 voix contre 4020.

Ces résultats ont été annoncés à l'issue du huitième jour de travaux du congrès, après une brève interruption destinée au décompte des bulletins.

Sept candidats avaient été désignés hier matin pour affronter M. Gorbatchev, 59 ans. Mais, dans l'après-midi, tous s'étaient retirés à l'exception de M. Avalliani, un homme qui avait dirigé une grève de mineurs en Sibérie voilà un an.

L'annonce de la victoire de M. Gorbatchev a été saluée par de sourds applaudissements. (ap)

● Lire en page 2

Un nouveau sacre pour Mikhaïl Gorbatchev

Le numéro un soviétique facilement réélu à la tête du PCUS

Mikhaïl Gorbatchev a été réélu hier au poste de secrétaire général du Parti communiste soviétique par plus des trois-quarts des délégués du 28e Congrès du PCUS. Deux candidats étaient en compétition pour le poste de secrétaire général, Mikhaïl Gorbatchev et Temouraz Avaliani, un directeur d'entreprise géorgien.

M. Gorbatchev, largement réélu au poste de secrétaire général du PCUS a recueilli 3411 votes en sa faveur et 1116 contre, a annoncé le président de la Commission de dépouillement, Igor Totevol. Temouraz Avaliani, qui était le seul candidat en lice contre le président soviétique, a pour sa part recueilli les suffrages de 501 délégués, 4026 s'étant prononcés contre lui.

«Je prends ce poste avec un sentiment de responsabilité et en comprenant qu'il faut tirer les conséquences de tout ce qui a été dit pendant ce congrès par moi et par d'autres. J'interprète ce vote comme un soutien de ma position», a aussitôt déclaré M. Gorbatchev, applaudi par la salle.

Temouraz Avaliani, 58 ans, est un Géorgien vivant à Kissiliovsk, près de Kemerovo, dans le bassin minier du Kouzbass, en Sibérie. Directeur d'entreprise, il est un personnage controversé: plébiscité l'année dernière par les mineurs en grève de sa région, il défend une conception autoritaire de l'Etat socialiste et s'était vu contesté en mai dernier par les mineurs des autres bassins dans une réunion à Moscou.

CANDIDAT DE L'UNITÉ

Plus que jamais M. Gorbatchev s'est présenté comme le candidat de l'unité et de la stabilité, les réflexions dans les couloirs du congrès confirmant que les courants les plus opposés voient en lui l'homme du consensus susceptible de sauver l'autorité du parti.

Dans une intervention d'une heure en début de séance, M. Gorbatchev a répondu vivement à tous ses détracteurs, au neuvième jour du 28e Congrès. Reconnaisant que «le parti perd de son pouvoir», il a rétorqué qu'«aucune dictature ne résoudra rien». Face à ceux qui re-

fusent jusqu'au mot de marché, il s'est montré catégorique: «Si nous continuons ainsi, je vous le dis franchement, nous conduisons le pays à la banqueroute.»

GRÈVE POLITIQUE

Des mineurs des principales houillères d'Union soviétique et d'autres ouvriers ont par ailleurs maintenu hier leur intention d'observer aujourd'hui une grève de 24 heures à l'appui de revendications politiques.

Les dirigeants du comité de grève de Kemerovo, au cœur du Kouzbass de Sibérie, du Donbass d'Ukraine et du Vorkouta dans l'extrême nord, ont annoncé qu'ils cesseraient le travail à minuit. Dans les mines de Karaganda au Kazakhstan, des débrayages sont également annoncés mais ils ne devraient durer que deux heures.

Un porte-parole du comité de grève du Kouzbass a déclaré que 200.000 mineurs d'une soixantaine de puits ainsi que les ouvriers d'une trentaine d'usines de la région, à l'est de l'Oural allaient cesser le travail. Les mineurs avaient exprimé leur colère face à ce qu'ils ont décrit comme le non-respect par le



Des mineurs des principales houillères d'Union soviétique et d'autres ouvriers ont par ailleurs maintenu hier leur intention d'observer aujourd'hui une grève de 24 heures à l'appui de revendications politiques. (AP)

gouvernement de promesses concernant les salaires et les conditions de vie. Les comités

de grève ont réclamé la démission du gouvernement du premier ministre Nikolaï Rijkov et

la fin du contrôle du Parti communiste sur l'industrie et l'armée. (ats, afp, reuter)

Entre possible et peut-être Sommet économique de Houston

Dans l'étau texan de Houston, rien ne peut véritablement se faire sans le recours à la climatisation. Les participants au XVIIe économique n'échappent pas à la règle, qui saute d'un bâtiment à l'autre, bien à l'abri de bus réfrigérés. Les propos qui sont échangés entre participants procèdent du même chaud-froid quelcun des fois surprenant!

● Ainsi le premier contentieux relevé par Washington et dirigé au premier chef vers les Européens: le dossier agricole et la politique de subventionnement des gouvernements à leur

secteur primaire. C'est un point d'accrochage permanent entre Washington et ses partenaires européens; tous s'accordent d'ailleurs pour admettre qu'il constitue un des éléments-clés des négociations de l'Uruguay Round, censées aboutir à la fin de cette année. Les Etats-Unis pressent leurs alliés pour qu'ils revoient leur politique; à Houston, c'est à leur Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et à leur déléguée aux accords commerciaux qu'ils ont demandé de réactiver le dossier. Clayton Yeutter et Carla Hille n'y sont pas allés par 4 chemins et ont eu des mots très

forts pour dénoncer les barrières douanières des Européens et le niveau «stratosphérique» de l'aide à leur paysannerie. Mais dans les couloirs et les salles de travail feutrées de l'Université de Rice où les rencontres ont lieu, la climatatisation a bien fonctionné, et les dirigeants ont pu échanger des propos plus serins et moins brûlants.

De notre envoyé spécial
à Houston
Claude FROIDEVAUX

● Riposte 24 heures plus tard seulement: sous couvert d'anonymat, plusieurs officiels européens de haut rang ont vertement critiqué l'insouciance américaine en matière d'environnement. Les Etats-Unis, tonnent-ils, continuent à produire des moteurs incroyablement gourmands et polluants, alors que les problèmes relatifs à l'effet de serre et au réchauffement de notre planète sont bien réels, et que le président Bush avait promis à Paris, l'an dernier, d'empoiigner sérieusement le problème. Et d'ajouter que c'est son bras droit John Sununu qui est l'homme-orchestre des réticences américaines.

En fait un sommet comme celui de Houston joue parfaitement son rôle; il n'est pas un lieu

de négociation, mais plus largement un forum d'où devraient sortir des idées, des lignes de force et des intentions; et l'art de la politique consiste justement à y faire tenir par d'autres des propos dont on souhaite mesurer la portée et les effets.

C. F.

Pas de compromis

La recherche d'un compromis sur la question de l'aide à l'URSS a échoué hier matin, lors de la séance plénière des sept délégations, et la déclaration politique publiée à la mi-journée ne comprend aucun engagement concret à soutenir l'URSS.

Cependant, les ministres des Affaires étrangères ont été chargés de l'issue de cette séance de continuer de travailler à la recherche d'un compromis. Si celui-ci peut être trouvé, la déclaration économique, qui sera publiée mercredi, pourrait revenir sur la question de l'aide financière à Moscou. Elle pourrait également revenir sur l'idée d'envoyer une mission d'experts en URSS pour mesurer avec précision l'ampleur des besoins dans tous les domaines. (ap)



Malgré toutes les tentatives les Sept n'ont pu arrondir les angles lors des négociations. (AP)

LE MONDE EN BREF

BULGARIE. - Les députés bulgares se sont réunis hier à Veliko Tarnovo, l'ancienne capitale de la Bulgarie, à 250 km à l'est de Sofia, pour la première fois depuis les élections libres de juin, avec le sentiment de devoir agir vite pour éviter une crise sociale et politique.

KENYA. - Les affrontements qui ont éclaté samedi à Nairobi lorsque les partisans du multipartisme au Kenya se sont heurtés aux forces de sécurité se poursuivaient hier, pour la quatrième journée consécutive, essentiellement en pays kikuyu, la première ethnique du pays.

MANAGUA. - De nouveaux tirs ont été signalés hier

matin dans les rues de Managua, tandis que les partisans d'une extension d'une grève violente remontaient les barricades que la police et l'armée avaient démantelées dans la nuit.

INTOLÉRANCE. - Un mouvement de parents catholiques australiens vient de réclamer que les homosexuels portent un badge d'identification visible et soient conseillés pour «le caractère dépravé de leurs actes».

ITALIE. - La grève générale annoncée pour mercredi en Italie n'aura pas lieu. Les liaisons aériennes et ferroviaires avec la Suisse seront assurées normalement.

DISCUSSIONS. - Le groupe de travail conjoint du gouvernement sud-africain et du Congrès national africain (ANC) sur les exilés et les prisonniers politiques a repris ses travaux hier à Pretoria.

LIBERIA. - Les rebelles libériens ne respecteront pas de cessez-le-feu et comptent prendre la capitale Monrovia d'ici le week-end, a affirmé hier leur chef Charles Taylor.

FEU. - Le midi de la France a été touché hier par de violents incendies de forêt qui ont menacé, en fin d'après-midi, plusieurs agglomérations, entraînant l'évacuation de centaines de personnes, ainsi que la fermeture de l'autoroute A-7.

CUBA. - Deux opposants cubains se sont réfugiés hier à l'ambassade tchécoslovaque à La Havane, ce qui porte à sept le nombre total de réfugiés dans la mission.

SRI LANKA. - L'armée sri-lankaise prépare une offensive majeure, a-t-on déclaré de source militaire hier, où les combats entre les forces gouvernementales et les séparatistes tamouls viennent d'entrer dans leur deuxième mois.

PLAINTE. - Le Liban a demandé hier à son représentant à l'ONU, Khalil Mekkaoui, de déposer une plainte contre Israël, après une série de raids menés récemment par l'aviation israélienne contre son territoire.

Un point pour l'Albanie CSCE: statut d'observateur accordé

En pleine «crise des ambassades», l'Albanie a obtenu hier à Vienne le statut d'observateur à la réunion préparatoire au sommet de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), ce qui pourrait être d'un heureux augure pour les quelque 5000 Albanais réfugiés dans les ambassades étrangères à Tirana, qui attendent d'être autorisés à quitter le pays - selon le traditionnel principe de «libre circulation» de la CSCE.

Seul pays européen à avoir toujours boycotté la CSCE (tous les européens plus les Etats-Unis et le Canada), l'Albanie avait changé d'avis au printemps et demandé, en signe d'ouverture, à bénéficier de ce statut d'observateur, qu'elle a déjà obtenu pour la Conférence de Copenhague sur la dimension humaine après avoir affirmé qu'elle était prête à en accepter les principes.

DISCRÉTION

Après l'arrivée à Prague dans la nuit de lundi à mardi de 51 personnes réfugiées à l'ambassade de Tchécoslovaquie, les négociations se sont poursuivies dans le plus grand secret entre les autorités albanaises et l'émissaire du secrétaire général de l'ONU, le Suédois Staffan de Mitsura. Une discrétion totale a été demandée aux gouvernements concernés, tant sur les

modalités d'octroi des passeports aux réfugiés que de leur évacuation qui devrait être globale.

La RFA, selon un porte-parole du ministère ouest-allemand des Affaires étrangères, espère que la crise dans les quatre ambassades de la CE à Tirana sera résolue d'ici la fin de la semaine. Etant donné leur nombre (3000 à l'ambassade de RFA, 550 à l'ambassade de France, un millier à l'ambassade d'Italie et une trentaine à l'ambassade de Grèce) les réfugiés ne pourront sans doute pas partir par avion. Ils pourraient être évacués par la route puis par bateau jusqu'en Italie, et de là, repartis dans les différents pays d'accueil.

MANIF AU KOSOVO

Quelque 15.000 Albanais de souche, selon l'agence Tanjug, ont en outre défilé hier matin dans les rues de Pristina, capitale du Kosovo, en signe de protestation contre la dissolution du Parlement et du gouvernement de cette province décrétée jeudi passé par sa République de tutelle, la Serbie.

Les manifestants se sont dispersés après des avertissements de la police qui n'a pas fait usage de la force, a précisé Tanjug. (ats, afp)

ÉVÉNEMENT

Ballade pour Adeline

Mars 1953, le compositeur soviétique Serge Prokofieff décide dans l'anonymat quasi général. Tout bêtement parce que Joseph Staline, certainement pour lui voler la vedette, meurt quelques heures plus tard.

Juillet 1990, Johnny Hallyday, en homme intelligent, cultivé et sachant tirer les grandes leçons de l'histoire, attend sagement le lendemain de la finale de la Coupe du monde de football pour dire, pour la troisième fois de sa longue carrière de has been beuglant, «oui» à M'sieur le maire. Le tout devant les photographes, les caméras des diverses chaînes de télévision et, quand même, quelques intimes.

Bref, un joli coup de pub qui devrait non seulement lui rapporter passablement de royalties, mais également faire augmenter les ventes d'une certaine presse de boulevard. Tout le monde est donc content.

Reste à savoir combien de temps durera cette nouvelle idylle. Actuellement, le record est toujours détenu par Sylvie Vartan avec 15 années de bons et loyaux services. Arrivent ensuite, avec deux ans de vie commune pour le meilleur et pour le pire, la comédienne Babette Etienne et Nathalie Baye à qui il n'a guère fallu plus de temps pour mesurer le vide qui habite le légendaire et ruissellant interprète de «Que je t'aime!»

Alors, et selon la formule consacrée, longue route aux jeunes mariés...
Nicolas BRINGOLF

A louer Numa-Droz 57

appartement 3 1/2 pièces

1er étage, magnifique cuisine habitable complètement agencée, grenier, jardin. Loyer: Fr. 1250.- plus charges.

☎ 038/25 14 44 (professionnel) ou 038/41 34 93 (privé). 28-026562

Directement du constructeur

A vendre à Montézillon, vue sur le lac et les Alpes, ensoleillement et tranquillité,

belle villa en «L»

7 pièces.

Salon avec cheminée et cuisine agencée, 3 salles d'eau, garage pour 3 voitures, places de parc, terrain 1400 m², Fr. 980 000.-

Pour visiter:

Claude Charpy
Construction de villas
2205 Montézillon,
☎ 038/31 65 48

28-026447

A LOUER

La Chaux-de-Fonds Appartement de 2 pièces

- ★ Av. Numa-Droz 199
- ★ A louer pour le 1er septembre 1990
- ★ Loyer Fr. 550.- + charges

LIVIT

LIVIT S.A. RÉGIE IMMOBILIÈRE
RUE ST-PIERRE 4
1003 LAUSANNE TÉL. 021/22 28 15
22-003392

Publicité intensive, Publicité par annonces

Rue du Stand
La Chaux-de-Fonds

Magnifique appartement

- 3 chambres,
 - 1 living avec cheminée de salon,
 - 1 cuisine agencée,
 - 1 salle de bains, 1 W.-C. séparé.
- Libre: 15 juillet 1990.
Loyer: Fr. 1120.- + chauffage.

28-012083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

A louer dans Aile Ouest de l'Ancien Manège, rue du Grenier 33 à La Chaux-de-Fonds

appartement de 2 pièces

70 m², cuisine entièrement agencée, cheminée de salon. Libre tout de suite.

caves voûtées avec cachet

120 m², chauffage au sol pour usage commercial. Pour tout renseignement:
☎ 038/42 27 45

28-462037

L'annonce,
reflet vivant du marché

CONSTRUCTION SERVICE
EDMOND MAYE SA
Tél. 039 / 271 171

A vendre à La Chaux-de-Fonds

IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL

centré et entièrement rénové, 8 appartements, 200 m² de bureaux, 1 magasin, 5 garages, 4 places de parc.

MEMBRE SNGCI

Revenu locatif garanti. 28-000192

● divers

Gabus

A l'occasion du
10^e anniversaire de nos
VENTES AUX ENCHÈRES

20 novembre - 8 décembre 1990
Genève-Tokyo en duplex

Expositions:
Genève, Hôtel Président
Paris, Espace Cardin



Takanori Oguiss «Rio Sophia Venise»
Est. 600 000 Fr. Adjudgé 1 030 000 Fr. TTC

Nous préparons une exceptionnelle
vente aux enchères de:

- Peintures de maîtres anciens
(expert Eric Turquin)
- Dessins anciens
(expert Bruno de Bayser)
- Bijoux, argenterie
(experts Richard Stern et
Claude Perrier)

- Peintures impressionnistes, peintures
modernes et art contemporain
(expert Jean-Pierre Camard)
- Archéologie Haute Epoque
(expert Jean Roudillon)
- Mobilier ancien, art déco,
art nouveau
(expert Jean-Pierre Camard)
- Gravures anciennes et modernes

D'importants catalogues seront
édités à l'occasion de ces importantes
ventes où seront dispersées
d'importantes collections de
peintures de maîtres anciens et
modernes et de livres rares et
précieux (collection partielle de la
bibliothèque de Monseigneur le
Prince de Ligne du Château de
Belœil), ainsi que d'importantes
collections d'objets d'art provenant
de plusieurs successions suisses et
étrangères.

Pour tous renseignements:
Genève
Mmes Thoman et Fontanet
Tél. 022/731 27 24

Huissier judiciaire: M^e Ch. H. Piquet



Galerie Pierre-Yves Gabus
2022 Bevaix - Tél. 038 46 16 09
Fax 038 46 26 37

87-141

C'est l'heure de
pointe: derrière vous,
une journée d'après dis-
cussions; en perspective,
vingt kilomètres de bou-
chons et un rapport
urgent à envoyer le soir
même.

arCom 400/Mailbox
connait les raccourcis.

05-007550

Commençons par le début: comme collaborateur du ser-
vice extérieur, vous disposez bien sûr d'un véhicule.

Vous êtes souvent en route et vous avez un radiotélé-
phone.

Et comme vous avez le sens pratique, vous possédez un PC
portable dans lequel vous introduisez des données après
chaque entretien avec votre clientèle.

Votre entreprise est moderne, elle dispose d'une messa-
gerie électronique. Vous pouvez y déposer vos rapports pen-

dant que vous attendez à un feu rouge; directement de votre
PC à l'ordinateur de votre société, grâce au radiotéléphone.

Et par la même occasion, vous pouvez jeter un coup d'œil
et voir si un message a été déposé pour vous. Ou aller chercher
les derniers chiffres de ventes dans l'ordinateur central.

Personne n'a besoin d'être dans l'entreprise. Le Mailbox
est accessible à toute heure à partir de n'importe quel
téléphone. Les appels sans réponse sont désormais aux
abonnés absents. Tout ça, c'est possible grâce au service

arCom 400/Mailbox des PTT. Vous voyez: les PTT ont des solu-
tions adaptées à vos problèmes de communications.

Pour en savoir plus, renvoyez-nous le coupon ci-dessous.

Coupon
Envoyez-moi votre documentation sur Mailbox
et arCom 400. Imp

Nom: _____

Raison sociale: _____

Rue/no: _____

NPA/localité: _____

Téléphone: _____

A découper et à renvoyer à la Direction des
télécommunications.



Cotisations convoitées

Grève chez Ciba-Geigy en Afrique du Sud

En Afrique du Sud, quelque 200 travailleurs occupés par la firme suisse Ciba-Geigy sont en grève depuis deux mois. Ils accusent la multinationale de pratiquer «le racisme et le paternalisme de l'âge de la pierre». Objet du litige: Ciba-Geigy refuse de participer au Fonds de prévoyance, une nouvelle forme de caisse de retraite prônée par les syndicats. Ceux-ci réclament une gestion paritaire au niveau national des sommes constituées par les cotisations de leurs membres.

Une enquête de

Jean-Philippe ARM et
Jane-Lise SCHNEEBERGER

La grève a été déclenchée le 7 mai par le syndicat de la chimie, le CWIU (Chemical Workers Industrial Union), qui veut imposer le nouveau «Fonds national de prévoyance des industries chimiques». Cette formule paritaire a fait l'objet dans tous les secteurs de négociations souvent couronnées de succès. Elle doit

remplacer les «Fonds de pension», imposés aux ouvriers sud-africains au début des années 60.

Ce système s'est avéré totalement inadapté aux conditions des travailleurs noirs. Seule une minorité d'entre eux ont pu jusqu'à maintenant bénéficier réellement des prestations de cette forme de retraite concoctée aux plus beaux jours de l'apartheid.

LA FIN DES PENSIONS

Aujourd'hui, le vent a tourné en Afrique du Sud et une grande partie des industriels ont accepté d'effacer les dispositions pénalisant de manière trop visible les travailleurs noirs. Les Fonds nationaux de prévoyance promus par les syndicats corrigeraient la plupart des défauts de l'ancien système. Ils imposent la gestion paritaire nationale des énormes montants générés par les cotisations sociales. Mais toutes les entreprises ne se sont pas mises à l'heure des nouveaux fonds de prévoyance.

Contactée dès octobre 1987 à ce sujet, Ciba-Geigy a refusé. Admettant cependant que les vieux fonds de pension doivent être remplacés, elle a proposé un plan de retraite «maison» qui aurait été applicable aux 766 employés (dont 256 Noirs) de la firme en Afrique du Sud. Ce plan prévoyait également une gestion paritaire des fonds. Il a été rejeté par le CWIU.

NOUS, PATERNALISTES?

A Bâle, René Porchet, porte-parole de Ciba-Geigy, est «époussoufflé» d'entendre son entreprise taxée de «paternalisme et de racisme»: «En Afrique du Sud, Ciba-Geigy a toujours eu la réputation d'être progressiste en matière de politique du personnel et de salaires. Toute forme de ségrégation est abolie depuis des années.» Au sujet de la grève, Porchet signale que le mouvement n'est suivi que par 23% du personnel, ce qui correspond au pourcentage des travailleurs de Ciba inscrits au syndicat CWIU.

Le responsable des activités de Ciba-Geigy en Afrique, Rudolf Jesel, explique le refus de la filiale sud-africaine: «Le système proposé par les syndicats est bien paritaire, mais il y aurait d'un côté les représentants de tous les employés de la branche, de l'autre ceux de toutes les entreprises. Et il y en a bien quelques dizaines en Afrique du Sud actives dans l'industrie chimique. Par conséquent, nous n'aurions plus qu'un contrôle minime sur les fonds que nous devrions remettre à la caisse centrale. C'est pourquoi nous préférons un système interne à l'entreprise.»

NOYAU DUR

Pour les syndicats Ciba-Geigy fait partie d'un noyau dur d'entreprises hermétiquement fermées à toute idée de changement. De Bruxelles, la Fédération internationale des syndicats des travailleurs de la chimie, de l'énergie et des industries diverses (ICEF) fait pression sur les entreprises récalcitrantes.

Son porte-parole, Ian Graham: «Les syndicats veulent les moyens de placer les fonds des travailleurs là où ils peuvent bien les gérer. Nous accusons de paternalisme des entreprises comme Ciba-Geigy, car elles pensent que les travailleurs ne sont pas capables de gérer eux-mêmes leurs fonds. L'attitude de la direction de Ciba en Afrique du Sud est vraiment très dure. Cela dit, il est vrai que Ciba a une excellente réputation sur le plan social dans d'autres pays. Quand j'ai parlé de cette affaire avec des syndicats, j'ai même dû répéter plusieurs fois qu'il s'agissait bien de Ciba.»

En Afrique du Sud, le 16 juin, les grévistes manifestaient devant l'ambassade de Suisse à Pretoria tandis qu'un délégué remettait un memorandum à un diplomate. Celui-ci a assuré les syndicalistes que l'ambassade userait de toute son influence pour contribuer à la résolution du conflit.

(BRRI)

Forfait d'Ella Fitzgerald

Festival de jazz de Montreux

La grande chanteuse de jazz américaine Ella Fitzgerald, 72 ans, a été hospitalisée d'urgence lundi après-midi, à la Hays (Pays-Bas), à la suite d'un malaise dû à la déshydratation. Son état de santé étant jugé trop faible par les médecins, la chanteuse ne pourra poursuivre sa tournée européenne et doit annuler son concert prévu dans le cadre du Festival de jazz de Montreux.

Les organisateurs du Festival de Montreux n'ont pas d'autres précisions pour l'instant.

Ils ont d'ores et déjà entrepris de négocier la venue d'une autre tête d'affiche, pour remplacer Ella Fitzgerald. L'unique concert en Suisse de la «first lady» du jazz devait avoir lieu à Guichets fermés mardi 17 juillet prochain.

(ats)



Ella Fitzgerald: un malaise l'empêchera de venir à Montreux. (ASL)

LA SUISSE EN BREF

IMPOSITION. - La Suisse et la Chine ont signé le 6 juillet à Pékin une convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et la fortune.

TABAC. - Les planteurs suisses de tabac ont réalisé un bon résultat en 1989: la récolte a en effet légèrement dépassé la moyenne des cinq dernières années avec un volume de 1571,5 tonnes, ce qui représente une valeur de 20,4 millions de francs.

TVA. - La commission du Conseil national a opté par 10 voix contre 3 et 6 absentions pour un passage immédiat à la TVA, conformément à la version adoptée par le Conseil des Etats en juin dernier.

YUGOSLAVES. - Le Syndicat du bâtiment et du bois (FOBB) a récolté quelque

20.000 signatures en faveur des citoyens yougoslaves vivant et travaillant en Suisse. Déposée hier à la chancellerie fédérale, la pétition demande la conclusion d'un accord bilatéral permettant aux Yougoslaves de bénéficier des mêmes droits que les ressortissants des pays de la Communauté européenne (CE) qui vivent en Suisse.

SUBVENTIONS. - La Confédération verse de plus en plus de subventions, mais le nombre des bénéficiaires n'augmente guère. L'Etat a déboursé 8,1 milliards de francs au titre des subventions en 1989, ce qui représente 29,4% de ses dépenses totales. Les subventions ont augmenté de 591 millions ou de 7,9% en 1989 par rapport à l'année précédente.

Ancien ministre cherche asile en Suisse

Le Roumain Mihai Lupoi réfugié à Genève

M. Mihai Lupoi, qui a occupé pendant quelques semaines le poste de ministre roumain du tourisme dans le premier gouvernement du premier ministre Petre Roman, a déposé une demande d'asile politique en Suisse, a indiqué hier un porte-parole du délégué aux réfugiés (DAR), confirmant une information de la Tribune de Genève (TG).

M. Lupoi, arrivé mercredi dernier en Suisse, a déposé sa requête le lendemain au centre d'enregistrement de Cointrin. Il devrait passer une audition mardi ou mercredi, a précisé le porte-parole.

Agé de 37 ans, M. Lupoi est un ancien officier de l'armée roumaine et s'est trouvé aux premiers loges lors de la «révolution» de décembre qui a renversé le régime de Nicolae Ceausescu, précise la TG. C'est no-

tamment lui qui s'est adressé à la foule, le 22 décembre à Bucarest, pour annoncer que l'armée avait passé dans le camp des insurgés.

VIVES CRITIQUES

Nommé ministre du tourisme, M. Lupoi s'est rapidement opposé à certains «dikts» de Petre Roman. Le 6 février il a annoncé sa démission pour protester contre les «pratiques dictatoriales» du premier ministre. Utilisant des termes très durs, M. Lupoi avait déclaré: «Roman pense qu'il est Dieu ou un autre Ceausescu. Il contredit les ordres donnés par d'autres et entend être obéi.»

Le gouvernement a présenté une version différente dans les colonnes du quotidien «Adevărul», précisant que la démission de M. Lupoi avait été refusée mais qu'il avait été destitué pour

n'avoir pu justifier une modique dépense lors d'un voyage à l'étranger.

UN HOMME TRAQUÉ

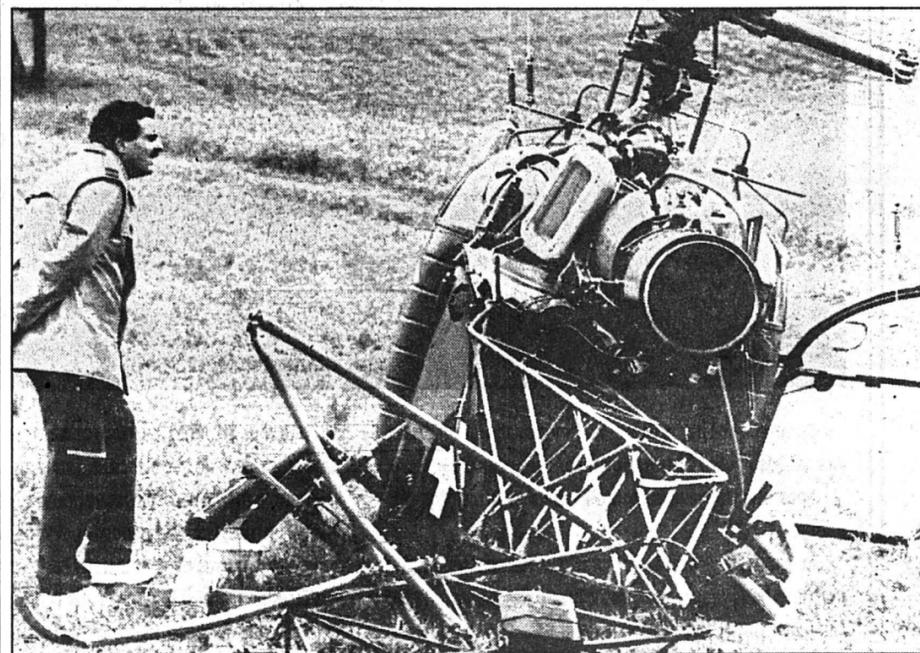
Ces derniers temps, précise la TG, l'ancien ministre était un homme traqué dans son pays. Il aurait notamment été la cible de coups de feu tirés contre son véhicule et arrêté à plusieurs reprises dans le cadre des manifestations anti-gouvernementales sur la place de l'Université de Bucarest.

M. Lupoi est arrivé en Suisse accompagné de sa femme mais sans son fils, âgé d'une année. La porte-parole du délégué aux réfugiés a indiqué que ses services attendaient d'avoir pu interroger M. Lupoi avant de donner d'autres précisions sur cette délicate affaire.

(ats)

Rude a été la chute

Crash d'un hélicoptère dans le canton de Zurich



Lors d'un vol de reconnaissance, le pilote d'un hélicoptère de type «Alouette II», a été victime hier d'une panne de réacteur alors qu'il survolait la région de Langnau am Albis

(ZH). Il a tenté un atterrissage de secours en mettant son appareil en autorotation.

Mais l'atterrissage fut si rude que l'hélicoptère est complètement détruit, a indiqué le Dé-

partement militaire fédéral (DMF).

Par chance, le pilote qui effectuait son école d'officiers d'aviation n'est que légèrement blessé.

(ap)

Le GATT sur la sellette

Contre une recolonisation du tiers monde

Le GATT ne doit pas servir d'instrument pour discipliner économiquement et recoloniser le tiers monde, mais bien offrir une protection minimale aux plus faibles, estime la Communauté de travail regroupant Swissaid, Pain pour le prochain, Action de Carême et Helvetas. Ces organisations demandent à la Suisse de s'engager pour que les négociations tiennent compte des besoins spécifiques des pays en voie de développement, notamment des clauses sociales et écologiques.

Chronique fédérale

Yves PETIGNAT

En principe, reconnaît Richard Gerster, coordinateur pour la politique de développement, les négociations de l'Uruguay Round, qui visent à libéraliser le commerce mondial, contribuent à apporter une protection minimale aux plus faibles, empêchant le plus fort d'exercer sa puissance de façon directe et bilatérale. En ce sens, elles contribuent aussi au développement des pays les plus pauvres.

Mais, ajoute le journaliste Chrakravarthi Raghavan, spécialiste du GATT, cette libéralisation du commerce tend aussi à renforcer les liens horizontaux entre pays développés et à en exclure les pays en voie de développement.

DÉSÉQUILIBRE

La Suisse, par exemple, bénéficie d'un excédent commercial de 5 à 7 milliards de francs avec les pays du tiers monde, de quoi couvrir un tiers de son déficit avec la Communauté. Il s'agit donc d'avoir une analyse différenciée en ce qui concerne la libéralisation des échanges, dès que l'on touche aux pays en voie de développement, beaucoup plus faibles.

La Communauté de travail demande donc à la Suisse d'inclure plusieurs points concernant le tiers monde dans les prises de position de ses négociateurs.

Dans le domaine agricole, par exemple, de prendre en compte les aspects non-économiques de la politique agricole, notamment des coûts d'une production écologique, du maintien d'une classe paysanne, de la sécurité alimentaire, comme le souhaite l'Union suisse des paysans.

Dans le domaine de la protection des brevets, qui procure des ressources très importantes à la Suisse, ce qui justifie sa position très dure, la Communauté demande plus de souplesse et moins d'égoïsme. Par exemple d'accorder plus de flexibilité aux pays en voie de développement quant aux modalités d'application nationale de la protection des brevets et de ne pas exiger une protection maximale comme en Suisse. De renoncer aux sanctions contre les pays non signataires de ces conventions et de proscrire les politiques commerciales restrictives à leur encontre.

Pour les services, banques, assurances, il s'agit de faire en sorte que la libéralisation internationale ne mette pas en danger le processus de développement interne de ces pays, qui risquent d'être soumis à une concurrence ruineuse et de perdre en même temps les possibilités d'orientation de leur économie.

La Communauté propose donc de prévoir là aussi des réglementations d'exception. Ce que demande d'ailleurs la Suisse dans de nombreux domaines pour son propre cas.

Y. P.

● **autos-motos-vélos**

Il n'y a pas mieux qu'un essai pour tout savoir sur la nouvelle Mazda 626.



La nouvelle Mazda 626 a tout pour vous séduire: puissance, luxe et confort. Vraiment tout! Et à un prix renversant. Un essai vous en dira bien plus qu'un long discours. Vous en sortirez encore plus enthousiasmé que nous.

Essayez-la pour voir.

GARAGE DE L'AVENIR

Progrès 90 - ☎ 039/23 10 77
VOTRE CONCESSIONNAIRE À
LA CHAUX-DE-FONDS
Rouler de l'avant. **MAZDA**

A vendre

BMW 325 ix

rouge, 1989, 23 000 km, toit ouvrant, vitres électriques, Fr. 37 500.-,

☎ 038/31 90 80 (heures de bureau)
28-000219

A vendre

BMW 735i

1988, noir diamant, 50 000 km, toutes options, Fr. 49 500.-,
☎ 038/31 90 80 bureau ou 53 49 69 le soir

28-000219

● **divers**

Prêts personnels

jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures
Discretion absolue. Sans aucune garantie, reprise de crédit en cours possible.
Frontaliers exclus.
Tél. 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30

91-11

Club de 4e ligue avec prétentions cherche

entraîneur, entraîneur-joueur

Excellentes conditions.

Faire offre sous chiffres
Z 14-072032 à Publicitas,
2800 Delémont.

● **demandes d'emploi**

Vendeuse diplômée

22 ans, expérience de la vente de détail capable de travailler de façon indépendante, munie d'excellentes références et bonne présentation,

cherche place de:

vendeuse ou gérante

☎ 039/28 12 70 dès 19 h 30. Merci.

28-461974

● **divers**

La promotion-fraîcheur:

Saucisse à rôtir de veau spéciale

Offre spéciale du 11.7 au 14.7



2 pièces 280 g

~~320~~ **260**
(100 g -92,9)

La super-promotion:

Lait entier UHT

Multipack du 11.7 au 17.7



1 litre

~~185~~ **155**

A partir de 2 litres

La surprise:

DOUCHE FIT
Emballage de 3 **2.40 de moins**
Shampooing-douche doux, pH neutre, dans les notes parfumées Dynamic, Karibik et Soft.



Emballage de 3 **6.-** au lieu de 8.40
3x350 ml (100 ml -57,1)

Offre spéciale du 11.7 au 17.7

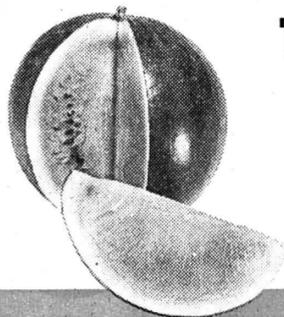
Sauces à salade «French Dressing» et «French Dressing» light -.50 de moins

Exemple: Sauce à salade «French Dressing»

7 dl ~~2.60~~ **2.10**
(1 dl -.30)

Offre spéciale du 11.7 au 14.7

Pastèques d'Italie



Le kg

1.-
380 g (Eg. = 290 g) ~~1.40~~ **1.10**
(Eg. (100 g -37,9)

Offre spéciale du 11.7 au 17.7

M-Steaky surgelé

Les 100 g ~~1.95~~ **1.65**

Offre spéciale du 11.7 au 17.7

Toutes les salades en bocaux de 340-400 g -.30 de moins

Exemple: Betteraves rouges



Multipack du 11.7 au 17.7

Alimentation pour chats Exelcat et Topic en boîtes de 170-205 g -.15 de moins

Exemple: Topic Thon

170 g ~~.60~~ **-.45**
(100 g -.26,5)

A partir de 2 boîtes au choix

Multipack du 11.7 au 17.7

Tous les flans

125 g ~~.55~~ **-.45**
(100 g -.36)

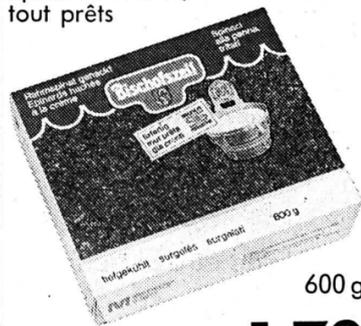
A partir de 2 gobelets au choix



Offre spéciale du 11.7 au 17.7

Tous les épinards surgelés en emballage de 600 g -.40 de moins

Exemple: Epinards hachés, tout prêts



2.10 1.70
(100 g -.28,3)

MIGROS

● **divers**

ADAM



● offres d'emploi

Positions supérieures

Un/une chef de section

Chef de la section statistique des salaires de la division économie et statistique. Le/la titulaire sera appelé/e à établir, moderniser et développer les statistiques des salaires et de la durée du travail au moyen d'enquêtes directes et indirectes et de conventions collectives de travail; à mener des négociations avec les entreprises et les associations pour organiser et réaliser des enquêtes; à observer les coûts du travail et à développer une statistique des conditions de travail; à interpréter, analyser, présenter et publier les données disponibles. Formation universitaire complète en sciences économiques et solide expérience dans le domaine de la statistique ou de la recherche empirique. Aptitude à diriger une section dont l'activité est axée sur la production et un groupe de projet. Connaissance de l'informatique. Langues: l'allemand ou le français, bonne connaissance de l'autre langue et de l'anglais.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne

Collaborateur/trice chargé/e de planifier les besoins en personnel

Etablir une planification à moyen terme des besoins en personnel de l'administration fédérale. Pour la réalisation de cette tâche variée et captivante, nous cherchons une personnalité possédant des connaissances théoriques et pratiques dans le domaine de la planification, des affaires de personnel et éventuellement du controlling. Diplôme universitaire ou ECA/ESCEA et bon/une rédacteur/trice. Connaissances en informatique souhaitées. Langues: le français, l'allemand ou l'italien, avec de bonnes connaissances des autres langues officielles.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral du personnel, service du personnel, Bundesgasse 32, 3003 Berne, ☎ 031/61 6240

Inspecteur/trice

Collaborateur/trice spécialiste de la section formation de base et perfectionnement 1 de la division de la formation professionnelle. Le/la titulaire sera appelée à élaborer, conjointement avec des associations, des documents de formation et d'examen pour diverses professions des secteurs de l'artisanat, de l'industrie et des services; à organiser des cours d'instruction pour experts des examens de fin d'apprentissage; à inspecter les examens de fin d'apprentissage, professionnels et professionnels supérieurs; à assurer la correspondance et à mener des négociations avec les services cantonaux et les associations professionnelles. Formation complète dans l'un des secteurs précités, bonnes connaissances commerciales, brevet fédéral, maîtrise fédérale, diplôme d'une école supé-

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 30 fr. pour 6 mois et 38 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

rieure (ET, ETS, ESCEA, ECCA, etc.) ou formation équivalente. Expérience professionnelle de plusieurs années; connaissance de la formation professionnelle souhaitée. Esprit d'initiative; aptitude à travailler de façon indépendante, expéditive et compétente; assurance et fermeté. Bonnes connaissances linguistiques (allemand et français); aisance dans l'expression orale et écrite.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne, ☎ 031/61 29 16, Herr Erni

Coordonnateur/trice d'engagement

auprès du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe, Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire. Coordination des engagements au Corps à l'étranger. Organisation de missions de reconnaissance et de visites intermédiaires. Participation aux engagements de la Chaîne suisse de sauvetage. Collaboration aux cours de spécialisation. Tâches administratives (contrats/propositions et rédaction de rapports). Langues: l'allemand, le français, l'anglais (espagnol souhaité). Expérience du Tiers Monde. Qualités de chef.

Lieu de service: Berne

Adresse: Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire, Eigerstrasse 73, 3003 Berne

Un/une économiste

La Section de la production et du chiffre d'affaires cherche deux collaborateurs/trices scientifiques supplémentaires pour la révision des indices de la production, des commandes, du chiffre d'affaires et des stocks, ainsi que pour la révision de la statistique des logements vacants, des constructions et de la construction de logements. Etudes universitaires complètes, de préférence en sciences économiques, ou économie, év. diplôme ESCEA ou ECCA. Connaissances d'informatique, habileté à rédiger. Langue: l'allemand avec de bonnes connaissances d'une autre langue officielle.

Durée probable de l'engagement: jusqu'à fin 1992.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la culture, Bibliothèque nationale suisse, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne

Un/une juriste ou économiste

Collaborer au sein de la section cotisations. Un/une juriste ou économiste ayant achevé avec succès ses études universitaires. Activité variée et intéressante dans le domaine imparté à la section cotisations. Participer à des commissions. Rédiger des actes juridiques, des instructions administratives, de la correspondance, etc. relevant de l'activité d'une autorité de surveillance. Habile rédacteur/trice. Langues: le français avec de bonnes connaissances de l'allemand.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral des assurances sociales, service du personnel, Effingerstrasse 33, 3003 Berne, ☎ 031/61 90 12, P. Trevisan

Deux collaborateurs/trices scientifiques

Nous recherchons deux jeunes personnes pour collaborer à la mise sur pied et au développement des Archives littéraires suisses. Les tâches principales seront de mettre en œuvre les fonds d'archives, de les conserver et de les exploiter, et de réaliser une documentation correspondante. Formation universitaire achevée en littérature allemande, éventuellement combinée avec une formation de romaniste. Bonnes connaissances de la littérature contemporaine et des caractéristiques culturelles de la Suisse, notamment des questions linguistiques. Adresse à lier des relations avec les artistes, les autorités et les milieux littéraires. Savoir si possible utiliser un ordinateur personnel.

Poste à temps partiel 50%

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la culture, Bibliothèque nationale suisse, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne

2 Collaborateurs/trices scientifiques

du chef de la Division de l'économie spatiale. Coordonner les activités de la division et des autres domaines de la statistique officielle. Collaborer aux travaux et projets des sections de la division (utilisation du territoire, tourisme, transports, agriculture et sylviculture). Traiter des dossiers complexes et préparer les éléments nécessaires à la prise de décision. Participer à la gestion des ressources. Etudes universitaires complètes. Intérêt marqué pour les domaines suivants: économie, environnement, aménagement du territoire, énergie; si possible, expérience professionnelle dans l'un ou l'autre de ces domaines. Connaissance de la statistique officielle et, si possible, en informatique. Aptitude à travailler de manière indépendante. Habileté dans la rédaction et les contacts. Bon esprit de synthèse. Langues: allemand, français ou italien. Très bonnes connaissances de l'une des autres langues officielles et de l'anglais. Durée de l'engagement: deux ans.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 87 30

Un/une Sociologue ou économiste

Travaux scientifiques dans la Section de la structure de la population et des ménages. Tenir à jour et développer la nomenclature générale des professions en tenant compte des transformations qui touchent la structure de la vie active. Introduire de nouvelles professions dans la nomenclature. Créer une clé de passage entre la nomenclature de l'OFS et celle de l'ONU. Collaborer avec des organes et des utilisateurs externes. Préparer la saisie et l'analyse des professions et d'autres caractères socio-économiques dans le cadre du recensement de la population de 1990. Traiter des problèmes liés à l'harmonisation du contenu des données du recensement. Etudes universitaires complètes en sciences sociales ou économiques; connaissance de l'informatique. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue. La durée de l'emploi est limitée à la fin de 1995.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 88 29

Spécialiste en informatique

Le service d'informatique de la Chancellerie fédérale cherche, pour le secteur de la formation et des relations avec les utilisateurs, un collaborateur ou une collaboratrice ayant de l'expérience en informatique et des aptitudes pédagogiques. Cette per-

sonne instruira les utilisateurs du système ABIM, conseillera et assistera tant les services demandant à être reliés que ceux qui le sont déjà, et elle sera chargée de rédiger et de remanier des manuels et d'autres documents du service d'informatique. Elle fera preuve de disponibilité, aura l'esprit d'équipe, le sens de la rédaction, et disposera d'excellentes connaissances de français, d'allemand et du langage informatique anglais.

Poste à temps partiel 80%

Lieu de service: Berne
Adresse: Chancellerie fédérale, service du personnel, 3003 Berne

Collaborateur/trice spécialiste

Collaboration au secrétariat de la Commission de l'assurance-invalidité pour le personnel fédéral. Examen des cas de rentes AI de mesures de réadaptation. Elaboration des demandes à soumettre à la Commission et exécution des prononcés. Apprentissage commercial ou formation équivalente. Age idéal 30-40. Expérience dans le domaine des assurances sociales, comme assistant/e social/e ou dans une profession paramédicale est un atout. Langues: l'allemand, le français ou l'italien avec pour le moins de bonnes connaissances d'une des autres langues officielles.

Lieu de service: Berne

Adresse: Caisse fédérale d'assurance, service du personnel, Bundesgasse 32, 3003 Berne

Un/une chef de bureau, év. chef de service

Suppléant/e du chef du service «Statistique de l'hôtellerie et les établissements de cure» de la Section du tourisme. Diriger le service lorsque le chef est absent. Rédiger des rapports sur le tourisme dans les hôtels et les établissements de cure. Correspondance. Fournir des renseignements (oraux et écrits) sur l'offre et la demande dans l'hôtellerie. Collaborer chaque mois à l'établissement de la statistique des hôtels et des établissements de cure. Facilité à s'exprimer, tant par écrit qu'oralement. Expérience en matière de correspondance si possible. Plaisir à travailler avec des chiffres. Capable de travailler vite et de manière autonome et douée/e du sens des responsabilités et de la collaboration loyale. Qualités de chef. Certificat de fin d'apprentissage de commerce ou formation équivalente; expérience pratique. Langues: l'allemand ou le français. Il est indispensable de savoir s'exprimer (par oral) très aisément dans l'autre langue: Des connaissances d'italien constitueraient un atout.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 88 42

05-2018/4x4

● autos-motos-vélos

Nouveau: Ford Probe GT Turbo.

SUPERLEASING
499.-/par mois



Une ligne et des performances sensationnelles: 0 à 100 km/h en 8,2 sec., 215 km/h, ABS, train de roulement électronique, climatisation. Tout compris.



40 900.-



LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE - NEUCHÂTEL

NOUVEAU pour les cadres et les vendeurs

Dynamisez votre carrière grâce à nos services:

1. PLACEMENT CADRES + PERSONNEL DE VENTE: Suisse - sans frais.
2. Orientation et réorientation professionnelle et personnelle.
3. Curriculum vitae: rédaction de CV percutants.

25 ans d'expérience. Ecrivez ou téléphonez à JTP Communication, rue des Vosges 9, 2926 Boncourt.
☎ 066/75 54 78, fax 066/755 610

● gastronomie

Se faire plaisir au bord de l'Areuse tout en dégustant

les filets de perche et toutes autres spécialités

sur la terrasse de l'HÔTEL DU LION D'OR
Famille J. Vermot
2017 Boudry Tél. 038/42 10 16

● divers

Eau - Gaz - Air comprimé
Ferblanterie - Ventilation
Service de dépannage
Détartrage de boilers

Schaub & Mühlemann SA

La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 33 73

28-012162

● offres d'emploi

PRECINOX

Nous sommes une entreprise spécialisée en métallurgie fine, alliages spéciaux et aciers et cherchons pour notre département d'expédition un

RESPONSABLE D'ACHEMINEMENT

à qui nous désirons confier la tâche de contrôler et d'acheminer les expéditions à nos clients et de réceptionner les marchandises en provenance de nos fournisseurs. Ce poste comprend aussi l'entretien courant des véhicules.

Les personnes intéressées sont priées de faire une offre écrite ou de téléphoner à notre chef du personnel qui fournira volontiers tout renseignement complémentaire.

PRECINOX SA
Bd des Eplatures 42
CH-2304 La Chaux-de-Fonds
Suisse

Tél. 039 / 26 63 64
Fax 039 / 26 89 25
Tx 952 206

28-12237



EXPO CARRELAGE

MATERIAUX SA CRESSIER

RUE DU LOCLE 23 - La Chaux-de-Fonds

☎ 039/26 54 00 - Fax 039/26 07 38

Heures d'ouvertures:

lundi au vendredi 14 à 18 heures.

28-000675

● vacances-voyages

VOYAGES-EXCURSIONS WITTWER

Vacances, séjours

6-11 août et 24-29 septembre

Tyrol autrichien

Vacances au Zillertal à Mayrhofen

(avec excursions facultatives organisées sur place)
6 jours en pension complète: Fr. 696.-

13-19 août et 3-9 septembre

Lugano, le Tessin

7 jours en demi-pension: Fr. 492.-

27 août - 2 septembre et 1-7 octobre

Alassio, Riviera italienne

Séjour en pension complète: Fr. 776.-/592.-

NOUVEAU 2-8 septembre

Provence, Vaucluse

Vacances à Buis-les-Baronnies

Fr. 784.- par personne en pension complète (excursions comprises).

Demandez nos programmes détaillés!

Renseignements et inscriptions:

AUPRÈS DE TOUTES LES AGENCES DE VOYAGES

28-000688

Léger recul Bourse de Genève

L'activité sur le marché suisse retombe et la séance de mercredi fait plus qu'annihiler la hausse de la veille, a-t-on pu constater à la Bourse de Genève hier à la mi-journée. Le franc est excessivement ferme contre le dollar et le mark, mais la remontée des taux courts (un, deux et trois mois à 9.0625% et 9%) semble bien, du moins momentanément, avoir eu raison du souffle positif qui animait l'indice en fin de semaine dernière.

Ce début de désaffection estivale, allié à une activité économique fonctionnant au ralenti, a intensifié encore la tendance légèrement baissière qui s'est exprimée dès l'ouverture. L'indice a reculé ainsi de 0.5%. Il décrit une marche qui offre suffisamment de liquidités pour les grands noms de la cote, mais pénalise, par manque de volume, certaines valeurs secondaires.

Les bons Genevoise (1010 -40), Galenica (450 -15), Fuchs (300 -10), Crossair (102 -3), Leu n500 (2050 -80), les actions Accumulateurs (1450 -50), Sibra (420 -12) et Huerlimann, qui cèdent entre 2,8% et 3,8%, sont là pour illustrer le phénomène.

La distribution et l'énergie stagnent, les machines, l'alimentation, l'électronique, les transports et la construction calent, alors que les métaux poursuivent leur progression due essentiellement à la bonne tenue de la nominative (750 +10) et du bon (129 +0.5) Aluisse, de la nominative von Roll (395 +3).

Le dollar faiblit

Le dollar a reculé, hier à Zurich, où il valait 1,3885 (1,3917) fr en fin d'après-midi. La livre sterling a pour sa part gagné du terrain, passant de 2,5183 fr à 2,5243 fr.

Exception faite du yen, qui gagne plus de 1 centime, les autres devises importantes n'ont que peu évolué. (ats)

Toujours dans le mille

La montre des tireurs vient de Schaffhouse

Le calibre 982 de IWC met à coup sûr dans le mille. Pour la Fête fédérale de tir de 1990 à Winterthur il y aura exactement 200 exemplaires limités et pas un de plus.

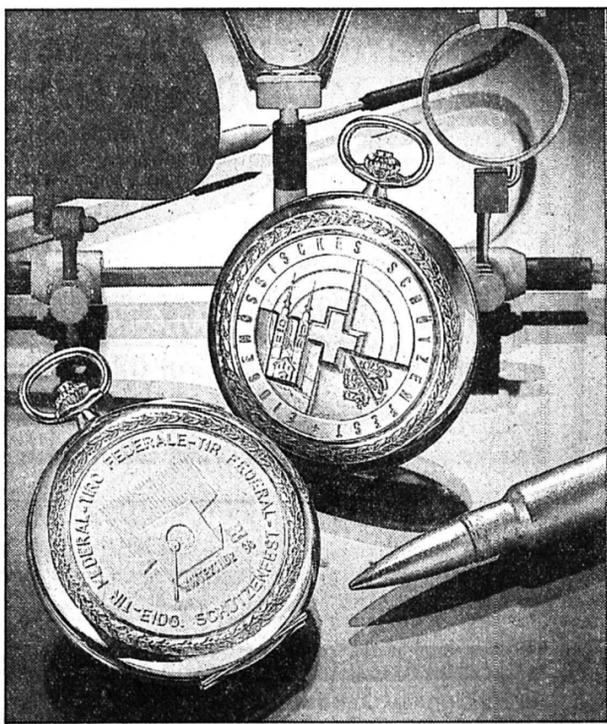
Le roi des tireurs le plus connu, si l'on ose dire, lisait probablement l'heure d'après la position du soleil. Il va de soi que chaque citoyen suisse aura reconnu de qui il s'agit. Quant aux autres nous leur rappellerons avec générosité un point de notre histoire: Guillaume Tell, aurait certainement aspiré à une montre de tireur si elle avait existé à l'époque. Cependant il y a 100 ans seulement que la manufacture de montre IWC International Watch Co. de Schaffhouse fabrique cette montre de tireur traditionnelle à l'occasion de la Fête fédérale de tir - la plus importante manifestation sportive en Suisse - fêtée toutes les quelques années avec une longue et glorieuse tradition.

C'est pourquoi, à l'occasion de la Fête de 1990, 200 exemplaires limités de la célèbre montre de poche calibre 982 de IWC ont été fabriqués, dont 100 dans un boîtier-savon-

nette en or jaune et 100 en argent, sous la forme de montres de tireur. Dix d'entre elles avec une décoration du mouvement faite artistiquement à la main.

La savonnerie de cette œuvre d'art est ornée - comme il se doit - d'une cible entourée d'une couronne de tireur, avec le symbole de Winterthur figurant à l'intérieur. Le verso de la montre porte l'emblème officiel de la Fête fédérale de tir. L'une des montres en or attendra le champion de tir dans le temple dit des présents de la ville de Winterthur. Ceci - pour les non-initiés - pour suivre l'exemple d'une très ancienne coutume selon laquelle l'art du tir était encouragé et récompensé par des prix en nature.

Le calibre 982 de IWC, sans recul, avec remontoir à main, démontable en 161 pièces, avec spirale Breguet, met toujours dans le mille, du moins en ce qui concerne un point important: l'exactitude. On peut acquérir cette montre - jusqu'à épuisement du stock limité - pour 5500 fr dans son exécution en argent et pour 12.500 fr dans son boîtier en or jaune... si l'on manque sa cible à Winterthur. (sp)



Deux cents exemplaires de la montre seront produits. Pas un de plus. (sp)

Abus de position Entreprise suisse condamnée par la CEE

La Commission européenne peut revenir sur un feu vert déjà accordé à un accord d'entreprises, si celui-ci s'avère conduire à un abus de position dominante sur le marché, a estimé hier à Luxembourg le Tribunal de première instance de la CEE en rendant un arrêt qui concerne la Société vaudoise de conditionnement de boissons Tetra Pak.

Le Tribunal de première instance a donné raison, dans son arrêt, à la Commission européenne à propos d'une décision qu'elle avait prise en mars 1987 à l'encontre de la Société de conditionnement de boissons Tetra Pak, domiciliée à Pully (VD).

Tetra Pak, déjà en position dominante sur le marché de la CEE (avec environ 5 milliards de chiffre d'affaires en 1990) avait acquis en 86 la licence exclusive d'une nouvelle technique de conditionnement en rachetant la société américaine Liquipak International qui la possédait jusque-là. (ats, afp)

Deux milliards pour Klaus Jacobs

Les conditions de l'OPA de Philip Morris

Philip Morris Companies Inc. (PMI) a rendu public hier les conditions de son offre publique d'achat (OPA) sur Jacobs Suchard SA. L'OPA porte sur tous les titres (actions, bons de participation, certificats d'option A et B) Jacobs Suchard en circulation et est valable à partir du 25 juillet jusqu'au 3 septembre 1990. Klaus Jacobs, propriétaire de 62% des droits de vote de Jacobs Suchard, encaisse quelque deux milliards de francs.

Le 22 juin dernier, Kraft General Foods (KGF), filiale à 100% de Philip Morris, concluait un accord avec Klaus Jacobs, ac-

tionnaire unique de Colima Holding AG qui détient 62% des droits de vote de Jacobs Suchard. Au terme de cet accord, Klaus Jacobs vend à KGF l'ensemble de ses actions de Colima au prix de 3,165 mrds de frs. La filiale de Philip Morris acquiert ainsi la majorité des droits de vote de Jacobs Suchard.

Concernant le solde des titres Jacobs Suchard détenus par le public, KGF lance donc une OPA aux prix suivants: 1660 fr par action nominative d'un nominal de 100 fr, 8500 fr par action au porteur d'un nominal de 500 fr, 758 fr par bon de participation d'un nominal de 50 fr, 15,30 fr par certificat d'option A et 70,50 par certi-

cat d'option B. Le coût total de la transaction (les actions de Klaus Jacobs plus l'OPA) est estimé à 5,4 mrds de fr.

Ces prix équivalent à un plus d'environ 26,7% en regard des cotations boursières moyennes enregistrées durant la période du 26 novembre 1989 au 25 mai de cette année. La Commission de régulation de l'Association des bourses suisses a déclaré cette OPA conforme au Code suisse des offres publiques d'achat. La banque Rothschild Bank AG, de Zurich, est responsable de l'OPA.

ENCAISSEMENT

Selon l'accord du 22 juin, Klaus Jacobs reprend plu-

sieurs secteurs du groupe Jacobs Suchard: diverses participations bancaires, la société américaine de confiserie Brach, la société de café Nabob au Canada et les sociétés chocolatières Van Houten. Le tout pour un montant de 456 millions de fr auquel il faut ajouter un prêt de 667 mios accordé à Brach.

Déduction faite de ces charges, «la somme versée à Klaus Jacobs peut être estimée à 2,042 mrds de fr, soit 2352 fr par action nominative, ce qui correspond à une prime de 42% par rapport au prix payé dans le cadre de l'OPA (1660 fr)», précise le prospectus présentant l'OPA. (ats)

Horlogerie suisse: bon début d'année

Selon le dernier «Bulletin du Crédit Suisse», les entrées de commandes enregistrées par l'industrie horlogère suisse au cours du premier trimestre de cette année ont crû de 9% par rapport à la période correspondante de 1989. Les commandes en carnet se sont ainsi améliorées de 24%.

Au début avril, le taux d'occupation des capacités productives était de 90,9%, soit une performance supérieure à celle de l'industrie dans son ensemble (89,6%), précise encore le «Bulletin». (ats)

BOURSE

DOW JONES ↓	9.7.90 10.7.90	2914,11 2890,84
--------------------	-------------------	--------------------

ZURICH ↓	9.7.90 10.7.90	1225,40 1220,90
-----------------	-------------------	--------------------

\$ US ↓	Achat	1,37
	Vente	1,40

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	356.50	359.50
Lingot	15.850.—	16.100.—
Vreneli	103.—	113.—
Napoléon	92.—	102.—
Souver. \$ new	82.50	92.50
Souver. \$ old	82.50	89.50

Argent

\$ Once	4.79	4.94
Lingot/kg	211.—	226.—

Platine

Kilo Fr	21.382.—	21.680.—
---------	----------	----------

CONVENTION OR

Plage or	16.000.—
Achat	15.630.—
Base argent	260.—

INVEST DIAMANT

Juillet 1990: 245

HORS BOURSE

Kuoni	A	B
	29500.—	29500.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1350.—	1350.—
B. Centr. Coop.	820.—	820.—
Crossair p.	750.—	760.—
Swissair p.	975.—	970.—
Swissair n.	800.—	805.—
Bank Leu p.	2570.—	2540.—
UBS p.	3760.—	3750.—
UBS n.	900.—	890.—
UBS b/p	146.—	145.—
SBS p.	338.—	336.—
SBS n.	308.—	309.—
SBS b/p	293.—	291.—
C.S. hold. p.	2460.—	2430.—
C.S. hold. n.	475.—	474.—
BPS	1670.—	1650.—
BPS b/p	147.—	148.—
Adia Int. p.	1480.—	1480.—
Elektrowatt	3480.—	3500.—
Forbo p.	2840.—	2840.—
Galenica b/p	465.—	450.—
Holder p.	7230.—	7230.—
Jac Suchard p.	8250.—	8280.—
Landis n.	1440.—	1450.—
Motor Col.	1830.—	1830.—
Moeven p.	6050.—	6070.—
Bührle p.	990.—	975.—
Bührle n.	310.—	316.—
Bührle b/p	297.—	304.—
Schindler p.	7600.—	7500.—
Sibra p.	425.—	420.—
Sibra n.	395.—	395.—
SGS n.	7000.—	7000.—
SMH 20	178.—	178.—
SMH 100	687.—	683.—
La Neuchât.	1300.—	1300.—
Rueckv p.	3550.—	3500.—
Rueckv n.	2590.—	2570.—
W'thur p.	4420.—	4360.—
W'thur n.	3580.—	3550.—
Zurich p.	4900.—	4850.—
Zurich n.	3990.—	3970.—
BBC I-A	6100.—	6090.—
Ciba-gy p.	3490.—	3460.—
Ciba-gy n.	3120.—	3100.—
Ciba-gy b/p	3040.—	3010.—

Jelmoli	2270.—	2270.—
Nestlé p.	8930.—	8900.—
Nestlé n.	8520.—	8520.—
Nestlé b/p	1750.—	1730.—
Roche port.	8220.—	8450.—
Roche b/j	4510.—	4520.—
Sandoz p.	12025.—	11900.—
Sandoz n.	12000.—	11800.—
Sandoz b/p	2330.—	2300.—
Aluisse p.	1575.—	1580.—
Cortaillod n.	4600.—	4610.—
Sulzer n.	6980.—	6960.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

Abbott Labor	58.—	58.—
Aetna LF cas	72.75	73.50
Alcan alu	32.50	31.50
Amx	34.50	35.—
Am Cyanamid	82.26	83.—
ATT	52.50	52.75
Amoco corp	71.—	69.75
ATL Richf	160.50	159.—
Baker Hughes	36.50	35.50
Baxter	34.—	34.—
Boeing	84.50	84.—
Unisys	19.—	18.75
Caterpillar	74.—	74.50
Citicorp	31.—	30.75
Coca Cola	62.25	62.—
Control Data	26.50	26.—
Du Pont	52.—	51.25
Eastm Kodak	55.75	55.75
Exxon	66.25	66.—
Gen. Elec	98.—	98.75
Gen. Motors	67.—	68.—
Paramount	60.—	60.—
Halliburton	64.75	64.75
Homestake	24.50	23.25
IBM	140.—	141.—
Inco ltd	41.—	40.25
IBM	164.—	164.50
Litton	100.—	99.75
MMM	122.—	122.50
Mobil corp	83.75	85.—
NCR	88.50	88.—
Pepsico Inc	111.—	109.—
Pfizer	92.—	92.50
Phil Morris	68.25	67.50
Philips pet	36.75	36.—
Proct Gamb	123.50	123.50

Sara Lee	40.50	41.—
Rockwell	37.75	38.—
Schlumberger	78.—	78.—
Sears Roeb	50.—	50.75
Waste m	59.25	59.50
Sun co inc	52.—	52.50
Texaco	79.—	78.50
Warner Lamb.	92.25	91.—
Woolworth	48.25	48.50
Xerox	63.50	62.75
Zenith	11.—	11.—
Anglo am	39.75	38.25
Amgold	105.—	101.50
De Beers p.	32.25	31.25
Cons. Goldf I	26.50	26.50
Aegon NV	98.75	99.—
Akzo	92.75	93.25
Algem Bank ABN	28.—	27.75
Amro Bank	56.25	55.50
Philips	22.25	21.75
Robeco	74.75	74.75
Rolinto	75.50	75.50
Royal Dutch	104.50	104.50
Unilever NV	119.50	119.—
BASF AG	228.—	227.—
Bayer AG	238.—	237.—
BMW	511.—	505.—
Commerzbank	252.—	249.—
Daimler Benz	711.—	703.—
Degussa	405.—	404.—
Deutsche Bank	697.—	687.—
Dresdner BK	378.—	374.—
Hoechst	227.—	224.50
Mannesmann	294.—	287.—
Mercedes	575.—	570.—
Schering	654.—	648.—
Siemens	650.—	644.—
Thyssen AG	246.—	242.50
VW	540.—	533.—
Fujitsu ltd	13.50	13.25
Honda Motor	16.25	16.—
Nec corp	18.75	18.25
Sanyo electr.	8.35	8.25
Sharp corp	17.25	16.50
Sony	81.—	81.—
Norsk Hyd n.	42.—	41.75
Aquitaine	165.—	163.—

NEW YORK

Aetna LF & CAS	52%	52%
Alcan	23%	23%

Alumino of Am	66%	66%
Amx Inc	25%	25%
Asarco Inc	28%	28%
ATT	38%	38%
Amoco Corp	50%	50%
Atl Richf	115%	115%
Boeing Co	60%	60%
Unisys Corp.	13%	13%
CanPacif	17%	17%
Caterpillar	53%	53%
Citicorp	22%	22%
Coca Cola	44%	44%
Dow chem.	56%	56%
Du Pont	37%	37%
Eastm. Kodak	39%	39%
Exxon corp	47%	46%
Fluor corp	44%	44%
Gen. dynamics	33%	32%
Gen. elec.	71%	70%
Gen. Motors	49%	48%
Halliburton	46%	46%
Homestake	17%	17%
Honeywell	101%	103%
Inco Ltd	28%	28%
IBM	119%	117%
ITT	57%	57%
Litton Ind	72%	73%
MMM	88%	88%
Mobil corp	61%	61%
NCR	63%	63%
Pacific gas/elec	22%	22%
Pepsico	79%	78%
Pfizer inc	67%	67%
Ph. Morris	48%	48%
Phillips petrol	25%	26%
Procter & Gamble	89%	88%
Sears, Roebuck	36%	36%
BMV	—	—
Sun co	37%	37%
Texaco inc	56%	56%
Union Carbide	19%	19%
US Gypsum	3%	3%
USX Corp.	33%	33%
UTD Technolog	58%	57%
Warner Lambert	65%	65%
Woolworth Co	34%	34%
Xerox	45%	45%
Zenith elec	8.—	7%
Amerada Hess	43%	43%
Avon Products	36%	36%
Chevron corp	69%	69%
UAL	157%	156%

BILLETS (CHANGE)

Berthouzo AUTOMOBILES
 achat - vente toutes marques
 neuves - occasions
 2017 Boudry
 tél 038 42 50 10

MERCEDES
 300 E ABS
 1989-08; 15 300 km. Gris anthracite
 métal. Toit ouvrant. Vitres électri-
 ques. Vitres athermiques.
 Boîte mécanique, etc...

MERCEDES
 190 E
 1989-11 (mod. 1990). Boîte automa-
 tique. Climatisation. A.S.D. Verrouil-
 lage central. Vitres athermiques.
 Vitres électriques. Couleur noir

MERCEDES
 190 E
 1986-08, automatique. Vitres ather-
 miques. Verrouillage central. Radio.
 Rouge foncé.

MERCEDES
 190 E Méc.
 Mod. 1984, 43 000 km, A.B.S.
 Radio. Verrouillage central.
 Vitres athermiques. Bleu nuit.
 87-927

Votre avenir nous passionne

La qualité de votre contact avec nos clients garantit le succès de notre réussite.
 Exclusif partenaire d'une société du haut du canton, nous sommes à la recherche d'un jeune et dynamique

opérateur, pupitreur sur IBM AS 400, ou S/36, S/38

Si ce poste vous intéresse et que votre motivation égale la nôtre, alors venez nous voir au plus vite, nous vous parlerons de cette opportunité tout en vous garantissant la plus grande discrétion.
 A Bientôt! Alain Arnould

OK INFORMATIQUE
 Une division OK Personnel Service
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
 Rue des Moulins 51 • 2000 Neuchâtel 4 • 038/24 31 76

VIVRE INTENSÈMENT AVEC LE RAIL

L'eurofascination de l'Europapark à Rust.

Fr. 68.-.

L'Europapark et ses attractions du monde entier fascinent grands et petits. Fr. 68.- pour voyage en train (avec abonnement 1/2 prix), transfert en bus et billet d'entrée (toutes les attractions sont comprises).

120.132.610/4-4

CFF

● mini-annonces

● demandes d'emploi

JEUNE FEMME TRILINGUE, français, allemand, anglais, niveau bac G2 plus une année technico-commercial, cherche emploi. Etude toutes offres.
 ☎ 0033/81 44 02 33 28-462039

JEUNE FILLE cherche travail pendant les vacances du 16 juillet au 10 août. Ouverte à toutes propositions.
 ☎ 039/28 15 77, heures de travail. 461984

● amitié, mariage

QUELLE FEMME sérieuse, sincère, partagerait vie avec monsieur, 51 ans, libre, svelte, sportif. Enfants acceptés. Ecrire sous chiffres 28-462045 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

● chambres à louer

CHAMBRE INDÉPENDANTE à louer au Locle, meublée, chauffée, confort.
 ☎ 039/31 27 72 28-470515

A Chézard, **GRANDE CHAMBRE**, meublée, coin repas, W.-C., douche. 100% indépendante.
 ☎ 038/53 18 05 91-60110

● marché de l'occasion

Vends **VÉLO DE MONTAGNE** Ferraroli, petite taille dame.
 ☎ 039/23 49 63 28-462006

A vendre **MAZDA 323 1.6 AWD TURBO**, 1987, 45 000 km, 4 pneus d'hiver avec jantes. Prix: Fr. 15 000.-.
 ☎ 039/23 19 33 ou 039/26 74 51. 28-125202

A vendre **GOLF GTI**, très bon état, 1985, 87 000 km. Prix à discuter.
 ☎ 039/61 13 82 28-462043

A vendre **VW POLO C**, novembre 1983, 110 000 km, expertisée 21 juin 1990, radio-cassette, 4 pneus neufs, très soignée.
 Fr. 4500.- ☎ 039/53 18 87, midi. 28-462038

A vendre **HONDA CB 1100 R**, modèle très rare, très bon état, expertisée avec dispense d'homologation. Fr. 12 000.- à discuter.
 ☎ 039/41 25 69, le soir. -93-65585

● offres d'emploi

Urgent. Cherchons **JEUNE FILLE** pour garder 2 enfants, juillet et août 1990.
 ☎ 039/37 11 59 dès 19 heures. 28-462042

● à vendre

PETITE ARMOIRE Louis-Philippe, ancienne.
 ☎ 039/26 52 89 28-125212

● perdu

Qui a retrouvé, place du Marché, La Chaux-de-Fonds, mon **BRACELET EN OR** avec pendentif signe gémeaux. Valeur sentimentale. Forte récompense.
 ☎ 038/20 43 53 (prof.) 28-462049

● immobilier

A louer, août 1990, **CHALET**, 6 lits, Mayens-de-Riddes. Fr. 400.-/semaine sans charges.
 ☎ 024/21 93 36, heures des repas. 28-125210

CHERCHONS POUR FAMILLE ROUMAINE avec 2 enfants appartement vacances dès 21 août pour 2 ou 3 semaines.
 ☎ 039/26 52 89 ou 026/31 68 70. 28-462046

RUE JARDINIÈRE, La Chaux-de-Fonds, à louer appartement de 3 pièces, rénové, mansardé. Loyer: Fr. 1100.-
 ☎ 038/33 14 90. 87-52

COFFRANE, à louer magnifiques appartements neufs de 5-6 pièces, 2 salles d'eau, balcon. Convient pour plusieurs personnes. Loyer dès Fr. 1800.-
 ☎ 038/33 14 90 87-52

A louer à La Ferrière, pour le 1er septembre 1990, **GRAND 3 PIÈCES** avec douche, W.-C., cuisine équipée, moquette, chauffage central. Loyer: Fr. 430.- plus charges.
 ☎ 061/691 02 07, soir. 28-462044

A louer, vieille ville de La Chaux-de-Fonds, sur axe à grand trafic, **LOCAL COMMERCIAL**, grandes vitrines, rez 120 m² et grand local voué de 40 m², sous-sol. Libre immédiatement. Fr. 2250.- plus 250.- charges.
 ☎ 039/27 11 71 28-461972

● divers

ORGANISTE ANIME BALS, mariages, soirées, etc. ☎ 038/33 35 78 ou ☎ 038/25 90 55 91-45380

AVIS AUX PERSONNES SEULES: une supersoirée vous attend le samedi 21 juillet. Renseignements et inscriptions: ☎ 038/42 28 59. 28-462040

HELLO, LES FAMILLES MONOPARENTALES! Venez boire le verre de l'amitié vendredi 13 juillet, dès 19 h 30, au restaurant Les Pervenches, Les Bulles 30a, La Chaux-de-Fonds. Renseignements: ☎ 039/26 06 25 28-462048

● nos amies les bêtes

CHATONS à donner contre bons soins. Dès septembre. ☎ 039/31 11 33 28-470497

Trouvé **CHATTE TIGRÉE GRISE**, collier rouge. SPA. ☎ 039/23 75 14 ou 039/28 64 24. 91-597

Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50)

Annonces commerciales exclues

Petites annonces du vidéotex, classées:

A consulter, à insérer: jour et nuit, 7 jours sur 7 !

Taper

- * 4111 #
- * IMPAR #
- * RTN #



A vendre **jeep Cherokee**

1989, 12 000 km, comme neuve, avec climatisation et crochet.
 Prix: Fr. 43 000.-
 ☎ 066/22 15 29 93-239

Club de rencontre

Ne restez pas seul(e), téléphonez-moi.

037 75 39 23
 17-303984/4x4

J'achète, paiement comptant,

peintures sur le Valais

des peintres Olsommer, Ed. Bille, Aufdenblatten, Albert et François Gos, Jimmy Locca, Benjamin Vauthier.
 Tél. 038 31 56 87. 87-296/4x4

FOFANA

Grand voyant, médium, résout tous vos problèmes, amour, chance, désenvoûtement, protection, etc. Reçoit ou correspondance.

Tél. 0033 50 49 09 03
 18-312257/4x4

● immobilier



A louer tout de suite ou pour date à convenir

bureaux (env. 42 m²)
 Situation très centrée.

Pour tous renseignements, s'adresser à: GÉRANCIA & BOLLIGER SA, Léopold-Robert 12, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

SNCCI
 MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMOBILIERES

28-012057

A louer à Tavannes

2 appartements en attique, cuisine agencée, tapis tendus. Libre tout de suite.

S. Bieri
 F.-Marchand 2
 2615 Sonvilier
 ☎ 039/41 13 81
 171-200997

A louer à Saint-Imier

un appartement, 4 pièces, totalement remis à neuf. Agencement moderne. Salle de bains. Un garage.

S. Bieri
 F.-Marchand 2
 2615 Sonvilier
 ☎ 039/41 13 81
 171-200997

depuis 1969 vite résolues

dettes

ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
 2872 NEUCHÂTEL
 038/33.69.70 87-615

De particulier, magnifique

cheval de manège

en bois. Bas prix. Case postale 145, 1073 Savigny. 22-300804/4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

Participer, être dans le coup, malgré un handicap.

PRO INFIRMIS

au service des personnes handicapées

Mary Higgins Clark

Le démon du passé

Roman traduit de l'américain par Anne Damour
 Droits réservés Sciaiky presse et Ed. Albin Michel, Paris

Il avait également acheté du papier cadeau et des rubans d'emballage pour lui donner un air de véritable cadeau.

«Moi aussi, j'ai quelque chose pour toi, Père».

Ils échangèrent gravement leurs présents. «Ouvre la première», dit-il. Il voulait voir sa réaction. Elle allait être tellement heureuse.

«Bon». Elle sourit; il remarqua que ses cheveux avaient éclairci. Les avait-elle fait décolorer?

Elle dénoua soigneusement le ruban, retira le papier, et le tablier à fronces apparut en premier. «Qu'est-ce... Oh, Père!». Elle était stupéfaite. «Tu l'as retrouvée. Quel joli tablier neuf!». Elle semblait contente, mais pas aussi folle de joie qu'il ne s'y attendait. Puis son visage devint pensif. «Regarde cette pauvre figure toute triste. C'est ainsi que je me voyais. Je me souviens du jour où je l'ai peinte. J'étais très malade, n'est-ce pas?»

«Tu la prendras à nouveau dans ton lit? demanda-t-il. C'est pour cela que tu la voulais, n'est-ce pas?»

«Oh, non. Je voulais seulement la voir. Regarde ton cadeau. Je crois qu'il va te faire plaisir».

C'était un beau chandail en laine bleu et blanc avec un col en V et des manches longues. «Je l'ai tricoté pour toi, Père, lui dit gaiment Glory. Tu te rends compte, j'ai enfin pu me mettre à un ouvrage et le terminer! J'ai l'impression de commencer à m'en sortir. Il est temps, tu ne trouves pas?»

«Je t'aime telle que tu es, dit-il. J'aime m'occuper de toi».

«Mais bientôt, ce sera peut-être impossible».

Ils savaient tous les deux ce qu'elle voulait dire.

C'était le moment de lui parler. «Glory, dit-il prudemment. Aujourd'hui, on m'a demandé de me charger d'un travail très spécial. Beaucoup d'hospices dans le Tennessee manquent de personnel et ont besoin de l'aide que j'apporte aux patients très malades. Ils veulent m'envoyer travailler dans un de ces établissements tout de suite».

«Partir? Encore?». Elle eut l'air consterné.

«Oui, Glory. J'accomplis les œuvres de Dieu, et c'est mon tour à présent de te demander ton aide. Tu es un grand réconfort pour moi. Nous partirons jeudi matin».

Il était certain de n'avoir rien à craindre jusque-là. Le feu aurait au moins mis l'hospice sens dessus dessous. Au mieux, ses dossiers personnels seraient brûlés. Mais même si l'incendie était étouffé avant d'avoir entièrement détruit l'hospice, la police mettrait un certain temps avant de pouvoir vérifier ses certificats et découvrir les longs intervalles entres ses emplois, où apprendre la raison pour laquelle on lui avait demandé de quitter le séminaire. Lorsque le commissaire

demanderait à l'interroger à nouveau, Glory et lui seraient partis.

Pendant un long moment, Glory resta silencieuse. Puis elle dit: «Père, si ma photo passe dans cette émission vendredi soir, j'irai me livrer à la police. Tout le monde la verra, et je ne peux plus continuer à me demander si quelqu'un me dévisage parce qu'il ou elle m'a reconnue. Sinon, je t'accompagnerai dans le Tennessee». Ses lèvres se mirent à trembler, et il sut qu'elle était au bord des larmes.

Il s'approcha d'elle et lui tapota la joue. Il ne pouvait pas dire à Glory qu'il attendait jeudi pour s'en aller uniquement à cause de cette émission.

«Père, s'écria soudain Glory. Je commençais à me sentir heureuse ici. Je trouve injuste qu'on te demande tout le temps de faire tes paquets et de partir».

A treize heures trente, Lila sonna à la porte de Pat. Elle portait un petit paquet. «Joyeux Noël!»

«Joyeux Noël. Entrez». Pat était sincèrement heureuse de cette visite. (A suivre)

HIPPISME

Stéphane Finger désigné

Le Chaux-de-Fonnier ira au CE

La commission de sélection de la Fédération suisse des sports équestres a donné son verdict: le Chaux-de-Fonnier Stéphane Finger et son cheval «Billy II» participeront au championnat d'Europe des jeunes cavaliers.

Après la Grande-Bretagne l'année passée, c'est au Danemark que Stéphane Finger se rendra pour disputer le CE des jeunes cavaliers à Aarhus, du 19 au 22 juillet.

Ainsi, malgré la blessure de «Billy II» à Sopot (Pologne) en juin dernier, le Chaux-de-Fonnier est parvenu à décrocher sa sélection. Il ne fait aucun doute que sa victoire à Yverdon dans une épreuve SI a convaincu les sélectionneurs. Même si par la suite, le Chaux-de-Fonnier devait se tromper de parcours dans un MII.

J.C.

ORIENTATION

Le temps des voyages Neuchâtelois en France et en Scandinavie

Pour les coureurs d'orientation, vacances d'été riment toujours avec compétitions internationales par étapes. Ce mois de juillet ne fera pas exception pour les Neuchâtelois.

Ils seront en effet quarante à participer, cette semaine, aux quatre jours du Mont Blanc. Le centre des coureurs, au bord du lac d'Annecy, accueillera plus de 2000 participants.

C'est ensuite en Scandinavie que les trois clubs du canton se rendront. Le CO Caballeros a choisi les 5 Jours de Finlande alors que le CO Chenu et le Co Calirou sont inscrits aux 5 Jours de Suède. A Göteborg plus précisément, 28 membres de ces deux clubs vont vivre une des plus formidables compétitions sportives du monde. Ce ne sont en effet pas moins de 20.500 concurrents de 29 pays qui seront au départ de chacune des cinq étapes. (aj)

Pluie de vedettes

La Pontaise accueille le «ghota» de l'athlétisme

Le meeting de Lausanne quatorzième du nom, doté comme l'an dernier du label Grand Prix, s'annonce sous les meilleurs auspices. Jeudi soir au stade de la Pontaise, «Athletissima» présentera sans doute le «plateau» le plus prestigieux de son histoire. La présence de huit champions olympiques, six champions du monde en titre et six record(women) du monde, entre autres athlètes moins titrés mais tout aussi valeureux, laisse espérer une réunion de haute tenue.

Désormais assurés de l'aide financière de la municipalité lausannoise, en plus de l'habituel soutien «logistique», les organisateurs, avec à leur tête Jacky Delapierre, ont porté le budget de leur manifestation à 1,3 million. En espérant équilibrer les comptes pour la deuxième fois dans l'histoire du meeting!

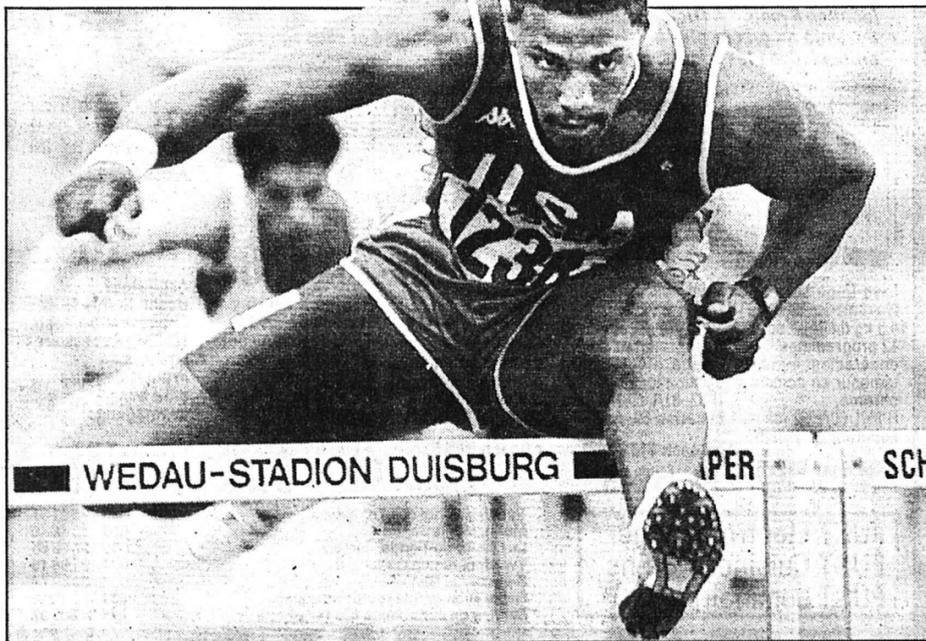
Parmi les épreuves qui promettent, on ne saurait ignorer le 110 m haies avec le recordman du monde Roger Kingdom, ses compatriotes Foster, Nehemiah et Campbell, ainsi que le recordman d'Europe Colin Jackson. Bien que privé d'André Phillips, le 400 m haies vaudra par le duel des Américains Harris-Patrick, cependant que le 800 m devrait opposer le Britannique Tom McKean à l'Américain Johnny Gray. Le 5.000 m, «monté» pour aller vite, pourrait s'offrir à la convoitise de l'Irlandais Ray Flynn ou à celle de l'Allemand de l'Ouest Dieter Baumann, médaillé olympique.

Le 3.000 m steeple présente une liste plus fournie de prétendants, les principaux étant les Kenyans Kariuki, Korir les deux derniers champions olympiques, ainsi que de leurs deux compatriotes Koesch et Sang engagés de dernière heure.

BUBKA EN EXERGUE

Les concours, en théorie, ne le céderont en rien aux courses. Avec un exergue une compétition de perche qui réunira rien moins que Sergueï et Vassili Bubka, Gataulin, Vigneron, Collet et Tarpenning. La hauteur avec le Roumain Sorin Matei (2,40 m en 1990) sera également plus que présentable, de même que le triple saut avec l'Américain Kenny Harrison, qui a sauté 17,93 m, deuxième meilleure performance mondiale de tous les temps, il y a quelques jours. Sans négliger le poids (Barnes, Timmermann, Beyer) ni le marteau (Litvinov, Sedych)!

Souvent moins relevées à Lausanne, les épreuves féminines soutiendront largement la comparaison. Avec un duel attendu sur 200 m entre Grace Jackson (Jam) et Silke Moeller-Gladisch (RDA) auquel viendra s'ajouter la Cubaine Ana Fidelia Quirot, un 1.500 m avec Doïna Melinte, l'une des figures de proue de l'athlétisme féminin actuel, un 100 m haies qui réunira pratiquement tout ce qui se fait de mieux dans la discipline (Oschkenat, Ewanje-Epée, Piquereau, Colle, Pogaceanu...), un 400 haies où l'Américaine Farmer et la Britannique Gunnell seront de coriaces adversaires pour Anita Protti. Ou encore les affrontements est-allemands, Drechsler-Radtke en



Roger Kingdom, recordman du monde du 110 m haies, aura à faire à une très forte concurrence à la Pontaise.

longueur et Reinsch-Wyludda au disque.

BÜRKI, C'EST FINI

Dans un tel concert, l'athlétisme helvétique - privé de Werner Günthör, Jeanne-Marie Pipoz et de Cornelia Bürki qui a mis un terme à sa saison sur piste - comptera essentiellement sur Anita Protti. En grande forme, ainsi qu'en témoigne son 800 m de Lucerne, la Lausannoise tiendra à réaliser un «truc» devant son public dans sa discipline de prédilection, le 400 m haies. (si)

L'horaire

18 h 30: marteau. 19 h 00: perche. 19 h 30: hauteur H. 19 h 40: présentation des champions. 20 h 00: 100 m haies, disque F, longueur F. 20 h 10: 400 m haies. 20 h 20: 1.500 m F. 20 h 30: 400 m haies F. 20 h 40: 100 m haies. 20 h 45: triple saut. 20 h 50: mile H. 21 h 05: 110 m haies, poids H. 21 h 15: 3.000 m steeple. 21 h 30: 200 m F. 21 h 40: 800 m F. 21 h 50: 3.000 m F. 22 h 00: 400 m haies H. 22 h 10: 5.000 m H. 22 h 25: 4 x 400 m H.

Des «perfs» au Nikaia Anita Protti se distingue à Nice

Trois meilleures performances mondiales de la saison ont été réalisées à l'occasion du meeting international de Nice, le Nikaia: par la Jamaïcaine Merlene Ottey sur 200 m (21"80), le Kenyan Julius Kariuki sur 3000 m steeple (8'13"28) et le Soviétique Igor Nikulin au marteau (83,96 m). Seule à défendre les couleurs helvétiques, la Lausannoise Anita Protti a terminé troisième sur 400 m en 51"59.

Attendu avec intérêt, le 100 m masculin a souffert comme d'autres épreuves des caprices d'Eole, les coureurs devant faire face à un vent défavorable de 1,1 m/s. L'Américain Leroy Burrell, meilleur spécialiste actuel du sprint court, a surgi dans la deuxième moitié de la course pour devancer le Britannique Christie, mais dans le temps modeste de 10"21.

Au marteau, le Soviétique Igor Nikolin a battu à son troisième essai, avec 83,96 m, le meilleur jet réussi cette année,

et qui était l'œuvre de son compatriote Andreï Abduvaliev avec 83,46 m. Meilleures performances mondiales de la saison également sur 3000 m steeple, avec à la clé un triplé kenyan pour Kariuki, Peter Koech et Patrick Sang, et sur 3000 m plat, par le Marocain Khalid Skah, qui s'est imposé à Yobes Ondieki (Ken) et Arturo Barrios (Mex).

LE FINISH D'ANITA

Seule Suissesse engagée au Nikaia, la Lausannoise Anita Protti a réalisé une excellente performance sur 400 m plat. Avant-dernière des huit concurrentes dans la liste des meilleurs chronos de la saison avec son record national de Genève (51"32), la Lausannoise a entamé selon son habitude sa course sur un rythme relativement lent.

En 51"59, Anita Protti a signé le deuxième meilleur temps de sa carrière, et du même coup le second chrono jamais couru par une athlète helvétique sur la distance. (si)

Grand test estival VAG 1990

1. Comment tirer au mieux son épingle du jeu, dans une épingle à cheveux?



Avec «syncro» de VW et «quattro» d'Audi, bien sûr! Ces deux tractions intégrales permanentes, équipées d'un ABS de série*, garantissent une tenue de route sûre par tous les temps et sur tous les revêtements. En permanence!

*Seule exception: VW COUNTRY

FUST SOLDDES

off. autorisés du 2. au 21. 7. 1990

- Toutes les marques en stock, immédiatement livrables
- En permanence occasions et modèles d'exposition; durée minimale de location 6 mois * / Droit d'achat
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas)



665.-

Lave-linge autom. Novomatic W 404 4,5 kg de linge sec, 12 programmes entièrement autom., tambour en acier chromé, H 85/L 60/P 52 cm Location 28.-/Mt.*

• Kenwood Mini S Location 61.-/Mt.*



1425.-

Lave-vaisselle Miele G 522-i 10 couverts standard, 8 programmes de lavage, programme économique, H 82-87/L 60/P 57 cm Location 60.-/m.*

• Bosch SMS 2021

948.-



598.-

Cuisinière Electrolux FH 913 Cuisinière indépendante à 3 plaques, porte vitrée, H 50/L 85/P 60 cm Location 25.-/m.*

• Bosch HES 522 G

1198.-



498.-

Réfrigérateur Novomatic EK-15 135 l, dégivrage automatique, compartiment à glace, H 76/L 55/P 57,5 cm Location 21.-/m.*

• Electrolux TR 641

548.-



169.-

Aspirateur Bosch Solida 10 Aspirateur-traineau, 1000 W. Accessoires intégrés. Profitez de notre offre super-avantageuse!

• Philips T 710

398.- 298.-

FUST Electroménager
FUST Cuisines / Bains
FUST Luminaires

Neuchâtel, rue des Terreaux 5
Marin, Marin-Centre
La Chaux-de-Fonds, Jumbo
Yverdon, rue de la Plaine 9
Biemme, rue Centrale 36
Réparation rapide toutes marques
Service de commande par téléphone

038 25 51 51
038 33 48 48
039 26 68 65
024 21 86 15
032 23 88 77
021 20 10 10
021 312 33 37

Nouveau: station-service AGIP à LA CHAUX-DE-FONDS au Raymond

Ouvert 24 h sur 24 h

Jeudi 12, vendredi 13 et samedi 14 juillet 1990

GRATUIT: cadeaux, croissants, glaces

Shop + bar à café

Distributeurs électroniques

Automate à billets de banque

Carte de crédit (valable dans toute la Suisse) Agip

Postomat Plus



M. et M^{me} Hermida-Waeber
Tél. 039/23 54 44
Carrefour du Raymond
2300 La Chaux-de-Fonds

Pour mieux vous servir

finance



Mon prêt personnel - un procrédit

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. L.-Robert 23 de 13.45 à 18.00
2301 La Chaux-de-Fonds
ou téléphoner

039 - 23 16 12

Xprocrédit

A/4 x 4/28/Me

CAISSE-MALADIE CMB SECTION ADMINISTRATIVE
KRANKENKASSE KKB FRATERNELLE DE PREVOYANCE
CASSA MALATI CMB NEUCHÂTEL

Agence de La Chaux-de-Fonds,
Agence du Locle,

vacances annuelles

Les deux agences seront fermées du 16 au 27 juillet 1990 y compris

28-026449

immobilier

La Chaux-de-Fonds

dans petit immeuble résidentiel de 8 appartements
Quartier ensoleillé - large zone de verdure

À VENDRE
BEAUX APPARTEMENTS NEUFS DE 3 et 4 pièces
avec grand balcon - terrasse

salon-salle à manger d'environ 30 m² avec cheminée, cuisine agencée,
chambres avec armoires murales, 2 salles d'eau

Pour devenir propriétaire
10% d'apports personnels suffisent

Renseignements: La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 83 68



HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

CHALET

Région Verbier
Situation tranquille,
5-10 pers. Location
par semaine.

021 312 23 43
Logement City

18-1404/4x4

Vacances à Montana

A louer magnifique
appartement de 3 1/2
pièces, 5 lits. Libre du
1^{er} août au 31 janvier.

Renseignements au
tél. 038 33 64 42 ou
038 42 55 05.

28-462032/4x4

divers

L'Impartial

Vos vacances en compagnie de votre quotidien préféré!



- **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- **Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50** par changement.
Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.
Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
- **Avion:** Prix suivant le pays.
- **Pour l'étranger,** L'Impartial décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse, celle-ci pouvant être irrégulière et indépendante de notre volonté.

BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

Nom et prénom: _____
(Prière d'écrire en lettres majuscules)

Domicile actuel: Rue: _____
NPA/Localité: _____

Adresse vacances: Hôtel/chez: _____
Rue: _____
NPA/Localité: _____
Pays/Province: _____

du _____ au _____ inclus

N'envoyez pas d'argent ni de timbres-poste, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement.

A expédier sous enveloppe (Imprimé à 35 ct)
Journal L'Impartial SA
Service de diffusion
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Classements

10e étape (Genève - St-Gervais - Mont-Blanc - Le Bettex, 118,5 km): 1. Claveyrolat (Fr/RMO) 3 h 24'31" (moy. 34,764 km/h); 2. Ampler (RDA) à 1'54"; 3. Mottet (Fra) même temps; 4. Montoya (Col) à 2'10"; 5. Lejarreta (Esp); 6. Boyer (Fr); 7. Delgado (Esp) m.t.; 8. Winterberg (S) à 2'11"; 9. Conti (It) à 2'24"; 10. LeMond (EU) à 2'29". Puis les autres Suisses: 41. Müller à 3'53"; 43. Richard à 4'07"; 45. Breu; 47. Rüttimann m.t.; 80. Märki à 10'07"; 102. Steinmann à 11'01"; 134. Rominger à 14'35"; 135. Wegmüller m.t.; 146. Mächler à 14'49"; 169. Häfliger à 17'25"; 173. Achermann à 19'18". 184 coureurs au départ. 182 classés. Abandons: Rué (Fr), Schurer (Ho). Classement général: 1. Pensec (Fr/Z) 42 h 46'04"; 2. Chiappucci (It) à 50"; 3. Bauer (Can) à 1'21"; 4. Maassen (Ho) à 2'27"; 5. Alcalá (Mex) à 7'02"; 6. Ampler (RDA) à 9'22"; 7. Winterberg (S) à 9'51"; 8. LeMond (EU) à 9'52"; 9. Kelly (Irl) à 9'58"; 10. Breukink (Ho) à 10'15"; 14. Delgado (Esp) à 11'13"; 15. Bugno (It) à 11'27". Puis les autres Suisses: 33. Müller à 15'16"; 39. Breu à 16'32"; 40. Rüttimann à 16'40"; 53. Märki à 20'33"; 73. Giannetti à 23'40"; 77. Rominger à 24'09"; 80. Steinmann à 24'29"; 105. Richard à 28'38"; 120. Mächler à 30'22"; 144. Wegmüller à 39'15"; 158. Häfliger à 45'23"; 177. Achermann à 58'30". (si)

Au Pensec et... au jaune!

Le Breton ravit le maillot à Bauer. Aujourd'hui, L'Alpe-d'Huez

L'entrée dans les Alpes a été marquée par la première victoire française (hormis le prologue de Thierry Marie) dans le 77e Tour de France. La 10e étape, entre Genève et Le Bettex, sur seulement 118,5 km, a été remportée en solitaire et avec panache par Thierry Claveyrolat, qui apporte à l'équipe RMO grenobloise sa toute première victoire dans un Tour de France! Le maillot jaune a quitté les épaules du Canadien Steve Bauer (50e de l'étape), à la peine tout au long de la journée, pour habiller celles du Français Ronan Pensec (16e de l'étape), qui fête hier son 27e anniversaire à sa manière.

1986. Aujourd'hui, les rôles sont inversés pour lui.

BAUER À LA PEINE

Steve Bauer avait perdu, une première fois, virtuellement son maillot jaune dans le col de la Colombière.

Dans le col des Aravis, les positions ne changeaient guère. La fièvre dans le peloton était tombée et Claveyrolat pouvait tranquillement poursuivre son cavalier seul. Bauer était revenu dans la descente sur le peloton, qui montait les Aravis au train. Mais, le Canadien séjournait constamment dans les dernières des quarante positions.

Etonnant, alors que Frans Maassen, le 3e du général, réputé le moins bon grimpeur du quatuor de tête, suivait, lui, allègrement.

PENSEC EN PATRON

Après Thierry Marie et Steve Bauer, neuf jours, Ronan Pensec est donc devenu le troisième maillot jaune de ce 77e Tour de France.

Et, surtout, il a fourni une telle impression de sérénité que LeMond a dû en être stupéfait. L'Américain ne paraît pas en mesure d'inquiéter son lieutenant. Se mettra-t-il à son service sans arrière-pensées? On se souvient que LeMond avait accusé de manque de loyauté son chef de file d'alors, Bernard Hinault, lors du premier succès de l'Américain en

Restaient 12 km de descente, 10 km de routes vallonnées, encore 7 km de descente, et la montée finale de Saint-Gervais au Bettex longue de 8,5 km à 6,5 % de pente.

Les favoris devaient logiquement s'expliquer là, les présomés forts n'ayant plus à craindre un effondrement. Or, décevants, ils repoussèrent encore une fois l'échéance. Seul Delgado se rebiffait. Mais pas longtemps.

Il rendait service à Pensec qui, à cette occasion, pouvait



Ronan Pensec assailli par les reporters: le nouveau maillot jaune fait connaissance avec les aléas de leader du Tour de France...

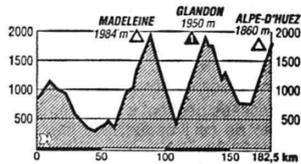
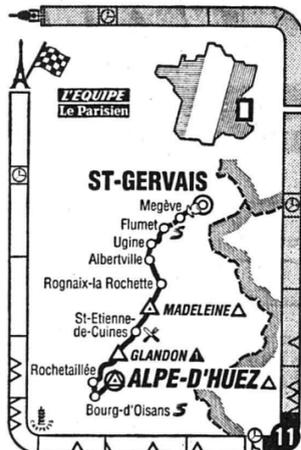
démontrer qu'il était capable de contrer. Bref, Pensec a agi en «patron». Il est bien seul en ce moment. Même Alcalá est resté d'une discrétion inquié-

tante. Et si Ampler se révélait le nouvel homme fort de «PDM»?

Aujourd'hui, place à la traditionnelle étape de L'Alpe-

d'Huez qui attend les «géants» de la route, dont seule quelques «seconds couteaux» méritent l'appellation après dix jours de course. (si)

Aujourd'hui



MERCREDI 11 JUILLET 1990 11e ÉTAPE - 182,5 km SAINT-GERVAIS - ALPE-D'HUEZ

SPORTS À LA TV

TSI (chaîne sportive) 12.40 Tour de France, Saint-Gervais - L'Alpe-d'Huez, en direct.

DRS 18.30 Tour de France, résumé du jour.

A2 13.45 Tour de France, Saint-Gervais - L'Alpe-d'Huez, en direct. 19.30 Le journal du Tour (répétition à 23.45).

FR3 0.05 Escrime, Championnats du monde de Lyon, en différé.

Eurosport 12.00 Tennis, en direct de Gstaad. 22.00 Boxe.

L'air de rien, il attend son heure Gianni Bugno ou la force tranquille

Modeste ou prudent? «Je ne pense pas à la victoire finale à Paris. Laissez-moi découvrir le Tour». Au départ de Genève, face au jet d'eau, à l'extrémité du Quai Wilson, Gianni Bugno prépare en toute quiétude son premier rendez-vous avec la montagne du Tour de France. Une première pour ce Lombard qui découvre, tout à la fois, les Alpes et le Tour. «La plus grande course du monde. Elle va me permettre de me situer vraiment».

Hors des frontières transalpines, auprès des «tifosi», Bugno n'a pas encore acquis la notoriété des anciens (Moser, Gimondi, Saronni, Motta...).

De notre envoyé spécial Pierre-Henri BONVIN

Quelques-uns le reconnaissent et quêtent un autographe. Seuls à le suivre à la trace, les médias de son pays.

Et pourtant, le gentil (l'expression n'a rien de péjoratif) lea-

der de «Château d'Ax» a frappé fort cette saison: Milan - San Remo et le Tour d'Italie, dont il a porté le maillot rose du premier au dernier jour.

Comme Eddy Merckx et Alfredo Binda, les seuls avant lui à avoir réalisé pareil exploit. Une référence! «Et pourtant! Certains ont dévalué sa victoire, arguant du fait qu'il ne fut pas attaqué. Poussé dans ses derniers retranchements, il fut contraint à plus d'une reprise à mettre les mains au bas du guidon pour défendre son maillot», relève Toni Rominger, son équipier.

«Après cette victoire au Giro, j'ai acquis une plus grande confiance en moi», constate ce père de famille (Alessio né après son succès dans Milan - San Remo), qui vit le jour à Brugg (Argovie) voilà 26 ans (il les a fêtés le 14 février). «Désormais, je n'ai de complexe envers personne. Je sais que je peux rivaliser avec les meilleurs». Puis, après un temps de réflexion. «Je marche. J'en suis certain. Mon contre-la-montre d'Epinal (rés: 3e à 1'47" d'Alcala) m'a conforté en ce sens. Saint-Gervais et l'Alpe-d'Huez: laissez-moi digérer ces deux arrivées en côte et le contre-la-montre en côte de Villars-de-Lans, jeudi, j'en saurai plus...».

Quelques tours d'horloge plus tard, arrivé au Bettex dans le peloton de LeMond, Pensec et Alcalá, il tire un premier bilan: «Je n'ai pas les mêmes jambes qu'au Giro. Mais la journée a été positive. Lorsque Delgado a attaqué, j'ai pris sa roue. Puis je me suis lancé à la poursuite de Mottet. Mais le peloton a réagi et m'a repris. Sur la fin, je me suis contenté de rester dans les roues...»

DANS LA POSTÉRITÉ

Hier soir, comme chaque soir après l'étape, au moyen de son téléphone portable (son seul luxe, afin d'éviter la longue queue devant les cabines sur-

occupées de l'hôtel...), il a appelé les siens: Giacomo le père, Juliana la mama et Vincenzina l'épouse. Il leur a donné des nouvelles. Qui ne peuvent être plus que rassurantes, à l'heure de ce premier bilan.

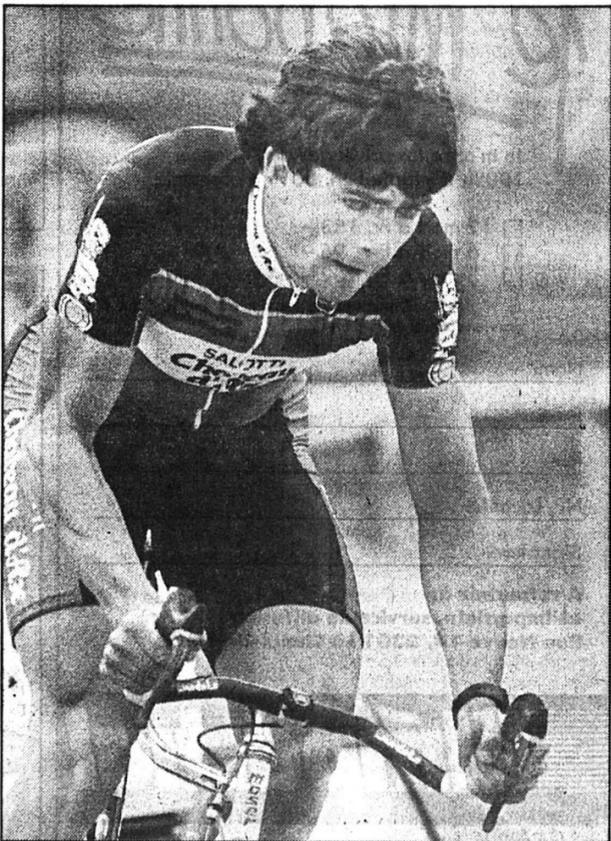
Gianni Bugno, l'homme qui monte. Que l'Italie attend. Aujourd'hui, le voilà promu au rang des grands. Dans le cœur des «tifosi» va-t-il supplanter «Toto» Schillaci, à l'heure où la Péninsule pleure la sortie manquée de sa «squadra» dans le «Mondiale»? A Capenzago - un petit village planté dans une région appelée «Jardino del Ticino» - le nom de Gianni Bugno est déjà passé à la postérité. Après une longue attente. Car entré chez les professionnels en automne 1985 chez «Atala», il n'a véritablement émergé que cette saison

sous la férule de Gianluigi Stanga, son directeur sportif depuis deux ans et demi. «Gianni, raconte Stanga souffrait depuis deux ans, suite à une chute, de vertiges. Cet hiver il a suivi une thérapie très sophistiquée. Elle consistait à écouter de la musique - du Mozart - plein les oreilles. Elle lui a permis de vaincre ses appréhensions en descente».

De plus, suite à des examens, la Faculté découvrit que le coureur italien souffrait, sans le savoir, d'une allergie au lait et au froment. Un traitement idoine, au moyen d'un vaccin, a refait de Gianni Bugno un athlète comme les autres.

Qui aujourd'hui respirent de santé. Et qui fait son chemin dans le Tour, sans avoir l'air d'y toucher....

P.-H. B.



Gianni Bugno: l'italien a écopé hier d'une pénalisation de 20 secondes pour «ravitalement non réglementaire pris devant la voiture du commissaire». (Widler)

ESCRIME

Les déboires de Poffet Le Chaux-de-Fonnier éliminé à Lyon

L'Allemand de l'Ouest Thomas Gerull (28 ans) a remporté à Lyon la médaille d'or de l'épreuve d'épée des 43es championnats du monde, en battant en finale (0-5 5-2 6-4) l'italien Angelo Mazzoni.

Michel Poffet avait le masque. L'épiste de La Chaux-de-Fonds a perdu toutes ses illusions en s'inclinant dans les repêchages devant l'Espagnol Fernando Peña (5-2 5-3).

Avant ce match catastrophique, Poffet avait pourtant laissé une excellente impression devant le Français Eric Srecki, le numéro 7 mondial. Battu 5-3 5-2 non sans avoir offert une excellente réplique, Poffet pouvait aborder les repêchages le cœur léger...

ANJA STRAUB BALAIÉ

En plaçant trois des leurs dans le tableau d'élimination directe

des 32, les Suissesses ont fait la démonstration de leurs qualités lors des éliminatoires du tournoi de l'épée des championnats du monde de Lyon. Anja Straub, la tenante du titre, a balayé la Canadienne Jeanne-Marie Paquin 5-0 5-1 pour se qualifier pour le tableau des 32.

La Genevoise Isabelle Pentucci a créé la sensation en éliminant l'Italienne Anna-Lisa Coltorti, tête de série No 2. Bien en jambes après sa poule de classement et une première victoire difficile face à la Finlandaise Minca Kaariainen (5-6 6-4 6-5), elle a pris de court l'une des favorites de l'épreuve qui ne sera venue à Lyon que pour livrer un seul assaut (8-7 6-4)!

La Bernoise Gianna Bürki s'est hissée quant à elle dans le tableau grâce à deux victoires très nettes. (si)

● offres d'emploi

PARTNER
Job
107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir de bien choisir!
Nous recherchons pour un grand garage de la ville:

un électricien en automobiles avec CFC

- Travail indépendant et très intéressant.
- Prestations sociales et salaire attractifs.
- Engagement immédiat ou date à convenir.
- Place stable.

Pour de plus amples renseignements, téléphonez à M. Dougoud ou à M. Cruciato. 91-176

Tél. 039 23 22 88

Nous engageons

mécanicien avec CFC
expérimenté, connaissant moteurs essence et diesel, pour entretien et réparations de notre parc de véhicules et machines

TURUANI
Fahys 9, 2000 Neuchâtel 87-428

☎ 038/24 53 53

au printemps

Pour nos rayons RADIO, TV ELECTRONIC-SHOP nous aimerions engager un

VENDEUR

Entrée tout de suite ou à convenir
Nous offrons:

- rabais sur les achats;
- primes sur ventes;
- plan d'intéressement aux bénéfices;
- tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Se présenter au bureau du personnel ou téléphoner au 039/23 25 01

La Chaux-de-Fonds 28-012600

Votre avenir nous passionne

Mandatés par une société neuchâteloise hautement qualifiée dans l'injection de matières synthétiques, nous sommes à la recherche, pour son bureau technique, d'un

dessinateur-constructeur

Formation:

- diplôme de constructeur A ou
- dessinateur en mécanique/microtechnique ou
- mécanicien avec CFC désirant un emploi au sein d'un bureau technique.

Une bonne expérience dans la fabrication des moules et des étampes serait un avantage.

Nous offrons:

- emploi très indépendant;
- bon salaire si convenance;
- pour mécanicien expérimenté, formation possible;
- travail sur DAO.

Pour de plus amples informations sur ce poste, veuillez prendre contact avec M. G. Forino ou faites-nous parvenir les documents usuels. 91-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

PARTNER
Job
107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

A la recherche d'un changement d'horizon?
Mandatés par des entreprises de Saint-Imier, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, nous cherchons des

régleurs CNC

Vous êtes des personnes motivées, consciencieuses, aptes à prendre la responsabilité de petites équipes de travail. Vous avez des qualités d'organisateur.

Alors, offrez-vous le plaisir de bien choisir!

Prenez rendez-vous avec M. Dougoud pour une entrevue d'information. 91-176

Tél. 039 23 22 88

Neuchâtel, pharmacie centre ville cherche

aide en pharmacie

à temps complet ou 2 personnes à temps partiel.
Entrée: 1er septembre ou à convenir.
Faire offre sous chiffres 87-1815 à ASSA, Annonces Suisses SA, faubourg du Lac 2, 2000 Neuchâtel.

Cherche

sommelière
pour début août

Café Bâlois 1er Mars 7a
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/28 28 32 91-45050

PARTNER
Job
107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

Offrez-vous le plaisir de bien choisir!
Nous recherchons pour une boutique de confection/textile du centre ville:

vendeuse
avec expérience en textile/confection;

décoratrice
avec expérience, pouvant aider à la vente.

- Travail indépendant et très intéressant.
- Prestations sociales et salaire attractifs.
- Date d'entrée mi-août ou à convenir.
- Place stable.

Intéressées, curieuses! Prenez contact avec M. Dougoud. 91-176

Tél. 039 23 22 88

Entreprise de transports de la ville, cherche

chauffeur poids lourds
sachant si possible manier une grue.

Entrée immédiate ou à convenir.
Offre sous chiffres 91-452 à ASSA Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

URGENT
MARGER TRANSPORTS SA;
2610 Saint-Imier
☎ 039/41 11 22
cherche

chauffeur poids lourds
Cat. C+E pour transports internationaux du 14 juillet au 15 août 1990, possibilité de place stable.

93-55570

Nous engageons du personnel divers à temps partiel:

cuisinier(ère) caissière et aide de buffet
(sans permis s'abstenir)
pour la cantine de l'Ecole d'ingénieurs à Saint-Imier.
Date d'entrée: 13 août 1990.
Ecrire sous chiffres 93-31040 à: ASSA, Annonces Suisses SA, Collège 3, 2610 Saint-Imier.

Une entreprise de la ville cherche pour la rentrée des vacances

son gérant
Formation CFC.
Pour un poste fixe. 91-713

regularis
TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

L'annonce, reflet vivant du marché

La Chaux-de-Fonds

Implantée dans les cantons de Neuchâtel, Jura et Berne, notre société de distribution forte de ses 750 collaborateurs, connaît un constant développement.
Pour y faire face, nous sommes à la recherche de

vendeuses qualifiées vendeuses caissières

pour notre SUPER CENTRE COOP VILLE à La Chaux-de-Fonds

Nous recrutons également des caissières pour le samedi.
Prendre contact avec notre gérant du Super Centre COOP, M. Lehmann, ☎ 039/23 89 01 28-012081

● offres d'emploi

PLASLICA SA
Entreprise de revêtements de sols à Neuchâtel cherche:

● Poseur
avec permis de conduire

Entrée immédiate ou date à convenir.
Prendre contact par téléphone au 038/24 06 96 87-968

La création au gré des saisons ou l'art d'apprendre la coiffure...

- découvrir un métier où contacts humains et imagination se conjuguent avec habileté et fantaisie;
- apprendre sous l'égide de vrais professionnels;
- suivre les cours d'écoles techniques spécialisées;
- être assuré d'une place de travail après l'apprentissage;
- bénéficier des avantages sociaux d'Oly Coiffure
- formation de 2 ou 3 ans;

Oly Coiffure décerne chaque année, parmi ses apprentis, la distinction: "**Le peigne et le ciseau d'or**"

Veuillez, svp. et sans engagement, envoyer votre documentation "APPRENDRE LA COIFFURE" à:

Nom: Prénom:
Rue/No:
Npa: Lieu:

A retourner à:
OLY COIFFURE, rue de la Banque 2, 1700 FRIBOURG
OLY COIFFURE: Bâle, Berne, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, Sion, St-Gall.

17-000452

Diagonale Publicité SA

PARTNER
Job
107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

A la recherche d'un changement d'horizon?
Alors venez nous voir au plus vite.

TECHNICIENS ET (micromécanique ou électronique) INGÉNIEURS ETS CONSTRUCTEURS
avec expérience électromécanique)

De Bienne au Locle, ainsi que sur le Littoral, nous vous offrons un éventail d'emplois très intéressants.

OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE BIEN CHOISIR!

Prenez rendez-vous avec M. Dougoud pour une entrevue d'information. 91-176

Tél. 039 23 22 88

● divers

Je m'abonne

Je m'offre les privilèges de l'abonné: 100% d'information, 50% d'économie

12 mois à Fr. 183.-
 6 mois à Fr. 96.-
 3 mois à Fr. 52.-

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NP/Localité: _____
Signature: _____

A retourner à:
«L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

En tous points profitable: l'abonnement!

Pour notre kiosque en gare de Saint-Imier, nous cherchons une

vendeuse auxiliaire

Les heures à travailler sont à convenir.
Il s'agirait de remplacer notre gérante pendant ses heures libres et pendant les vacances.
Nous nous chargerons de vous former pour remplir avec succès cette activité intéressante et variée.
Les intéressées peuvent s'adresser à la gérante de ce kiosque, M^{me} Isler, tél. 039 41 28 68.
Société anonyme Le Kiosque, Berne. 05-5045/4x4

PARTNER
Job
107, av. L.-Robert La Chaux-de-Fonds

A la hauteur de vos exigences!
Mandatés par une entreprise de la branche graphique munie d'un équipement moderne, nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir

UN PHOTOCOMPOSITEUR
pouvant travailler sur système Graphitex/Compugraphic 9400.
Formation possible et cours offerts pour une personne ayant envie de progresser.

Alors, prenez rendez-vous avec M. Dougoud pour de plus amples informations. 91-176

Tél. 039 23 22 88

Le calendrier de 1re ligue

Le championnat de première ligue débutera le mardi et mercredi 14/15 août pour prendre fin le 18 mai 1991. A noter que deux parties du second tour seront jouées cette année encore. Voici l'ordre des rencontres du groupe 2:

14/15 août (retour 18 novembre): Berne - Münsingen, Colombier - Beaugard, Delémont - Breitenbach, Le Locle - Domdidier, Lyss - Bümpliz, Moutier - Laufon, Thoue - Lerchenfeld.

26 août (retour 25 novembre): Beaugard - Berne, Breitenbach - Laufon, Bümpliz - Moutier, Delémont - Colombier, Domdidier - Lyss, Lerchenfeld - Le Locle, Münsingen - Thoue.

2 septembre (retour 10 mars 91): Berne - Delémont, Colombier - Breitenbach, Laufon - Bümpliz, Le Locle - Münsingen, Lyss - Lerchenfeld, Moutier - Domdidier, Thoue - Beaugard.

9 septembre (retour 17 mars 91): Beaugard - Le Locle, Breitenbach - Bümpliz, Colombier - Berne, Delémont - Thoue, Domdidier - Laufon, Lerchenfeld - Moutier, Münsingen - Lyss.

15 septembre (retour 24 mars 91): Berne - Breitenbach, Bümpliz - Domdidier, Laufon - Lerchenfeld, Le Locle - Delémont, Lyss - Beaugard, Moutier - Münsingen, Thoue - Colombier.

23 septembre (retour 7 avril 91): Beaugard - Moutier, Berne - Thoue, Breitenbach - Domdidier, Colombier - Le Locle, Delémont - Lyss, Lerchenfeld - Bümpliz, Münsingen - Laufon.

30 septembre (retour 14 avril 91): Bümpliz - Münsingen, Domdidier - Lerchenfeld, Laufon - Beaugard, Le Locle - Berne, Lyss - Colombier, Moutier - Delémont, Thoue - Breitenbach.

7 octobre (retour 21 avril 91): Beaugard - Bümpliz, Berne - Lyss, Breitenbach - Lerchenfeld, Colombier - Moutier, Delémont - Laufon, Münsingen - Domdidier, Thoue - Le Locle.

14 octobre (retour 28 avril 91): Bümpliz - Delémont, Domdidier - Beaugard, Laufon - Colombier, Le Locle - Breitenbach, Lyss - Thoue, Lerchenfeld - Münsingen, Moutier - Berne.

21 octobre (retour 1er mai 91): Beaugard - Lerchenfeld, Berne - Laufon, Breitenbach - Münsingen, Colombier - Bümpliz, Delémont - Domdidier, Le Locle - Lyss, Thoue - Moutier.

28 octobre (retour 5 mai 91): Bümpliz - Berne, Domdidier - Colombier, Laufon - Thoue, Lerchenfeld - Delémont, Lyss - Breitenbach, Moutier - Le Locle, Münsingen - Beaugard.

4 novembre (retour 12 mai 91): Berne - Domdidier, Breitenbach - Beaugard, Colombier - Lerchenfeld, Delémont - Münsingen, Le Locle - Laufon, Lyss - Moutier, Thoue - Bümpliz.

11 novembre (retour 18 mai 91): Beaugard - Delémont, Bümpliz - Le Locle, Domdidier - Thoue, Laufon - Lyss, Lerchenfeld - Berne, Moutier - Breitenbach, Münsingen - Colombier.

AUTRES DATES

21 mai 91: éventuels matches de barrages.
26 mai 91: premier tour des finales et barrages des douzièmes.
2 juin 91: matches retour et matches de relégation.
8 juin 91: deuxième tour des finales et retour relégation.
11/12 juin 91: matches retour.
15/16 juin 91: barrage troisième promu et match pour le titre. (si)

Première sortie «at home»

Xamax - Sparta Prague ce soir à 19 heures aux Ponts-de-Martel

Trois matches, six points. Neuchâtel Xamax et son nouvel entraîneur Roy Hodgson n'ont pas manqué leur départ dans le championnat international d'été. Aujourd'hui, à 19 heures aux Ponts-de-Martel, les Neuchâtelois effectueront leur première sortie en Suisse sous la houlette du Britannique, face aux Tchécoslovaques de Sparta Prague.

par Gérard STEGMÜLLER

Hormis Claude Ryf, qui a été opéré hier matin du genou et qui sera indisponible jusqu'au début septembre dans le meilleur des cas, Hodgson dispose de la totalité de son contingent.



Toutefois, l'Egyptien Tarek Soliman - Mondiale oblige - n'a pas pris part avec ses nouveaux équipiers aux trois rencontres du championnat international d'été et ne sera par conséquent pas aligné lors de

Nouvel entraîneur à Fontainemelon

Après quatre ans de bons et loyaux services, l'entraîneur Max Fritsche quitte Fontainemelon pour Boudry. Il sera remplacé à son poste par José Ehrbar, 37 ans, ancien entraîneur de Cortaillod. Il a signé un contrat d'une année avec le pensionnaire de deuxième ligue. (sp)

la partie de ce soir aux Ponts-de-Martel.

UNE ÉQUIPE REMANIÉE

Hodgson est bien évidemment satisfait de la tournure des événements: «Les résultats n'étaient pas l'objectif prioritaire, mais c'est toujours bon de battre des adversaires de la qualité de Sparta Prague, Lingby Copenhague et Admira Wacker, surtout à l'extérieur».

«Tous les gars ont beaucoup travaillé et ce qui m'a surpris, c'est qu'ils en ont fait même plus que ce que j'exigeais».

C'est étonnant après une période de vacances. Mais c'est très bien ainsi...»

Comme on peut s'en douter, le Britannique tête toujours le terrain, cherche l'équipe idéale. «Il est nécessaire de faire évoluer tout le monde, afin de voir les capacités de chacun. Lors de nos trois premiers matches, nous avons joué avec un 4-4-2. Aujourd'hui, je vais changer de tactique, ce sera un 3-4-3. On verra ce que cela donne, car nous n'avons guère eu le temps de répéter ce schéma à l'entraînement.»

Les trois défenseurs en question seront Lönn, Régis Rothenbühler et Andy Egli. On sait que Robert Lüthi a occupé le rôle de défenseur central lors des rencontres précédentes.

Qu'en est-il aujourd'hui, s'achemine-t-on vers une reconversion de «l'attaquant de poche» xamaxien? Les explications de Roy Hodgson: «Robert est un gars qui peut nous rendre des services précieux à beaucoup de places, devant comme derrière».

Et n'oublions pas que Neu-



Robert Lüthi: devant comme derrière, on reprend des coups... (Lafargue)

châtel Xamax est toujours en rodage.

LE RETOUR DES ANGLAIS: «J'APPLAUDIS»

Comme il se doit, nous n'avons pu nous empêcher de demander au Britannique Hodgson son avis sur le retour des clubs anglais en Coupe d'Europe: «Comme compatriote, évidemment, j'applaudis. Non seulement l'équipe d'Angleterre a disputé un bon Mondiale mais surtout, les hooligans n'ont pas été aussi terribles que prévu».

Et Hodgson d'ajouter, malin: «Mais j'espère que nous ne tomberons pas contre Manchester United au premier tour de la Coupe des coupes...»

Faites comme je dis, pas comme je pense... G.S.

Nouveaux tests Le FCC se prépare

La préparation en vue du championnat de LNB bat son plein pour le FC La Chaux-de-Fonds. Les gars de Roger Läubli sont présentement soumis à un régime sévère de séries de trois matches en trois jours. «Rien ne remplace la compétition», dit-on souvent. Du côté de la Charrière, l'adage se vérifie.

C'est ainsi que les «jaune et bleu» évolueront ce soir mercredi à Cousset (à 3 kilomètres de Payerne) dans le cadre du tournoi de LNB organisé par le FC Montagny. Ils affronteront Fribourg dans la première demi-finale (coup

d'envoi à 19 h 15), la deuxième opposant Malley à UGS à 20 h 50.

Jeudi soir (20 h), le FCC se mesurera à Yverdon à La Sagne. Un test qui lui aussi s'annonce intéressant. Enfin, vendredi, ce sera le retour au tournoi de Cousset où les deux vainqueurs et les deux perdants seront aux prises.

Les premières rencontres de la saison ont permis d'apprécier une formation chaux-de-fonnière - toujours invaincue - déjà bien maître de son sujet. Les nouveaux joueurs ont déjà démontré un potentiel certain, ce qui peut légitimement bien laisser augurer de l'avenir. (lw)

MOTOCROSS

Neuchâtelois talentueux Le motocross junior de Valdahon

Le Motocross de Lambing organisait le week-end dernier son motocross junior, sur terre française à Valdahon. Au programme, deux courses 150 cm³, deux courses 250 cm³ et une épreuve minivert 80 cm³.

Dans cette dernière classe les deux seuls coureurs neuchâtelois, membres de l'AMC du Locle, étaient au départ. Yannick Perret menait sa KTM à une superbe 5e place alors que Steve Jungen terminait 18e, gêné par une mécanique recalibrante.

En 125 junior, trois pilotes du MC Saint-Blaise se quali-



Olivier Calame: véritablement déchaîné en demi-finale. (privée)

fiaient aisément pour les finales. Laurent Monney récoltait deux fois des points avec un 6e rang le samedi et un 12e le dimanche. Pour sa part, Michel Favre se classait une fois 12e et abandonnait dans la seconde évolution. Maurizio Amadio prenait une fois le 17e rang mais ne pouvait terminer l'épreuve dominicale.

UNE COURSE FOLLE

Dans les ¼ de litre, si l'excellent Stéphane Reymond, membre de l'AMC du Locle terminait la première course à la dixième place, il montait sur la plus haute marche du podium le lendemain. Michel Singlé du MC Centaures prenait respectivement les 15e et 16e rangs.

Le président du Motocross du Locle, Olivier Calame, parvenait à se qualifier lors de la demi-finale dominicale, effectuant une course folle. En effet, impliqué dans une chute, il portait la lanterne rouge avec plus de 30 secondes de retard. Tel un cannibale affamé, il dévorait un à un ses adversaires pour terminer 14e. En finale, il s'octroyait le 24e rang.

La prochaine épreuve 125-250 cm³ junior aura lieu le 21 juillet à Valeyres. Quant aux pilotes 80 cm³, ils seront sévères de compétition jusqu'au motocross du Locle qui se déroulera les 18 et 19 août prochains. (pjc)

TENNIS

Rosset avec panache Le Genevois passe le premier tour de Gstaad

Pour sa première apparition au Swiss Open de Gstaad, le Genevois Marc Rosset, tête de série n° 8, a eu le mérite d'éliminer le Tchécoslovaque Karel Novacek, 31e au classement mondial. Acquis en trois sets, 7-6 (7-3) 5-7 6-2, après plus de deux heures de lutte, cette victoire aurait pu être plus rapide si le Suisse ne s'était pas déuni dans la seconde manche alors qu'il menait 5-2 et comptait deux balles de match sur service adverse.

Dans la troisième manche, c'est le Tchécoslovaque qui perdait son calme, à la suite d'une contestation d'arbitrage. Rosset en profita pour se détacher 3-0. Novacek laissait filer à nouveau son engagement dans le huitième jeu ce qui ouvrait les portes des huitièmes de finale à Rosset.

«UN PUBLIC FORMIDABLE»

A l'interview, l'espoir helvétique confiait: «Sur ma première balle de match au deuxième set, j'aurais dû prendre des risques au lieu d'attendre la faute de mon adversaire. Je n'ai pas ressenti une pression particulière. J'adore jouer en Suisse, le public me soutient.»

«A ma première confrontation ce printemps à Barcelone avec Novacek, je sortais d'une

période de trois semaines sans compétition. Ma défaite s'expliquait aisément, surtout face à un aussi bon joueur. Je ne connais pas particulièrement mon futur adversaire, l'Autrichien Willy Masur. Je sais qu'il joue service/volée. Il me faudra prendre des risques!»

UNE PARTIE ACHARNÉE

Contre Novacek, Rosset effectuait un départ brillant. Extrêmement concentré, il alignait 7 aces dans le premier set contre 3 au second et 4 au troisième.

C'est la qualité de son engagement qui fit la différence dans le tie break remporté 7-3 du premier set. Aucun des deux antagonistes n'avait lâché son service mais Rosset avait bénéficié de cinq balles de break. Au deuxième set, après s'être emparé de l'engagement de Novacek à 2-0, il perdait de sa maîtrise et de son brio pour lâcher la manche 7-5.

A l'issue de cette partie acharnée et d'un excellent niveau (surtout au premier set), les 5000 spectateurs ne ménageaient pas leurs applaudissements.

LES RÉSULTATS

Rosset (S/8) bat Novacek (Tch) 7-6 (7/3) 5-7 6-2. Gomez (Equ/1) bat Pescosolido (It) 1-6 6-1 6-3. Courier (EU/5) bat Benhabiles (Fr) 7-5 abandon. Aguilera

(Esp/6) bat Suk (Tch) 7-6 (8/6) 2-6 7-5. Steeb (RFA/7) bat Sanchez (Esp) 6-2 6-4. Masur (Aus) bat De la Pena (Arg) 7-6 (7/5) 6-4. Agenor (Hai) bat Wostenholme (Can) 6-4 6-7 (7/9) 6-3. Carbonell (Esp) bat Wheaton (EU) 6-2 6-4. Sanchez (Esp/2) bat Arias (EU) 6-3 6-4.



Marc Rosset: une entrée en piste pénible à Gstaad. (AP)

● Au programme d'aujourd'hui: Srejber (Tch) - Steeb (RFA), Gomez (Equ/1) - Agenor (Hai), Skoff (Aut) - Courier (Equ/5), Jaitte (Arg/3) - Motta (Bre). (si)

Penséc - LeMond: cruel dilemme

Hier, le Breton Ronan Penséc est devenu le troisième maillot jaune du Tour de France. Pour la première étape dans les Alpes, le Français a fourni une telle impression de sérénité que son coéquipier Greg LeMond a dû en être stupéfait. L'Américain se mettra-t-il au service du Français sans arrière-pensées? On se souvient que LeMond avait accusé de manque de loyauté son chef de file d'alors, Bernard Hinault, lors de son premier succès 1986. Aujourd'hui, les rôles paraissent inversés...

► 11

SPORT

Impar

La fin du purgatoire

Les Anglais réintégrés dans les compétitions européennes

Le Comité exécutif de l'UEFA, au cours d'une réunion extraordinaire tenue à Genève, a décidé à l'unanimité de réintégrer définitivement les clubs anglais dans les compétitions européennes dès la présente saison 1990/1991.

Ce retour s'effectuera donc après cinq ans de purgatoire consécutifs à la tragédie du Heysel à Bruxelles, qui avait fait trente-neuf morts le 29 mai 1985. Cette mesure ne concerne toutefois pas tout de suite Liverpool, champion d'Angleterre en titre, qui sera encore absent de la scène européenne pendant trois saisons supplémentaires en raison, bien sûr, de l'attitude de ses supporters lors de la soirée du Heysel.

Cette décision permettra en revanche à Manchester United et à Aston Villa de disputer respectivement la saison prochaine la Coupe des vainqueurs de Coupe et la Coupe de l'UEFA.

BONNE CONDUITE RELATIVE

«Je suis satisfait et soulagé», a déclaré Bert Millichip, président de la Fédération anglaise de football. En tant que membre du Comité exécutif de l'UEFA, M. Millichip fut contraint de quitter la salle de l'Hôtel Noga Hilton au moment du vote. Le temps pour lui de déclarer, quelque peu tendu: «Si la décision du retour n'était pas prise à l'unanimité, je serais très déçu.»

Quelques minutes plus tard, un sourire ravi aux coins des

lèvres, il allait communiquer l'heureuse nouvelle par téléphone au ministre britannique des Sports Colin Moynihan, resté à Londres.

M. Moynihan avait comme prévu transmis à Lennart Johansson, le président de l'UEFA, une lettre de trois pages demandant la levée de la suspension des clubs anglais «eu égard à la bonne conduite relative des supporters de l'Angleterre et le succès des opérations anti-hooligans de la police italienne durant le Mondial».

LES MÊMES RÈGLES

«Je tiens à remercier le gouvernement anglais pour les efforts qu'il a consentis», a précisé M. Johansson sans toutefois s'étendre sur la teneur des propos de M. Moynihan. «Il était primordial pour l'UEFA que les Britanniques nous donnent des assurances concrètes afin que nous puissions nous porter garants de la sécurité sur le continent européen. Cela a été parfaitement fait, il est donc tout à fait logique que nous réintégrions les clubs anglais, dont l'Europe du football a tant besoin. Mais il sera désormais primordial qu'il y ait une parfaite coopération entre les différentes parties concernées, et plus particulièrement la police».

Ce retour ne sera assorti d'aucune mesure restrictive. «Les clubs anglais seront soumis aux mêmes règles que les autres, ni plus ni moins», a précisé M. Johansson. (si)



Bert Millichip, président de la Fédération anglaise de football, visiblement satisfait. (AP)

Des têtes de série

Nouveau système de tirage au sort

Pour le tirage au sort des compétitions interclubs 1990-91 (Coupe des champions, Coupe des vainqueurs de Coupe et Coupe de l'UEFA), qui aura lieu aujourd'hui, un nouveau système a été appliqué pour la désignation des têtes de série: un tableau de coefficients a été établi sur la base de tous les résultats des compétitions interclubs (à l'exception de la Super-Coupe) des cinq dernières saisons.

Les points ont été attribués ainsi: un point pour un match nul, deux points pour une victoire, un point de bonification pour l'accession aux quarts de finale et un point supplémentaire pour chaque passage au tour suivant. Le total a été divisé par le nombre de matches disputés. Dans chaque compétition, il y a seize équipes qui sont têtes de série. Parmi elles, un seul club suisse: Neuchâtel Xamax, dixième en Coupe des vainqueurs de Coupe.

Coupe des champions: 1. Olympique Marseille 1,8125; 2. Bayern Munich 1,6154; 3. Real Madrid 1,4750; 4. AC Milan 1,4643 (tenant du trophée, exempté du premier tour); 5. FC Porto 1,4444; 6. Etoile Rouge Belgrade 1,4231; 7. Dynamo Dresde 1,3000; 8. Napoli 1,2727; 9. Glasgow Rangers et Dynamo Bucarest 1,2000; 11. Sredets Sofia et Lech Poznan 1,1667; 13. Spartak Moscou 1,1250; 14. FC Tirol et FF Malmö 1,0000; 16. FC Bruges 0,9583. **Ne sont pas têtes de série:** 17. Sparta Prague 0,9286; 18. Kuusysi 0,9167; 19. Panathinaikos 0,9000; 20. Ujpest Dosza 0,8333; 21. Dynamo Tirana 0,7500; 22. Grasshopper 0,7000; 23. Besiktas Istanbul 0,6667; 24. Apoel Nicosie et Lillestrøm 0,5000; 26. US Luxembourg 0,1667.

Coupe des coupes: 1. Sampdoria 1,6364; 2. Juventus 1,6176; 3. Dynamo Kiev 1,5600; 4. Steaua Bucarest et Wrexham 1,5000; 6. FC Barcelona 1,4211; 7. FC Liégeois 1,2778; 8. Aberdeen 1,2500; 9. PSV Eindhoven 1,2400; 10. NE Xamax 1,200; 11. Dukla Prague 1,1250; 12. Austria Vienne 1,1111; 13. Djurgarden, Olympiakos Pirée et Peci Munkas 1,0000; 16. Legia Varsovie 0,9286. **Ne sont pas têtes de série:** 17. Lyngby Copenhague 0,8333; 18. Flamurtari 0,6667; 19. Glentoran Belfast 0,6000; 20. Viking Stavanger 0,5000; 21. Fram Reykjavik et Sliema Wanderers 0,3333.

Coupe de l'UEFA: 1. FC Malinois 1,8261; 2. Benfica Lisbonne 1,5862; 3. FC Cologne 1,5357; 4. Anderlecht 1,5161; 5. Eintracht Francfort 1,5000; 6. Atletico Madrid 1,4706; 7. Bordeaux 1,4545; 8. Bayer Leverkusen 1,4444; 9. Torpedo Moscou 1,4167; 10. Heart of Midlothian 1,4000; 11. Dundee United 1,3667; 12. Inter Milan 1,3438; 13. Roda Kerkrade et Real Sociedad 1,3333; 15. Admira/Wacker Vienne 1,2500; FC Valencia 1,2500. **Ne sont pas têtes de série:** 17. Sporting Lisbonne 1,1667; 18. Brøndby Copenhague 1,1429; 19. Vitoria Setubal et AS Monaco 1,1250; 21. Borussia Dortmund 1,1000; 22. Rapid Vienne 1,0909; 23. Dniepropetrovsk 1,0625; 24. Antwerp, FC Magdeburg, Rovaniemi Palloseura, Atalanta Bergame, Heraklis Salonique et IFK Norrköping 1,0000. **Puis:** 47. Lucerne 0,2500. Le Lausanne-Sports a un coefficient de 0,000. (si)

Tous les clubs inscrits

Pays	Coupe des champions	Coupe des coupes	Coupe UEFA
Albanie	Dinamo Tirana	Flamurtari Vlorë	Partizan Tirana
Angleterre	-	Manchester United	Aston Villa
Autriche	FC Tirol	Austria Vienne	Rapid Vienne
Belgique	FC Bruges	FC Liégeois	Admira/Wacker
Bulgarie	Sredets Sofia	Sliven	RSC Anderlecht
Chypre	Apoel Nicosie	Famagusta	FC Malines
Danemark	Odense	Lynby	Royal Antwerp
Ecosse	Glasgow Rangers	FC Aberdeen	Slavia Sofia
Eire	St. Patrick	Bray Wanderers	Omonia Nicosie
Espagne	Real Madrid	FC Barcelona	Brøndby
Finlande	Kuusysi Lahti	Kuopio PS	Vejle
France	Marseille	Montpellier	Hearts of Midlothian
Grèce	Panathinaikos	Olympiakos Pirée	Dundee United
Hollande	-	PSV Eindhoven	Derry City
Hongrie	Ujpest Dosza	Pecs	Valencia
Irlande	Portadown	Glentoran	Atletico Madrid
Islande	Akureiry KS	Fram Reykjavik	Real Sociedad
Italie	AC Milan	Sampdoria	FC Sevilla
	Napoli	Juventus	Turun PS
Luxembourg	US Luxembourg	Swift Hespérange	Rovaniemi
Malte	FC La Vallette	Viking Wanderers	Bordeaux
Norvège	Lillestrøm SK	Viking Stavanger	Monaco
Pays de Galles	-	Wrexham	PAOK Salonique
Pologne	Lech Poznan	Legia Varsovie	Heraklis Salonique
Portugal	FC Porto	Estrela Amadora	Twente Enschede
RDA	Dynamo Dresde	PSV Schwerin	Vitesse Arnhem
RFA	Bayern Munich	Kaiserslautern	Roda JC Kerkrade
Roumanie	Dinamo Bucarest	Steaua Bucarest	MTK Budapest
Suède	Malmö FF	Djurgarden	Ferencváros
Suisse	Grasshopper	NE Xamax	Glenavon
URSS	Spartak Moscou	Dinamo Kiev	Hafnarfjardar
Tchécoslovaquie	Sparta Prague	Dukla Prague	Inter Milan
Turquie	Besiktas Istanbul	Trabzonspor	AS Roma
Yougoslavie	Etoile Rouge	-	Atalanta
			Bologna
			Avenir Beggen
			Hibernians LV
			Rosenborg
			-
			Zagłębie Lubin
			GKS Katowice
			Benfica Lisbonne
			Sporting Lisbonne
			Vitoria Guimaraes
			Chemnitz FC
			Magdeburg
			Cologne
			Eintracht Francfort
			Borussia Dortmund
			Bayer Leverkusen
			Uni Craiova
			Petrolul Ploesti
			Poli Timisoara
			IFK Norrköping
			GAIS Göteborg
			Lausanne-Sports
			Lucerne
			Dniepropetrovsk
			Torpedo Moscou
			Tchernomoretz
			Banik Ostrava
			Inter Bratislava
			Fenerbahce
			Dinamo Zagreb
			Partizan Belgrade
33 pays	31 clubs	33 clubs	64 clubs

PARTI PRIS

La bonne décision

La punition - prise en désespoir de cause - avait assez duré. Les clubs anglais sont de retour dans les Coupes d'Europe. On s'en réjouit, même si c'est au compte-gouttes en raison de la suspension (discutable au plan sportif) supplémentaire dont est frappé Liverpool. Le comité de l'UEFA a pris une bonne mais difficile décision.

Sportivement, la question ne se pose même pas: les clubs anglais - malgré un bannissement de cinq ans - sont toujours ceux qui ont gagné le plus de Coupes d'Europe dans l'histoire (22). La valeur de ces équipes, qui ont l'offensive pour souci principal et qui font preuve d'un merveilleux état d'esprit, n'est plus à prouver. Et l'équipe nationale a quand même réussi un Mondiale de qualité, ratant de justesse l'accession à la finale.

Les Anglais méritent donc une chance de retrouver les compétitions européennes interclubs. C'est valable pour les joueurs évidemment (qui sont d'un fair play exemplaire), mais il reste à savoir si les

spectateurs en seront dignes. Et là, on ne peut hélas donner aucune garantie. Les vrais supporters de Manchester United et d'Aston Villa (les deux clubs réadmis) auront la lourde tâche de donner l'exemple. Seront-ils conscients que l'Europe entière aura les yeux braqués sur eux?

Le dramatique souvenir du Heysel demeure bien présent dans les mémoires. Mais l'UEFA ne peut pas continuer de pénaliser injustement des innocents. Les joueurs de Liverpool, Manchester ou ailleurs n'ont aucune responsabilité directe ou indirecte sur les quelques fous qui viennent au match pour propager la violence.

Le football ne doit pas payer pour des problèmes qui ne sont pas liés avec lui. La sécurité doit être assurée par les forces de l'ordre, et non par les clubs sportifs. Dans cet ordre d'idées, les assurances données par le gouvernement britannique ont certainement pesé d'un poids certain dans la décision de l'UEFA. Reste à savoir si cela permettra un déroulement normal et exempt d'incidents des compétitions. On l'espère de tout coeur. Pour le football.

Laurent WIRZ

La Chaux-de-Fonds	Couvreur tué	17
Le Locle	Non aux barrages	18
Neuchâtel	Vieille dame abusée	20
Jura bernois	La perle rare	22
Jura	Boni aux Bois	23

En toute liberté sur 70 mètres carrés

Peinture murale de taille signée par deux ados loclois

Déjà co-auteurs de la fort belle – mais alors sauvage – peinture murale qui orne une partie de la façade sud du collège secondaire Jehan-Droz du Locle, Yannick Baccon et Attila Kiss viennent de signer une nouvelle œuvre de quelque 70 m² au Home médicalisé de La Résidence. Et cette fois en toute légalité.

Cette réalisation haute en couleurs à tendance surréaliste est le fruit d'une entente entre le directeur de l'établissement, Philippe Guntert et les deux jeunes gens.

Le premier avait eu l'occasion de découvrir la peinture murale que les seconds, d'ailleurs membres du Parlement des jeunes, avaient réalisée avec des copains sur une façade de leur collège. Ce qui avait valu quelques ennuis à leurs auteurs.

Convaincu des talents évidents de ces deux ados, M. Guntert leur a offert de s'exprimer sur un mur qui domine la cour nord derrière le Home médicalisé de La Résidence qu'il dirige.

EN TOUTE ALLÉGORIE

Yannick et Attila qui entreront tous deux prochainement en apprentissage, mais dans des domaines qui n'ont rien à voir avec la création artistique, ont pris

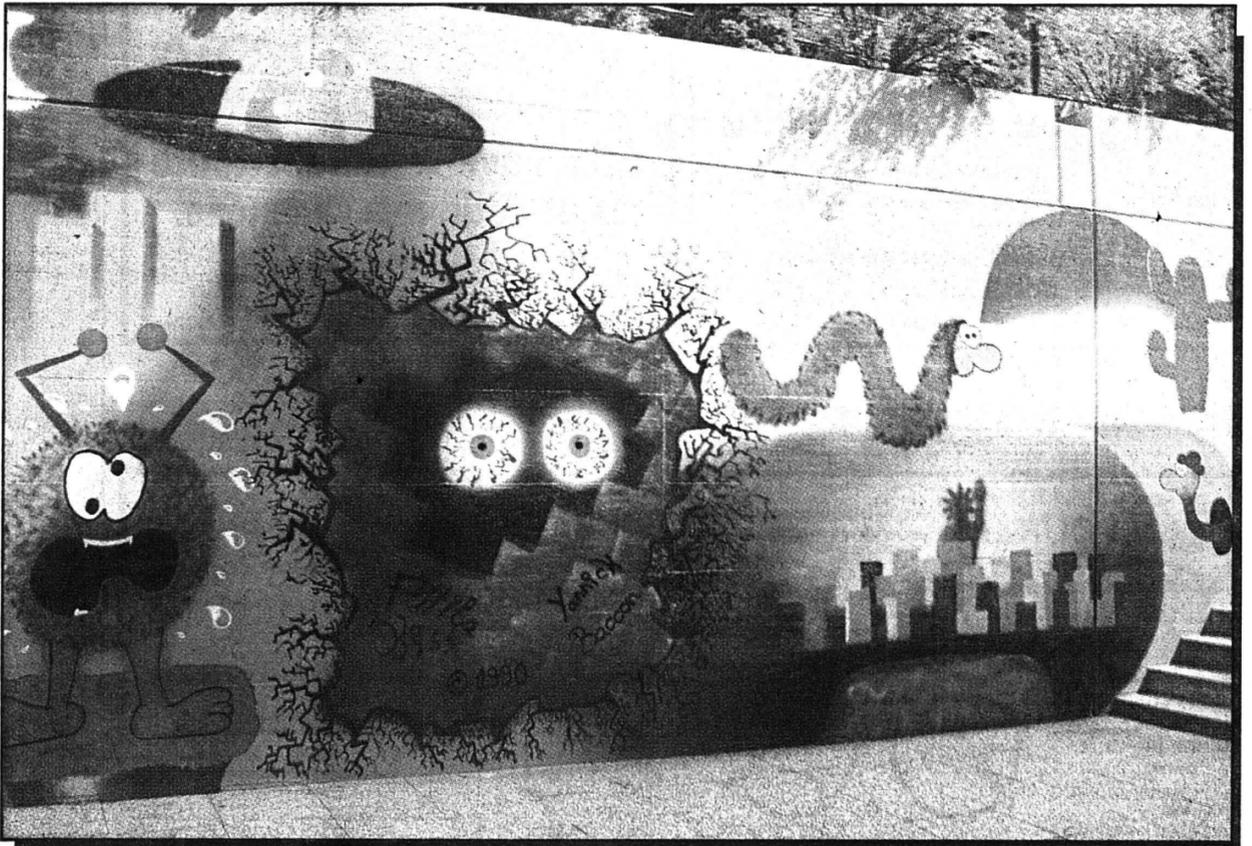
cette tâche à cœur. Créant d'abord à l'échelle et sur papier un projet qui fut soumis au directeur et aussitôt accepté.

Ils se sont alors mis à l'œuvre, traçant d'abord les premiers contours de cette grande peinture murale de 18 mètres de long sur quatre de haut.

Ils y ont consacré quelque 35 heures, l'après-midi à la fin de leurs cours, en début de soirée ou durant les week-ends. C'est au pistolet pulvérisateur de peinture qu'ils ont alors coloré cette grande surface grise en faisant sortir de leur imagination une composition allégorique d'où émergent des animaux réels, fantasmagoriques ou monstrueux au milieu desquels surgissent des clichés comme New York et la statue de la Liberté. Le tout étant traité avec de subtils dégradés de couleurs.

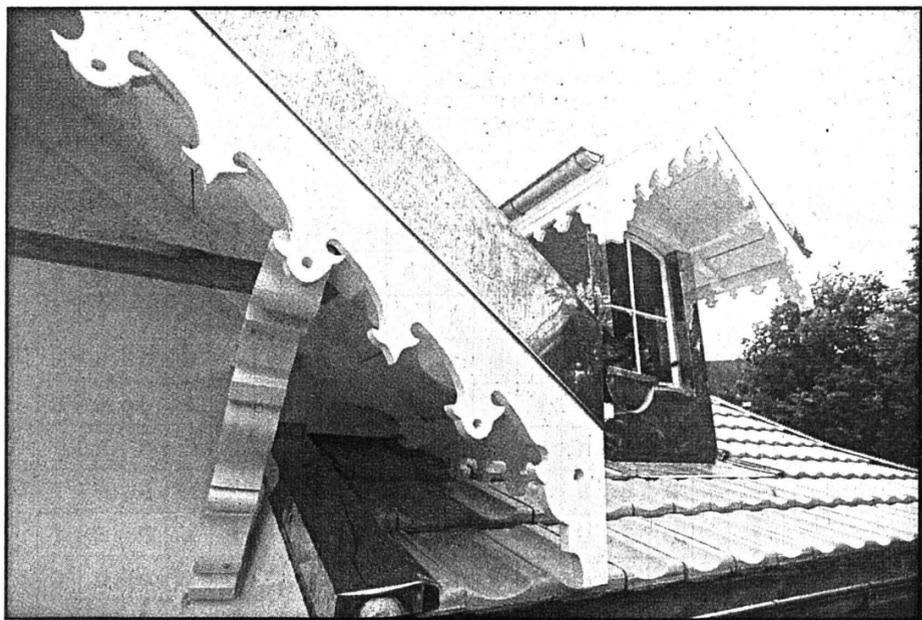
Les pensionnaires apprécient et souhaitent partager leurs impressions avec les visiteurs de l'établissement qui sont invités à découvrir cette œuvre. (jcp)

Au départ un mur gris beaucoup plus agréable à voir depuis que ces deux jeunes artistes y ont posé leur «patte». (Impar-Perrin)



Les détails de l'Ecu

Môtiers restaure ses immeubles de façon exemplaire



Virevents en dentelles de l'ancienne distillerie Giovenni-Bovet. Ils auraient disparu sans l'Ecu d'or. (Impar-Charrère)

Souvenez-vous: en 1987, la vente de l'Ecu d'or en chocolat du Heimatschutz était destinée à Môtiers. Depuis, une fondation dotée d'un capital de 250.000 fr (bénéfice de la campagne nationale) s'est créée et distribue aides financières et conseils pour la rénovation des maisons. C'est en levant le nez dans le village qu'on peut admirer les petits détails qui font les grandes restaurations.

«L'accueil fut d'emblée positif», relève Pascal Stirnemann, président de la fondation locale de l'Ecu d'or qui comprend des habitants du village, en particulier deux conseillers communaux.

Le principe de l'aide financière est le suivant: «On paye la plus-value par rapport à la restauration la moins chère». C'est dire qu'à la place de tuiles en béton, la fondation aide à financer la pose de petites tuiles. Elle va plus loin en favorisant, par exemple, le

sauvetage de détails de construction tels que des frises en dentelle, des virevents en terre cuite qui deviennent très rares, des cheminées en pierre naturelle, etc.

INVENTAIRE ÉTABLI

Dans le cadre de l'Ecu d'or, un inventaire de tous les bâtiments de l'ancienne localité fut établi. «Nous avons renseigné les propriétaires sur la valeur historique de leur immeuble en éditant une brochure pour leur permettre d'éviter les erreurs les plus grossières en matière de restauration», explique Pascal Stirnemann.

Les propositions de la fondation ont été bien accueillies par une vingtaine de propriétaires. Dix maisons sont en cours de rénovation. «Les demandes d'aide technique sont aussi nombreuses que les demandes de subventions», note le président avec sa-

tisfaction. Il constate aussi qu'il n'y a jamais chez le propriétaire ou l'entrepreneur «la volonté de mal faire, mais souvent de l'ignorance devant un bâtiment vieux de plus d'un siècle». Il faut en effet faire passer l'idée que «tout refaire à neuf appauvrit notre patrimoine». A Môtiers, on observe et on discute avant d'entreprendre une rénovation.

«La fondation fait un peu le travail d'un architecte». Artisans et entrepreneurs jouent le jeu en préparant un crépi à la chaux, en taillant un virevent en dentelles, en cuivrant des lucarnes.

Pour l'instant, le capital de 250.000 fr n'a pas été entamé. Les intérêts ont permis de verser les aides sollicitées. Quelque 30.000 francs permettront de financer le pavage en galets ronds de 300 m² de la Grande-Rue de Môtiers. C'est la plus-value à payer pour éviter un goudronnage... JJC

REGARD

L'art de construire

A Môtiers, les virevents en bois ouvragés comme de la dentelle de l'ancienne distillerie Giovenni-Bovet sont sauvés. Il est aussi question de préserver l'enseigne du fabricant d'absinthe, de rafraîchir la fenêtre avec ses volets en trompe-l'oeil peinte sur le mur. Plus loin, c'est une ramée

en bois qui s'élève d'une façade. Détails: les clous sont forgés et le mur recouvert de chaux.

En haut de la Grande Rue, on va fabriquer des virevents en terre cuite, sorte de tuiles ouvragées fixées à la frise de la toiture. Un ornement rarissime au Val-de-Travers.

Cheminées, berceaux, toitures, façades étaient faits pour durer. Certaines maisons ont plus de deux siècles. Elles ont duré jusqu'au mo-

ment où l'on a commencé de prendre conscience de leur valeur. Il était temps.

Autant que l'aide financière, relativement modeste de l'Ecu d'or, c'est le travail de sensibilisation du comité local qu'il faut relever.

Tant les délégués des autorités que les propriétaires se sont laissés séduire par une rénovation dans les règles de l'art de construire. Oui: c'est bien d'art qu'il s'agit.

Jean-Jacques CHARRÈRE

BULLETIN POLLINIQUE

pollens	montagnes		littoral	
	pollinisation	tendance	pollinisation	tendance
Graminées	Moyenne	➡	Moyenne	➡
Ortie	Moyenne	➡	Moyenne	➡

Une légère baisse des graminées indique que la fin de leur période de pollinisation approche.

Données communiquées grâce à la collaboration du Département de l'Intérieur et de l'Université de Neuchâtel.

Boutique

Chrys

Francillon 18 - 2610 Saint-Imier
Léopold-Robert 4 - 2300 La Chaux-de-Fonds

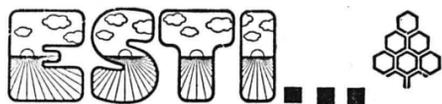
La Boutique Chrys de Saint-Imier sera fermée pour cause de réparations
DU JEUDI 12 JUILLET AU SAMEDI 28 JUILLET INCLUS.

Pour faire encore de bonnes affaires, la marchandise d'été sera transférée
à La Chaux-de-Fonds dès le 12 juillet... Une visite s'impose!

- RÉOUVERTURE LE LUNDI 30 JUILLET -

28-012188

● **spectacles-loisirs**



Office du tourisme
La Chaux-de-Fonds **ville**

Terrasse en musique

Restaurant du Chevreuil
Jeudi 12 juillet Animation musicale de 20 à 23 heures
Duo Evard (folklore suisse)
Organisation: Office du tourisme
Collaboration: Journal L'Impartial

28-012406

● **divers**

Les départements
vente - mécanique - carrosserie
du
GARAGE ET CARROSSERIE DES MONTAGNES



**CENTRE DE VENTE
TOYOTA**

Av. Léopold-Robert 107-117, ☎ 039/23 64 44
2300 La Chaux-de-Fonds

**sont ouverts durant toute
la période des vacances.**

Le magasin sera ouvert
entre 8 et 11 heures chaque matin
du 16 juillet au 3 août 1990

28-012003

L'Ours aux Bois

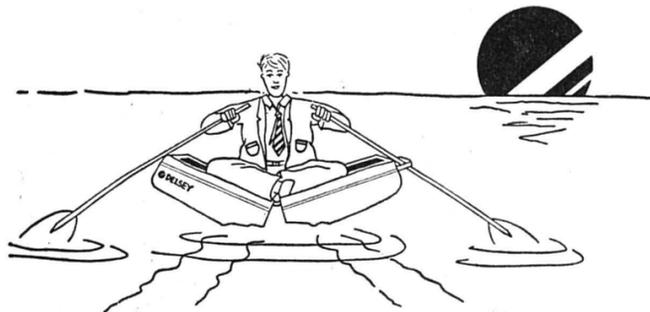
Le tartare est haché à la main et c'est
de l'entrecôte!
Pour réserver: ☎ 039/61 14 45.
R. et S. Hentzler, Auberge de l'Ours,
2336 Les Bois.

14-008154

Pendant vos vacances, la **BOU-
LANGERIE DESSIBOURG** sera
ouverte tous les matins. Fermée
l'après-midi.
Avenue Léopold-Robert 31a et
Numa-Droz 57, La Chaux-de-
Fonds, ☎ 039/23 17 29.

28-462041

**C'est aujourd'hui que com-
mencent les semaines du test
des valises Delsey.**



C. BIEDERMANN

Rue du Bassin 6
CH-2000 NEUCHÂTEL
Tél. 038 / 25 16 88

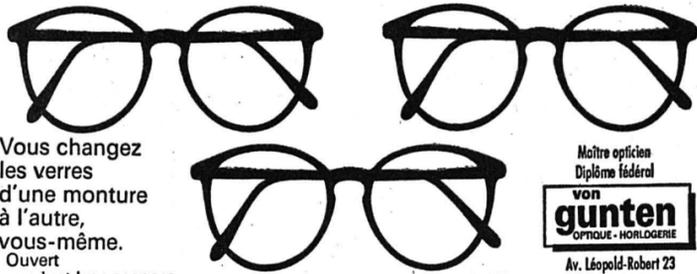
Pour que voyager fasse plaisir
DELSEY

41-000134

● **divers**

3 POUR 1

Choisissez 3 montures sur 45 coloris
pour une seule paire de verres.



Vous changez
les verres
d'une monture
à l'autre,
vous-même.
Ouvert
pendant les vacances

Maître opticien
Diplôme fédéral
**von
gunten**
OPTIQUE - HORLOGERIE

Av. Léopold-Robert 23
Tél. 039/23 50 44

91-433

28-012389

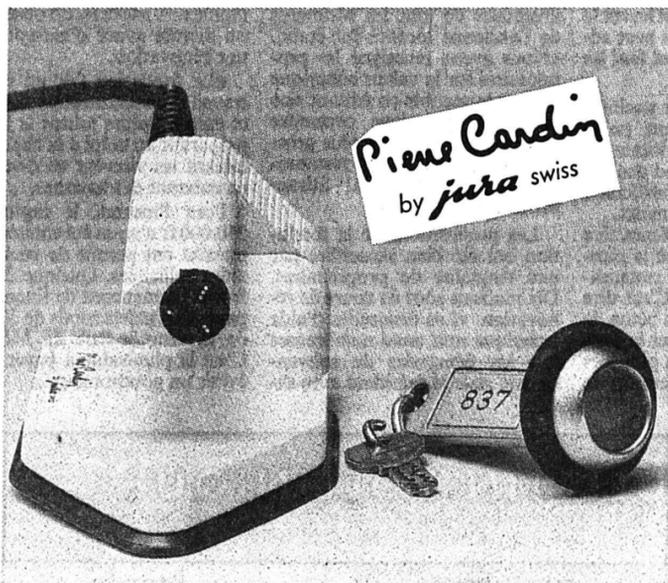
L'annonce, reflet vivant du marché

● **divers**

SERVICES INDUSTRIELS

MAGASIN DE VENTE

33, rue du Collège 2300 La Chaux de Fonds
☎ 039/276 691



FER À REPASSER DE VOYAGE

250 W - 100-240 V - 570 g
Utilisable dans toute l'Europe
Adaptateur US.

Fr. 89.-

Vacances horlogères

HORAIRE DU MAGASIN

Du 16 juillet au 4 août

Du lundi au jeudi: 8 à 12 heures et 13 h 30 à 18 heures

Vendredi: 8 à 12 heures et 13 h 30 à 17 heures

Fermé les samedis 21/28 juillet et 4 août

Mercredi 1er août: 8 à 12 heures, après-midi fermé

Dès le 6 août: horaire habituel

28-012393

**Messmer
Willy**

Orthopédie Moderne
Tél. 039 / 232610

Le magasin
et cabinet d'orthopédie
sera fermé
en raison des

**vacances
annuelles**

du 13 juillet au 13 août 1990
Daniel-JeanRichard 44
La Chaux-de-Fonds

91-581

**SALON DE COIFFURE
MARCEL AUBRY**
Grenier 24
La Chaux-de-Fonds

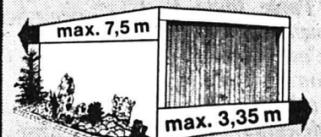
**Le salon fermera le
vendredi 13 juillet à 18 h**

Vacances
du samedi 14 juillet
au lundi 13 août inclus.
Réouverture
le mardi 14 août à 7 h 30.
Bonnes vacances à tous!

28-125209

FRISBA

Garages préfabriqués



VOUS choisissez...

les dimensions et le type
d'exécution.

FRISBA SA
1095 Lutry
Téléphone 021/39 13 33 86-4048

● **spectacles-loisirs**

Le mot mystère

Définition: souvenir d'une victoire, un mot de 7 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la
liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que
le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 19

E	T	E	B	E	N	N	E	A	P	R	E	T	E	E
R	L	L	R	E	D	F	S	S	E	R	O	R	D	L
U	E	L	U	T	I	A	O	E	U	P	O	S	I	F
D	N	T	E	N	T	C	R	G	A	E	U	S	S	N
N	R	N	I	V	Q	E	I	G	C	N	I	O	E	E
E	O	R	R	U	A	F	M	F	O	P	C	R	R	E
R	B	E	E	S	I	R	P	E	R	T	N	E	P	T
O	E	U	P	I	E	E	G	E	R	E	L	P	R	I
G	R	O	U	S	C	A	M	O	E	U	P	A	Q	C
R	E	T	S	N	R	I	I	E	C	R	V	U	A	A
O	I	U	I	U	E	E	F	I	T	A	I	P	S	P
U	O	R	O	R	C	U	N	F	I	N	O	I	I	A
P	G	C	E	R	P	A	Q	L	O	G	E	E	P	C
E	P	I	A	U	P	S	H	A	E	E	R	R	A	C
R	F	N	I	U	Q	E	E	E	M	R	E	E	T	E

- | | | | |
|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| A Apogée | Equin | O Octroie | Rieuse |
| Apreté | Esprit | Officier | Remettre |
| B Benne | Essor | P Panicule | S Séance |
| Bled | F Fière | Paupière | Socle |
| C Capacité | Figure | Pousser | Superficie |
| Carré | Finir | Première | Supérieur |
| Correct | G Grade | Présidé | T Tapis |
| Courage | Gravelle | Prose | Ténor |
| E Ecran | Grincé | Proue | Touer |
| Enduré | Groupier | Q Quéirir | Travail |
| Enflé | M Maqué | Quinoa | Trente |
| Enrober | N Neutre | R Ranger | Troupe |
| Entreprise | | | |

Couvreur tué

Tragique accident de travail

Un jeune aide-couvreur, M. Christophe Claden, âgé de 21 ans et domicilié au Locle, a fait hier en début d'après-midi, à 13 h 54, une chute mortelle.

Dans le cadre des travaux d'aménagement des combles de l'Ecole technique, rue du Progrès 38, il était occupé à poser un vélux sur le toit des garages situés sur la rue du Temple-Allemand.

Gravement blessé, il a été transporté à l'hôpital où il est décédé peu après son admission. (cc-comm)

Chute d'un électricien

Hier en fin d'après-midi, un communiqué de la police locale nous informait qu'un apprenti-électricien employé des Services industriels avait été transporté inconscient, vers 11 h 15, à l'hôpital. Le jeune homme, M. Pascal Borel, né en 1970, aurait été «probablement victime d'une électrocution».

Renseignements pris auprès des SI, les premiers examens ne confirmeraient pas cette hypothèse. L'apprenti serait plutôt tombé d'une échelle après un malaise. Il est revenu à lui et a été mis en observation pour divers examens. (rn)

SERVICES

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h, ma-ve 10-20 h, sa 10-16 h. Département audiovisuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous.

Bibliothèque des Jeunes: rue Prés.-Wilson 32. Ronde 9, lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

Pharmacie d'office: Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgences médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: ☎ 21 11 91.

avis urgent

Nous recherchons pour une fabrique de La Chaux-de-Fonds un

MENUISIER

avec CFC ou expérimenté pour des travaux de menuiserie en atelier

OK PERSONNEL SERVICE

☎ 039/23.05.00

91-584

NAISSANCE

Le 17 juin 1990 est né

MICKAEL Maurice

pour la grande joie de ses parents

Michel et Brigitte MATHEY - NICOLET

52230 Gillaume-Poissons Haute-Marne

28-0265

Dans les tons pastels

Assemblée générale de la Société des amis des arts

Précédée d'une visite du chantier du Musée, l'assemblée générale de la Société des amis des arts, conduite par MM. Alain Tissot, président, et Edmond Charrière, conservateur, s'est tenue jeudi soir à la Halle aux enchères. L'auditoire a honoré la mémoire de M. Paul Seylaz, ancien conservateur.

La Société compte à ce jour 408 membres. La campagne financière pour l'extension du Musée a atteint son but. Le montant des dons et promesses de dons, avoisine à ce jour, 1.400.000 francs.

Le président se réjouit de l'intérêt manifesté par le secteur privé, d'une fructueuse collaboration entre l'économie et la culture. Il adresse des remerciements à ceux qui ont compris l'importance de l'enjeu.

La rénovation du bâtiment actuel a commencé en janvier, elle sera terminée en mai 1991 afin d'accueillir l'exposition des artistes suisses, prévue dans le cadre du 700e anniversaire de la Confédération. L'extension sera achevée en 1992. L'inauguration du Musée agrandi aura lieu à ce moment.

Les réactions suscitées par la dernière Biennale, ont incité la S.A.A. à créer, au sein du comité, un groupe de réflexion, présidé par Daniel Musy, afin de voir

s'il conviendra de maintenir, ou de modifier, la formule actuelle de la manifestation. Quoi qu'il en soit, eu égard aux travaux en cours, il n'y aura pas de Biennale en 1991.

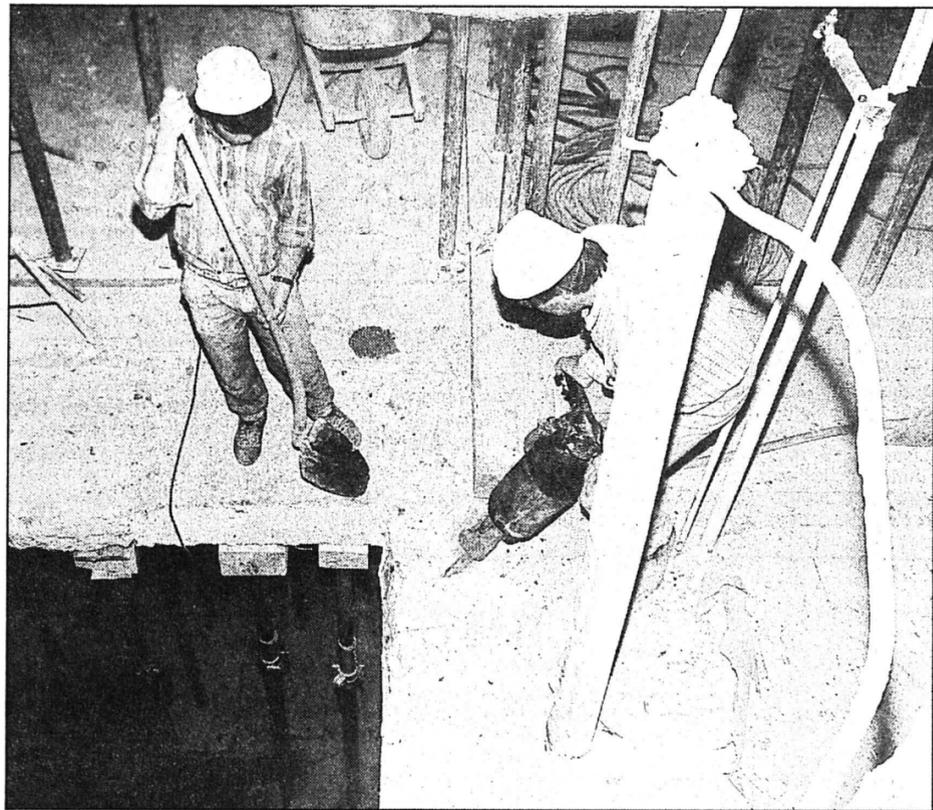
La tenue de la comptabilité, par M. Paul Gnægi, a suscité les applaudissements de l'assemblée.

Malgré la fermeture du Musée, la S.A.A. poursuit ses activités. Une conférence, sur le thème de l'architecture dans les nouveaux musées européens, un week end de films d'art, en collaboration avec le Théâtre ABC, seront bientôt suggérés aux membres. Le 24 août sera accrochée à la Halle aux enchères, une exposition de dessins, d'esquisses, de L'Eplattenier et Chappalaz. Suivra en septembre une manifestation plastique de plein air.

Dans l'immédiat, la S.A.A. propose un voyage à Turin, les 29 et 30 septembre. Sous la conduite de M. Edmond Charrière, les participants visiteront le Castello di Rivoli et ses collections d'art moderne, le musée égyptien, la ville, ses places et coupes baroques.

D. de C.

● Voyage à Turin: informations, tél. (039) 28.34.62 (de 18 à 20 h).



Les travaux du Musée vont bon train.

(Henry)

Découpe au jet d'eau

Nouvelle technologie pour nouvelle société

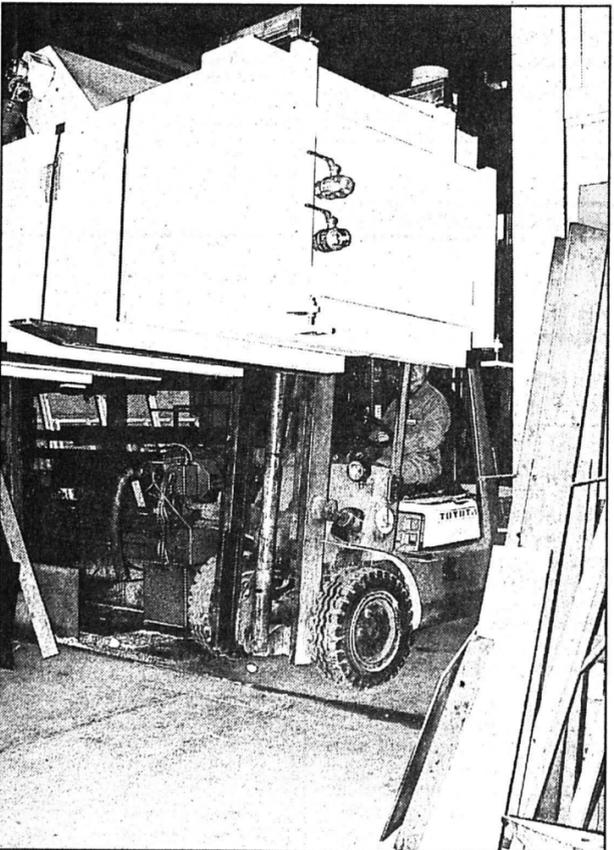
Découper bois, acier, verre au jet d'eau? Non, ce n'est pas un leurre, mais une technologie de pointe. Une nouvelle société chaux-de-fonnière, «Mat-Cut», vient de se doter d'une énorme machine qui en est capable. Elle est arrivée hier de Suède.

Installée dans le récent agrandissement de l'entreprise de constructions métalliques Steiner, rue de l'Hôtel-de-Ville, Mat-Cut vient de recevoir son principal outil de travail. Cette nouvelle société créée à la fin de l'année passée et dirigée par M. Jean-Pierre Massey prenait hier livraison de sa machine de découpe au jet d'eau haute pression. Une «pièce» construite par le fabricant suédois «Best Matic» et transportée par camion monté sur train jusqu'à Bâle.

Le principe? L'eau soumise à une pression de 4000 bars est propulsée par filets à 1000 mètres par seconde à quelques millimètres du matériau à perforer. Un très large éventail de matériaux se prêtent à cette découpe précise, aussi bien le titane que le verre, l'aluminium, le marbre, le bois, etc. Avantages principaux: pas de modifications des propriétés physiques des matériaux et découpes complexes.

Grâce à cette technologie, Mat-Cut entend devenir l'une des rares entreprises de Suisse à offrir un service de sous-traitance complémentaire dans la découpe à celle au fil ou au laser. Elle travaillera d'ici quelques mois avec trois ou quatre collaborateurs.

(rn)



Cette machine est arrivée hier de Suède.

(Henry)

Le cirque des gosses

Etonnant spectacle vendredi à Bellevue

Le cirque fait rêver les gosses. Mais certains gosses font du cirque. Vendredi, une quarantaine d'enfants genevois de 8 à 18 ans présenteront au collège de Bellevue le spectacle né dans un cours de gymnastique acrobatique. «C'est super», dit-on. Et c'est gratuit.

Depuis 1977, des enfants de Benex et de Confignon suivent un cours de gymnastique acrobatique. En 1984, ils retiennent le thème du cirque et offrent ici ou là des représentations. En 1986, ils décident, avec l'appui de leurs parents, de partir en tournée. «Une fois un cirque», c'est le nom que s'est donné la troupe d'amateurs enthousiastes, repart sur les routes de Romandie en 1988. Cette année, ils sillonnent plus particulièrement le

Valais et la région neuchâteloise. A leurs frais: le spectacle est gratuit. Etonnant non?

Après Neuchâtel aujourd'hui et Couvet demain jeudi, ces enfants de 8 à 18 ans seront vendredi à La Chaux-de-Fonds - grâce à l'organisateur de la fête des tours de l'Est, M. Claude Chevalier - où ils donneront une représentation extraordinaire de deux heures environ. Il convient de leur faire un accueil chaleureux. Au programme, des acrobaties au sol, du jonglage, du monocycle, de l'équilibre, bref une vingtaine de numéros en tout, aux titres évocateurs: «Charivari», «Ils voltigent», «Tango, tango, quand tu nous tiens...» Le thème est cette fois-ci à la poésie.

«Une fois un cirque» arrive

du Val-de-Travers, où la troupe séjourne, avec tout un matériel monté et démonté par des hommes de pistes inhabituels: ce sont les papas... Les mamans sont elles baptisées «dames de l'arrière-piste»! Bien sûr, aucun n'est professionnel, mais tous ont choisi de faire rêver et sourire un public le plus large possible. Le spectacle aura lieu à 20 h, sur le préau du collège de Bellevue, ou à la salle de gymnastique voisine en cas de mauvais temps. (rn)

● «Une fois un cirque» fait également étape ce mercredi soir à Neuchâtel aux Jeunes-Rives (à la patinoire en cas de mauvais temps) et jeudi soir à Couvet, sur la place du Collège (ou à la Salle de spectacle), toujours à 20 heures.

Sous le signe de la bonne humeur

Joutes des collèges des environs

Reportées d'un jour en raison d'un temps exécrable, les joutes des collèges des environs ont finalement pu se dérouler mercredi au Communal de La Sagne.

Une septantaine d'élèves (des pré-scolaires aux 5e années primaires) se sont joyeusement «affrontés» dans les sept jeux ou disciplines proposés: football, massacre, course aux points, gymnase, lancer du disque, lancer de la petite balle et cross. Les enfants du Bas-Monsieur (BM), du Crêt-du-Loche (CT), du Va-

lanvron (VAL) et des Planchettes (PL) ont passé une journée sous le signe de la bonne humeur.

Voici la liste des médaillés:

Pré-scolaires (11 élèves): 1. Billy Nussbaumer (BM); 2. Alan Vaucher (CT); 3. Kathy Stauffer (CT).

1re année (13 élèves): Philippe Müller (PL); 2. Mathieu Jacot (PL); 3. Nicolas Comtesse (VAL).

2e année (13 élèves): 1. Cyril Ummel (VAL); 2. Moni Bou-

quet (CT); 3. Stéphanie Jacot (CT).

3e année (14 élèves): Yann Marti (CT); 2. Jean-Phillipe Godin (CT); 3. Markus Müller (PL).

4e année (8 élèves): 1. Karine Jaquet (VAL); 2. Laurent Ballmer (VAL); 3. Steve Robert (VAL).

5e année (10 élèves): 1. Jonas Schenk (VAL); 2. Joël Godin (CT); 3. Baptiste Pfeiffer (VAL). (yb)

Au Tribunal de police

Lors de son audience du 14 juin, présidée par Mme Valentine Schaffter, assistée de Mlle Pascale Tièche, greffière, le Tribunal de police a rendu un jugement, renvoyé une cause pour preuves, différé la lecture de deux jugements et donné lecture de deux jugements.

Pour vol, I. H. a été condamné à 10 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans et 490 fr de frais. Pour vol, subsidiaire-

ment faux dans les certificats, M. B. a écopé de 5 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans et 90 fr de frais.

Lors de son audience du 15 juin, présidée par M. Daniel Jeanneret, assisté de Mme Elyane Augsburger, le Tribunal de police a rendu un jugement, renvoyé deux affaires pour preuves, différé la lecture d'un jugement et donné lecture de deux jugements.

Pour vol d'usage, A. D. écope d'une amende de 50 fr et de frais s'élevant à 170 fr. Pour conduite sans permis, M. K. est condamné à 12 jours d'arrêt, 100 fr d'amende et 150 fr de frais. Prévenus de dommages à la propriété et d'infraction à la loi fédérale sur la Protection des animaux, J. L. et M. L. ont été acquittés, les frais étant mis à la charge de l'Etat.

(Imp)

Le soleil juste pour le cortège

La Fête des promotions aux Ponts-de-Martel un peu perturbée

«Voici vingt-huit ans que je participe aux Promotions de la localité et vingt-huit ans également, à une exception près, que le cortège passe entre les gouttes», confie Michel Monard, directeur de l'école des Ponts-de-Martel. L'édition 1990 n'a pas échappé à cette règle. Samedi, le défilé s'est déroulé sous le soleil, juste avant que de gros nuages viennent ternir la fête.

Ce sont quelque 170 enfants qui, sous des accoutrements originaux, ont traversé le village. Dans l'ordre chronologique, abeilles, chapeaux particuliers, tambours qui jouaient parfaitement ensemble une marche apprise en classe, tous les cantons suisses avec le maître déguisé en Guillaume Tell, un curieux bal masqué composé uniquement de loups se sont succédé devant

des spectateurs parfois amusés, parfois attendris. Cérémonie au temple ensuite avec chants des élèves et messages de l'église, du président de la Commission scolaire Richard Jeanneret et de Michel Monard.

Le deuxième a félicité cinq enseignants pour leur fidélité. Il s'agit d'Annette D'Epagnier, Eric Choffet, Pierre-Denis Perrin, Hildert van den Bogaert pour dix ans d'activités dans la maison et de Louis Gagnebin pour vingt ans. Le troisième a libéré les élèves de neuvième année. Ils sont vingt-cinq à prendre le chemin de la vie professionnelle. Tous ont trouvé un débouché, soit dans des écoles supérieures, soit en qualité d'apprentis.

La partie récréative pour sa part a été quelque peu perturbée par

les conditions météorologiques. La Commission de jeunesse a renoncé à servir le repas sur la place principale, alors que la fanfare Sainte-Cécile a tout de même donné son concert-apéritif. Les festivités ont repris le soir à la halle polyvalente du Bugnon avec le cross pour petits et grands, toutes sortes de jeux d'adresse et d'équilibre, ainsi qu'un bal conduit par l'orchestre «Code».

Il semble que cette formule, nouvelle par la force des choses, a beaucoup plu. «Les gens sont mieux répartis dans les différentes salles. D'autres coins sont proposés à ceux qui n'ont pas forcément envie d'écouter de la musique ou de danser», souligne encore Michel Monard. A méditer pour l'année prochaine. (pa)



Le départ du cross pour les plus petits.

(Favre)

Entre les gouttes!

Les promotions aux Brenets

Tout le village était dans la rue samedi pour admirer la jeunesse des Brenets qui défilait en fanfare.

Des écoliers qui avaient fait un effort de décoration, malgré

le gros travail nécessaire à la mise sur pied de la soirée scolaire, afin de rendre le cortège gai et attrayant.

Après la parade, chaque classe présenta un chant devant

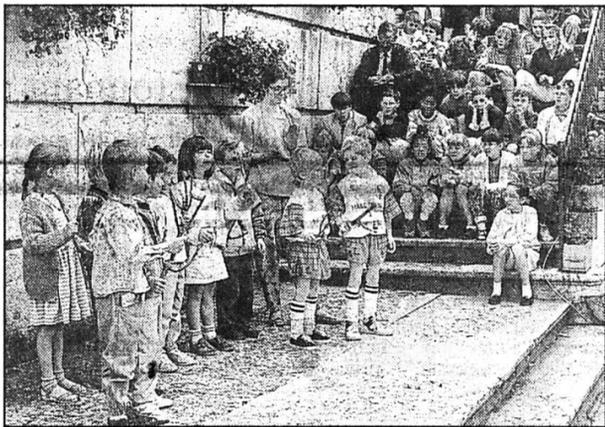
le temple. Mme Claudine Mülli, nouvelle présidente de la Commission scolaire assurant le rôle de maître de cérémonie. Elle avait le plaisir de relever dans son allocution un fait réjouissant pour la vie de la localité: 18

bambins composeront la prochaine volée du jardin d'enfants.

La manifestation fut colorée, joyeuse et simple et, comme pour l'honneur, le ciel s'est retenu de pleuvoir durant la fête! (dn)



Pour le plaisir des yeux...



... et celui des oreilles!

(dn)

Raquettes au féminin

Tournoi de tennis Tea Room

Le tournoi de tennis féminin intitulé Tournoi Bonnet Tea-Room Le Locle s'est déroulé du 11 au 22 juin au Tennis-club du Locle, avec une participation de 70 joueuses du canton de Neuchâtel, de Suisse romande et du Jura, dans trois tableaux différents. Les trois gagnantes et finalistes ont reçu de beaux prix

offerts par la Bijouterie Bonnet. Les autres joueuses ont également été toutes récompensées, grâce au rendement de la buvette organisée par les joueuses. Les boissons, repas et petits gâteaux ont pleinement justifié la dénomination de ce tournoi, dans une ambiance amicale, sportive et détendue.

Il faut noter les bons parcours des joueuses locales Marisa Lanz et Monique Petermann, qui ont gagné les finales de leur tableau respectif. Dans l'autre tableau, la victoire est revenue à Carinne Matthey de La Chaux-de-Fonds.

Tableau 1: 1. Carinne Matthey; 2. Nicole Jeanneret; 3.

Monique Bobilier; 4. Josette Schumacher.

Tableau 2: 1. Marisa Lanz; 2. Thérèse Reber; 3. Eliane Nutt; 4. Corinne Hirter.

Tableau 3: 1. Monique Petermann; 2. Renate Amstutz; 3. Claudine Vuilleumier; 4. Bibi Meroni. (cp)

Insignes du 1er Août en vente

Les insignes du Premier Août sont désormais en vente aux adresses suivantes: Le Cerneux-Péquignot, café-restaurant chez Bonnet; La Brévine, boulangerie Jeune et Charmillot; Les Ponts-de-Martel, chez Théo, ali-

mentation générale et au magasin Coop; La Chaux-du-Milieu, Vuille, alimentation générale.

A souligner que des vendeurs sont recherchés partout, avis aux amateurs! (Imp)

Les Brenets: conductrice blessée

Hier vers 14 h 15, M. G. M. de Peseux circulait en voiture sur la route tendant du terrain de football des Brenets au lieu-dit Bourg-Dessous. A l'intersection, il s'est engagé sur la route cantonale en direction de la frontière française. Au cours de cette ma-

noeuve, il est entré en collision avec la voiture pilotée par Mme Christiane Duchet-Annez, 52 ans, de Villers-le-Lac (F), qui circulait en sens inverse. Blessée, Mme Duchet-Annez a été transportée en ambulance à l'Hôpital du Locle.

ÉTAT CIVIL

LE LOCLE

Naissances

Theiler Andréas Walter, fils de Theiler Hans et de Theiler née Roulet Anne Claude. - Lardon Yanick, fils de Lardon Laurent Maurice et de Jeanmaire-dit-Quartier Lardon née Jeanmaire-dit-Quartier Françoise.

Promesses de mariage

Krebs, Alain Roland et Currit, Dominique Isabelle. - Irrera, Giovanni et Ruggeri, Catherine.

Mariages

Kaufmann Thierry Charles et Perrenoud Isabelle. - Béguin Jann Cédric Martin et Bourquin Karin Mireille. - Riat Philippe Raymond et Skouta R'kiat. -

SERVICES

LE LOCLE

Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h. Fermée jusqu'au 5.8.

Bibliothèque de la ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.

Pharmacie d'office: Mariotti, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera.

Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

Les Ponts-de-Martel, terrain des Biolles: 19 h, NE-Xamax - Sparta-Prague.

Nouveaux maîtres professionnels

L'Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle, à Lausanne, vient de décerner son diplôme fédéral pour l'enseignement de branches techniques à une nouvelle volée de maîtres professionnels.

Parmi les lauréats, MM. Jean-Paul Wettstein, ingénieur-ETS en électronique, du Locle, José Burillo, ingénieur-ETS méc.-inform., de Neuchâtel, et Pascal Gosteli, ingénieur-ETS en mécanique, de Grandval. (comm)

SOCIÉTÉS LOCALES

SEMAINE

DU 11 AU 17 JUILLET

Amis des chiens Le Locle. - Société réunissant les chiens de toutes races avec ou sans pedigree. Club fermé du vendredi 13 juillet au vendredi 10 août. Reprise des entraînements samedi 11 août à 14 h, entraînement au flair. Samedi 7 juillet, pas d'entraînement. Renseignements: tél. (039) 26.65.48 (heures des repas).

CAS groupe féminin Roche-Claire. - Samedi 14 juillet, Grindelwald, rendez-vous des participantes vendredi 13 à 17 h 30 au bar «Le Moka». Gardiennage: 15 juillet à partir de 10 h, M. Riekl, H. Vuille.

CAS groupe des Aînés. - Stamm le lundi à 18 h au restaurant du Jura.

CAS section Sommartel. - Vendredi 13, stamm à 18 h au restaurant de la Jaluse. Dimanche 15 au samedi 21, semaine clubistique: Weissmies-Simplon. Pendant les vacances, travaux par les clubistes à la cabane Monté-Leone. Informations auprès de M. Vogt, tél. 31.39.64.

Société canine. - Entraînements: le samedi dès 14 h au chalet sur les Monts. Le mercredi dès 19 h, rendez-vous à la gare du Crêt-du-Loche. Education, défense, flair, agility, travail sanitaire. Renseignements: (039) 28.10.30, et (039) 31.82.68. Nous acceptons tous les chiens avec ou sans pedigree.

FRANCE FRONTIÈRE

Ils tombent à l'eau

Projets de barrages franco-suisse sur le Doubs

Il n'y aura pas de barrages sur le Doubs franco-suisse. «L'hypothèse est définitivement abandonnée» vient d'annoncer le président du Conseil général de Saône-et-Loire, département en quête de solutions pour atténuer les crues dévastatrices de La Saône, responsables des inondations de plus de 40.000 hectares de terres cultivées.

Les riverains du plateau de Maïche et des Montagnes neuchâteloises sont soulagés, mais les protecteurs de la nature, réunis au sein du collectif «Doubs vivant-Saône vivante» restent très vigilants.

Trois importantes retenues d'eau étaient envisagées dans la région de Goumois, à Fuesse, au Theusseret et à La Rasse. La révélation de ces projets en février dernier dans «L'Impartial» (notre édition du 8 février) avait provoqué une énergie et rapide réaction des populations concernées.

Tandis que la riposte s'organisait, une étude de faisabilité était confiée à un cabinet de Besançon. Le gigantisme et la disproportion des ouvrages prévus paraissaient déjà flagrants à tous les familiers du Doubs supérieur, mais à la Chambre d'agriculture de Saône et Loire,

à l'origine de l'étude, on souhaitait aboutir rapidement.

SE BATTRE LES PIEDS DANS L'EAU

Les crues de février dernier allaient apporter encore de l'eau au moulin des promoteurs. Ce ne fut pas suffisant toutefois pour justifier à n'importe quel prix la réalisation des barrages franco-suisse. Le président du Conseil général de Saône et Loire a admis que les résultats espérés n'auraient pas été à la mesure des investissements engagés.

Le collectif «Doubs vivant-Saône vivante» n'entend pas de

toute façon relâcher la pression car le programme de barrages est toujours à l'ordre du jour sur d'autres rivières franc-comtoises.

«Nous nous battons pied à pied pour obtenir leur abandon, un à un comme dans le Val de Loire» avertit François Devaux.

«Les gens sont avec nous de la frontière suisse à Lyon» constate aujourd'hui ce militant, assurant les promoteurs «d'aller au devant de gros déboires».

Pr.A.

L'annonce, reflet vivant du marché



SOLDDES

off. autorisés du 2.7. au 21.7.1990

Rabais importants
dans tous nos rayons.



Super Centre Ville

28-012081

divers



**Gagnez, grâce à Aral,
un voyage au
Grand Prix de
Hongrie**

ou l'un des 200 modèles
de voiture de Formule 1

Bulletin de participation disponible ici

**M. Bonny SA
Garage du Collège
24, rue du Collège
2300 La Chaux-de-Fonds**

03-004697



Grande-Rue 38, Le Locle, ☎ 039/31 67 31

**OUVERT
PENDANT
LES VACANCES**

28-14047

L'annonce,
reflet vivant du marché

PHARMACIE DE LA POSTE
LE LOCLE

**fermeture annuelle
du 23 juillet au 5 août**

28-14233

Alimentation B. Miatto
Tourelles 1, Le Locle
☎ 039/31 16 08

Le magasin sera fermé
**dès le 16 juillet 1990
réouverture le 6 août**

Nous remercions notre fidèle clientèle
de sa compréhension et lui souhaitons
de bonnes vacances.

28-14125

LE LOCLE



**VACANCES
HORLOGÈRES 1990**

Ouverture des guichets du 16 juillet au 4 août

Du lundi au vendredi	0730-1200	1400-1700
Samedi	0800-1100	
Mercredi 1er août:	0800-1100	

Les télégrammes, envois exprès ou urgents peuvent être déposés ou retirés au guichet spécial à partir de 6 heures et jusqu'à 20 heures (samedi jusqu'à 12 h 30).

05-007550

Madame, Mademoiselle
votre budget «vacances»
ne sera pas dépassé à la

BOUTIQUE
MADISON

SOLDDES FRACASSANTS
sur toute la collection printemps-été

40% - 50%

Marlène Bauer
Av. Léopold-Robert 73, Shopping Aigle Corner
La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 55 52
Ventes spéciales du 2 au 21 juillet 1990

Solution du mot mystère
TROPHÉE

La solidarité par l'action

La Coordination neuchâteloise pour la Roumanie dresse son bilan

Le Groupe cantonal de coordination «Action NE-Roumanie» a bouclé les comptes de l'opération neuchâteloise du début de l'année. Il les a adressés aux communes participantes. Il tient à remercier publiquement toutes les personnes, collectivités publiques et entreprises privées ayant participé à un titre ou à un autre à cette opération jugée réussie. Plusieurs centaines de personnes se sont en effet largement impliquées dans différentes activités, et c'est grâce à cette action générale que l'opération a été couronnée de succès.

Le Groupe de coordination, formé de MM. Gil Baillod, Didier Berberat et Rémy Gogniat, remercie notamment les communes, toutes les personnes ou entreprises qui ont offert les 400 m³ de nourriture et de vêtements et les 150.000 francs réunis sur le CCP ouvert par «L'Impartial», les six membres de l'estafette et les 52 personnes qui ont fait le déplacement principal en Roumanie.

Il remercie aussi toutes les personnes qui ont offert ou prêté des véhicules, les personnes ou entreprises qui ont offert ou

prêté du matériel ou accordé de substantiels rabais sur des achats pour le voyage, toutes les personnes qui ont conditionné les dons en cartons-portions, les entreprises de transport qui ont accordé la gratuité ou des rabais pour le déplacement des biens et des personnes.

SIMPLIFICATIONS ACCORDÉES

Il remercie enfin toutes les administrations publiques helvétiques et roumaines qui ont facilité l'opération par les simplifications accordées, accomplissant

certes leur devoir, mais avec gentillesse, promptitude et disponibilité.

La récolte de fonds entreprise parallèlement à la récolte de biens a réuni très précisément 153.675.65. De cette somme, 104.000 francs proviennent du district de La Chaux-de-Fonds, 29.000 fr du district du Locle, 12.000 du reste du canton, 6000 du canton de Berne et 3000 du reste de la Suisse. Ces chiffres ne prennent évidemment pas en compte les sommes réunies sur d'autres comptes de chèques ouverts par certaines communes.

Chaque commune-marraine ayant un projet d'aide en Roumanie pourra toucher la somme versée par ses habitants. Ce qui restera sera consacré à une réalisation à moyen ou long terme encore à définir.

COÛT DE L'OPÉRATION

L'opération neuchâteloise de premiers secours «Villages-roumains» aura coûté 37.000 fr en chiffres ronds, somme couverte par les communes participant à la coordination. C'est peu si l'on considère d'une part tout ce qui

a été envoyé et distribué sur place et d'autre part le soin apporté à la distribution. En effet, la volonté des donateurs a été parfaitement respectée.

Même s'il n'est pas toujours facile de comprendre l'évolution actuelle de la Roumanie, le Groupe de coordination espère que l'Europe créera les conditions nécessaires pour que la Roumanie puisse parvenir à une véritable libération et entrer en démocratie. Elle pourra alors attendre des Roumains qu'ils respectent pleinement les devoirs liés à cet idéal. (comm)

L'oubli de soi-même et de la loi

Outrage public à la pudeur devant le Tribunal de police de Neuchâtel

Montesquieu l'appelait pudiquement «l'oubli de soi-même», aujourd'hui on la définit plus prosaïquement par masturbation. Mais s'y adonner en des lieux publics, même dissimulé dans son auto est punissable. Un jeune homme de 26 ans l'a appris hier après-midi à ses dépens, devant le Tribunal de police de Neuchâtel.

Condamné déjà une fois pour des faits similaires, le jeune homme en question s'était adonné à «l'oubli de soi-même» plus de vingt fois en des lieux publics de Neuchâtel entre l'été passé et février de cette année.

Sur dénonciation d'une dame, en décembre 89, la police avait pu mettre la main au collet de l'individu. Un prévenu qui admettait hier entièrement les faits sans pour autant pouvoir justifier son comportement: «Ça me prenait soudainement sans que j'arrive à me l'expliquer. Mais j'essayerais plus ou moins de me cacher quand cela m'arrivait pour ne pas effrayer les gens».

Le tribunal a toutefois retenu l'outrage public à la pudeur. Même si le prévenu tentait de se dissimuler dans son véhicule ou ailleurs pendant la pratique de

ses actes délictueux, la possibilité d'être vu existait. A preuve, la dénonciation.

Le juge a toutefois retenu à décharge du jeune homme qu'il n'avait jamais cherché à importuner les représentantes de l'autre sexe qui déclenchaient bien involontairement son émoi. De même le fait que le prévenu se soit astreint à suivre des séances avec un psychologue et envisage de subir un traitement hospitalier a joué en sa faveur. Alors que 20 jours étaient requis, le tribunal a infligé 7 jours d'emprisonnement assortis du sursis

pendant un délai d'épreuve de 2 ans au jeune homme. Les frais - 100 francs - ont en outre été mis à sa charge.

Autre condamnation, mais le matin et par défaut: celle de A. M. poursuivi sur plainte de sa propre femme pour vol et abus de confiance. Soixante jours d'emprisonnement ferme et le paiement de 262 francs de frais ont été prononcés à l'encontre du prévenu absent. (cp)

● Composition du tribunal: juges, Geneviève Calpini (le matin) et Niels Sörensen (l'après-midi); greffière, Anne Ritter.

Vieille dame abusée

Neuchâtel: attention escroc!

Vendredi dernier dans l'après-midi à Neuchâtel, une dame a été victime de sa bonté. Une jeune inconnue s'est présentée à son domicile avenue de la Gare. Elle a déclaré à l'habitant qu'elle avait été agressée en ville de Berne vers le Palais fédéral à proximité de la Schanzeplatz et qu'un malfaiteur lui avait dérobé tout son argent et ses papiers. Elle a même dit qu'elle avait un petit enfant à charge. Finalement à force de discussions, elle a réussi à convaincre sa victime

et elle a obtenu de sa part un prêt de 100 francs. De plus, elle a signé une quittance, en indiquant bien entendu un faux nom et une fausse adresse.

L'inconnue est âgée de 25 ans environ, 160-165 cm, cheveux châtains foncés mi-longs, teint pâle, corpulence mince parlant le français de notre région. Il pourrait s'agir d'une toxicomane.

La police met en garde la population contre ce genre de traquenard.

Neuchâtel en pente douce

Riche programme pour l'été musical



Le programme prévoit six sérénades sur l'eau. (Comtesse)

Qui a dit qu'on s'ennuyait à mourir dans une ville comme Neuchâtel en pleine période de vacances? Assurément un quelconque quidam qui n'a pas encore mis la main sur le programme musical composé par l'Office du tourisme de Neuchâtel et environs. Jugez plutôt...

Afin que touristes et Neuchâtelois puissent se détendre en mélodie le soir et à midi pendant toute la saison estivale, l'Office du tourisme de Neuchâtel et environs, grâce au soutien financier de la Direction des affaires culturelles de la ville de Neuchâtel, a concocté un programme de derrière les fagots. Pas moins de douze «soirées d'été», six «sérénades sur l'eau» et six autres «concerts-sandwiches» sont au menu des jours chauds qui s'annoncent.

Les sérénades d'abord pour les passionnés de musique de chambre. Cette année, pour la neuvième année consécutive, elles auront lieu à bord d'un bateau de la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat. Tous les jeudis soir, depuis demain déjà, avec embarquement à 20 h 15 et retour à 21 h 45, les mélomanes sont invités à se laisser bercer par mélodies et vagues. Au programme: le Quatuor de clarinettes Cahuzac (demain soir); Claudio Glave et

Franco Scalisi, guitares, Laurence Dussey, flûte (19 juillet); France Carnal et Perpetué Rosier, chant, Nathalie Dieufils, piano (26 juillet); Quintette de cuivres Barjazz (2 août); Brigitte Buxtorf, flûte, Janine Gaudibert, piano (9 août); Fiona Harvey, violon, Dominique Schweizer, piano (16 août).

Les soirées ensuite, dès 20 h 30, avec un foisonnement de genres différents et entrée libre. Sur le podium du quai Osterwald: L'Echo du Sapin (ce soir), The Swinging Jokers (14 juillet), le Jodler-Club de Neuchâtel (18 juillet), le Trio Giorgio Meuwly (21 juillet), les Accordéonistes de La Béroche (24 juillet). Place du 12 Septembre: Moutain City Jazz Band (21 juillet); Riverside Jazz Band (11 août), la Chanson Neuchâteloise (13 août), l'Ensemble de cuivres neuchâtelois (14 août); Beboptic Jazz Pack (18 août), Temple du Bas: US Patriots (19 juillet); Rochester Choral Society (9 août).

Enfin, les «concerts-sandwiches» pour les jeunes à la place du 12 Septembre à midi: Swinging Jokers (14 juillet); Florence Chitacumbi (22 juillet); The Huntingdon Youth Brass Band (23 juillet); Kabwa (7 août); Razz-Ma-Tazz (16 août); Beboptic Jazz Pack (18 août). (comm, cp)

Val-de-Travers

CÔTE DE ROSIÈRE

Recherche de conducteur

Hier vers 11 h 30, M. Y. G. de La Chaux-de-Fonds descendait à vélo la route cantonale de la Côte de Rosière avec l'intention d'emprunter la route principale en direction de Travers. Peu avant l'intersection, il a dû s'arrêter à droite en raison d'une voiture Opel Kadett foncée sans plaques, qui circulait en sens inverse et qui a pris le virage à la corde. Après avoir heurté la bordure droite, le cycliste a chuté sur la chaussée. Le conducteur s'est arrêté, a demandé si tout allait bien puis est reparti en direction de Brot-Dessus. Peu après cette même voiture passait dans l'autre sens sans s'arrêter. Le conducteur de cette voiture Opel Kadett foncée sans plaques est prié de contacter la police cantonale à Môtiers, tél. 038/ 61 14 23.

MÔTIERS

Plus de visites guidées

Le Musée régional veut attirer des visiteurs

Le Musée régional d'histoire et d'artisanat du Val-de-Travers à Môtiers ouvrira plus souvent ses portes au cours de l'été. En 1989, le Musée a connu une belle fréquentation, notamment grâce aux nombreux visiteurs de l'exposition nationale de sculpture Môtiers 89.

Dès cette semaine, des visites guidées sont agendées les mardis, jeudis et samedis à 14, 15 et 16 heures. Auparavant, elles n'avaient lieu que le samedi ou sur demande. Si cette opération porte ses fruits, le musée ouvrira ses portes également le dimanche aux mêmes heures et ce dès le 1er septembre. (mdc)

SERVICES

Hôpital de Couvet, maternité et urgences: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117.

Filon touristique

La Presta: voyage estival au centre de la terre

Aménagées en circuit touristique depuis l'été 1987, les anciennes mines d'asphalte de La Presta, près de Travers, offrent un extraordinaire voyage «au centre de la terre» sur la route des vacances. Chaque année, près de 10.000 personnes marchent dans ces galeries aux roches rougeâtres où pendant trois siècles des centaines d'hommes ont trimé dur pour en extraire le minerai.

De 1711 à la fin de 1986, les mines sont exploitées jusqu'à épuisement du filon. L'asphalte de La Presta, mélange de calcaire gorgé de bitume, recouvre les trottoirs de Londres. Un certain Mac Adam a compris l'usage qu'on peut en faire. Dans le canton de Neuchâtel, l'ingénieur des Ponts et Chaussées Meriam est le premier à recouvrir d'asphalte quelques rues

du village de Travers. On marche sur le «meriam» au Val-de-Travers, et sur le «macadam» à Paris...

FILON TOURISTIQUE

Epuisées, les galeries de La Presta sont devenues un filon touristique. Navistra S.A. y a aménagé un circuit pédestre de 1500 mètres, que parents et enfants découvrent avec le sentiment de vivre une grande aventure. La marche est aisée dans ces galeries larges et présentant toutes garanties de sécurité.

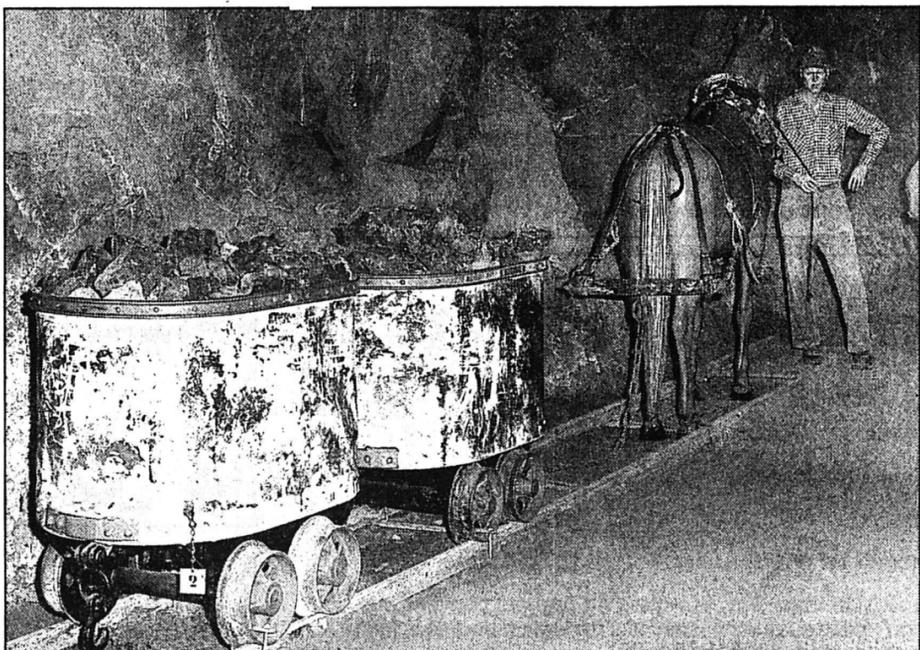
Chacun peut découvrir dans quelles conditions les mineurs ont travaillé sous terre sur plus de 100 km pendant trois siècles avec des chevaux, puis des engins de chantier adaptés aux galeries. Une fascinante leçon de choses.

Des guides expérimentés ra-

content la vie de ces hommes, matérialisés par des mannequins. Les visiteurs écoutent même l'explosion d'un banc d'asphalte ou caressent le flanc (en plastique...) d'un de ces chevaux qui tiraient les wagonnets sous terre.

On peut se rendre à vélo à La Presta, en empruntant de superbes pistes cyclables longeant l'Areuse depuis Fleurier ou Noiraigue. La gare de Fleurier offre en location une cinquantaine de vélos. Et le RVT, sur demande au contrôleur, s'arrête à la halte facultative de La Presta... (tjc)

● Visites en juillet et août, tous les jours de 13 h 30 à 18 h. En septembre de 13 h 30 à 18 h. Ou, toute l'année par groupe de 12 personnes, mais sur rendez-vous en téléphonant au (038) 63.30.10.



Visite des mines d'asphalte. Une belle image du Vallon.

(Impar-Charrère)

SERVICES

NEUCHÂTEL

Plateau libre: 22 h, Charles Womack No Exit

Pharmacie d'office: Coop, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

«Gymnos» tient le bon bout

Présentation du projet d'extension de La Fontenelle

«Gymfit», «Temps libre», «Valseport», «Gymnos». Des 4 avant-projets présentés pour l'extension du Centre scolaire de La Fontenelle, c'est «Gymnos» du bureau d'architecture de MM Bär, Longaretti, Cucho et Bernasconi qui a décroché la timbale. Ça nous le savons depuis le 29 juin dernier. Mais en quoi consiste cette construction d'un volume de 19.812 mètres cubes?

Composée de membres du corps enseignant, des autorités scolaires, d'architectes et du chef du Service cantonal des sports, M. Roger Miserez, la commission d'étude a d'emblée été séduite par les grandes qualités de «Gymnos», très concentré, regroupant sur trois étages tous les services.

Séduite, mais également inquiète, le projet ne respectant pas l'alignement prévu dans le règlement communal des constructions. Un alignement décidé en fonction d'une loi fédérale de

1963 exigeant 25 mètres d'éloignement entre un oléoduc - il en passe un près de La Fontenelle - et les premières habitations. Les architectes connaissaient les exigences, mais la loi fédérale en question ayant été modifiée, ils espéraient ainsi pouvoir suggérer un nouvel alignement.

Affaire à suivre! La balle est maintenant dans le camp des autorités communales. Quoi qu'il en soit, déplacé de 2 mètres, le projet ne mord plus sur l'alignement, sans pour autant être modifié.

DÉGAGEMENTS IMPORTANTS

Compact et regroupé dans la partie supérieure du terrain, «Gymnos» se caractérise par un minimum de surface construite hors-terre. D'où des dégagements importants à l'ouest et au sud, pour les espaces verts et le préau.

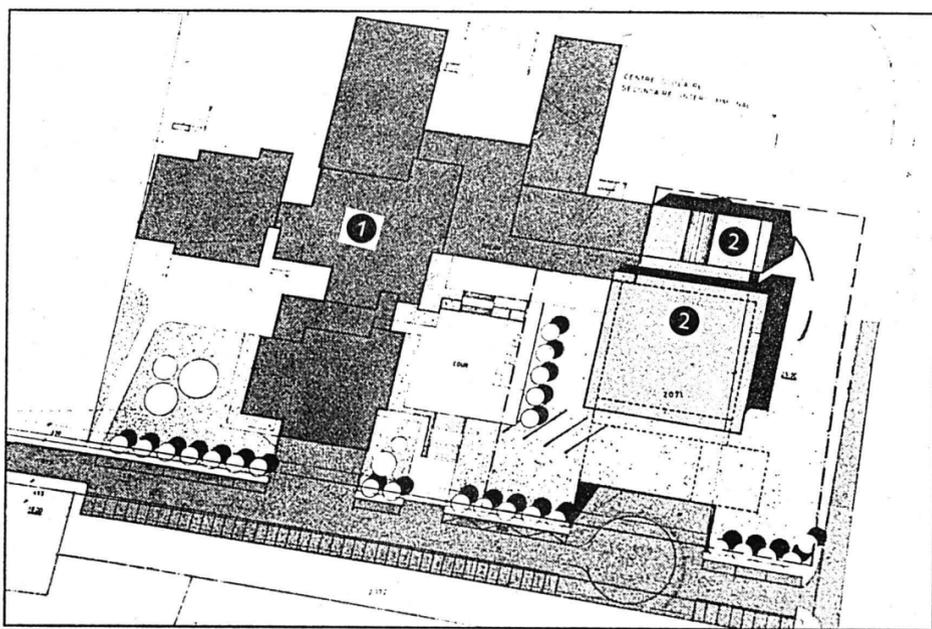
La salle de sport (22 m x 30

m, et 8 m de hauteur), que l'on pourra séparer en deux locaux, est partiellement enterrée, juxtaposée au hangar des pompiers. Avec une structure-gradins escamotable, elle devrait permettre d'accueillir 300 spectateurs pour des compétitions de niveau national.

A l'extrême nord-est, la salle de musique, d'une capacité de 80 personnes, est également aisément accessible.

Finalement, les locaux du Service du feu (25 m x 15 m) et le poste d'attente de protection civile (14 m x 15 m) sont quant à eux situés au niveau de la route, rendant les accès et manœuvres plus faciles.

Le projet est maintenant sur les rails; dans une année, on pourrait bien voir pousser, à l'est de La Fontenelle, la nouvelle salle de sport du Centre scolaire, ses annexes, et les locaux communaux pour le Service du feu et la protection civile. (ds)



1. Les bâtiments existants. - 2. Extension de la salle de gymnastique. (Schneider)

Malgré le manque de neige

Les OJ du Ski-Club La Vue-des-Alpes font le bilan de la saison

Pour terminer la saison, les membres de l'OJ nordique du Ski-Club La Vue-des-Alpes ont organisé un souper canadien dans un chalet de la région.

Occasion pour chacun de relater les souvenirs de la saison écoulée. Tout avait commencé en septembre par les entraînements réguliers, un camp d'automne suivi par le camp de Noël, sur neige à La Lenk.

Bien qu'il n'y ait pas eu de neige dans le Jura, les OJ ont pris part à une bonne douzaine de courses dans l'Oberland bernois, les Alpes vaudoises et en Valais.

reurs ayant même obtenu d'excellents résultats.

Pour marquer la fin de la saison, une partie des OJ ont participé à un camp de ski alpin dans les Alpes valaisannes, et sont revenus tous très enchantés de leur semaine.

Malgré l'hiver 1989-90 tout à fait spécial, l'équipe des OJ ainsi que les moniteurs sont motivés et pensent déjà à la prochaine saison, qui débutera après les vacances d'été.

Les grandes lignes du programme ont été tracées et il est également prévu de recruter de nouveaux membres. Ces derniers peuvent se renseigner chez J. Mägerli, tél. 53.35.26 et J. Aymon, tél. 53.45.46, respectivement chef fond et chef OJ. (ha)

Plus belle sera la lutte

71e Fête cantonale de lutte suisse à Dombresson

A couteaux tirés ou à la culotte, la lutte est parfois un exercice de style, même si souvent on termine l'échange le nez dans la sciure. Les narines pleines de copeaux, il y en aura à profusion les 25 et 26 août prochain à Dombresson, lors de la 71e Fête cantonale de lutte suisse.

Mauvaise nouvelle: pas de championnat du Boveret. Bonne nouvelle: les amateurs de lutte à la culotte vont pouvoir s'en mettre plein les mirettes, puisque c'est le Val-de-Ruz qui accueille la «Cantonale de lutte suisse», 71e du nom.

Pour cette manifestation qui n'était plus venue à Dombresson ou Villiers depuis les années 50, les organisateurs - le Club des lutteurs et le Yodler-Club du Val-de-Ruz - ont décidé de met-

tre les petits plats dans les grands et d'offrir à la population du district deux jours d'une compétition unique en son genre.

Charles Maurer, président du comité d'organisation, René Matthey pour les lutteurs et Frédy Meyer pour les yodlers se montrent d'ores et déjà confiants, ragaillardis par une impressionnante participation des compétiteurs. Avec une formule open, toute la Romandie lutteuse sera là, en plus des cinq clubs neuchâtelois. Sans oublier bien sûr les invités, le Club des lutteurs de Bienne.

Samedi, 80 filles et garçons lutteurs - des jeunes de moins de 18 ans, répartis en quatre catégories selon leur poids - investiront les quatre ronds de sciure sur le terrain de la patinoire de

Dombresson. Ils seront imités dimanche par leurs aînés, 106 seniors qui s'affronteront par n'importe quel temps.

David contre Goliath revu et corrigé. Robin Andrey sera le seul lutteur du Val-de-Ruz à défendre les couleurs du district. En face de lui les Goliaths auront pour nom Yerli - récent vainqueur de la «Romandie» - Gnaegi, Staehli, Evard, etc.

Mais la fête ne serait pas complète sans les réjouissances annexes. Samedi soir, Yodler-Club, duo Maffli et claumeurs de fouet schwytois pour la fête champêtre. Dimanche après la remise de la bannière sur le coup de 11 heures, la cantine accueillera l'orchestre Scheidegg des Bois, venu renforcer l'équipe du samedi soir! (cu)

LE PÂQUIER

Brève séance du Conseil général

Présidé par M. Michel Cucho, le Conseil général est rentré dans les us du Conseil communal et a accepté les trois crédits suivants à l'unanimité: 25.000 fr pour la pose d'une canalisation pour récupérer les eaux diluviennes dans le chemin de la Charrière. 7000 fr pour le remplacement d'une conduite d'eau vieille de 59 ans dans le même chemin. 9000 fr pour la restauration des trois fontaines du village qui sont fissurées à de nombreuses places. Si ces vénérables fontaines méritent un sérieux lifting comme l'ont relevé plusieurs conseillers, les abords doivent également être soignés et une corvée sera organisée prochainement pour nettoyer et embellir les places villageoises. (cu)

NEUCHÂTEL 25

immobilier

De 2 h 30 à 3 h 30 Bauernhof

ferme de Bresse

habitation + grange, écurie, 10 000 m² arborisés, plan d'eau, SFr. 130 000.-, 90% crédit. ☎ 0033/85 74 05 93 soir ☎ 039/631 584 22-300765



IMMOBILIER

Pour vendre votre

terrain
villa
appartement
immeuble

Adressez-vous à:

Compagnie Foncière
La Chaux-de-Fonds SA
6, rue des Granges
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 14 14 012485



A louer au Locle, Erogés-Dessus 3

3 grands appartements

Rez-de-chaussée

Grande cuisine agencée ouvrant par deux voûtes sur une salle à manger, 3 chambres, WC séparés. Grand dégagement devant les chambres d'enfants à l'usage de place de jeux, de rangement, d'ateliers, etc.

Premier étage

Grand séjour avec accès vers l'extérieur par l'ouest. Grande cuisine agencée ouvrant par une voûte sur une salle à manger. 2 chambres, salle de bains-WC, long et large corridor.

2^{ème} étage

Grand séjour avec poutres apparentes. 3 chambres, salle de bains-WC, long et large corridor. Cuisine agencée ouvrant par une voûte sur une salle à manger.

Cave pour chaque appartement. Machine à laver le linge et séchoir à linge collectifs.

Disponible: juin/juillet 1990 ou pour date à convenir.

Pour visiter et traiter: SOGIM SA
Société de gestion immobilière
Avenue Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 84 44 Fax 039/23 21 87 28-012480

A louer à Tavannes

dans une ancienne ferme totalement rénovée. Epoque à convenir.

Un appartement: 3½ pièces, 95 m², rez-de-chaussée, avec cuisine agencée, lave-vaisselle, coin de jardin.

Un appartement: 4½ pièces, 125 m², rez-de-chaussée, avec cheminée, cuisine agencée, lave-vaisselle, entrée séparée, coin de jardin.

Un appartement: 4½ pièces, 125 m², 1^{er} étage, avec cheminée, W.-C. séparés, cuisine agencée.

Un appartement: 4½ pièces, maisonnette, 90 m², 1^{er} étage, avec galerie, cheminée, cuisine agencée, lave-vaisselle.

Un appartement: 4½ pièces, maisonnette, 120 m², 1^{er} étage, avec cheminée, W.-C. séparés, cuisine agencée, lave-vaisselle.

Un attique: 4½ pièces, avec cheminée, réduit, cuisine agencée, lave-vaisselle.

Renseignements:
S. Bieri
F.-Marchand 2, 2615 Sonvilier
☎ 039/41 13 81 171-20097



Bellevue 4 et 4 b rénovés

Le Locle - 2^e étape

A louer:

2 grands studios

cuisine agencée, WC-douche
Fr. 600.- + charges Fr. 80.-

7 appartements de 3 pièces

Cuisine agencée, WC-douche, balcon
Fr. 880.- + charges Fr. 80.-

2 appartements en duplex

2 grands séjours: 1 chambre, cuisine agencée avec lave-vaisselle, 2 salles de bains:
Fr. 1'350.- et Fr. 1'450.- + charges Fr. 130.-

Machine à laver le linge et sèche-linge collectifs
Possibilité de raccordement à Coditel
Réduits individuels au rez
Possibilité de s'occuper de la conciergerie 28-012480

S'adresser à: SOGIM SA, avenue Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 84 44

L'annonce, reflet vivant du marché

Adieu, Monsieur le professeur

Une page se tourne à l'Ecole primaire de Tramelan

M. André Rossel a pris congé de ses élèves, de sa classe, de ses collègues, de «son» école et ceci après avoir donné durant 44 années le meilleur de lui-même. André Rossel, a été un passionné de son métier et il a su faire aimer l'école à tous ceux qui ont passé dans sa classe. Les éloges adressés à ce sympathique maître d'école lors de la cérémonie de clôture furent nombreux mais combien mérités.

M. J.P. Droz président de la Commission d'école a su relever la passion de M. Rossel, passion qui a fait que les élèves ont senti combien il aimait son métier. André Rossel laisse de nombreux souvenirs à l'Ecole primaire dont un particulièrement visible puisqu'il s'agit du petit étang situé devant le collège et

qui a été aménagé l'année dernière lors de la semaine hors cadre.

L'école, ses collègues, les élèves de sa classe se sont associés afin de lui témoigner leur reconnaissance par un geste tangible. Deux magnifiques peintures dont l'une réalisée par l'un de ses collègues M. Albert Affolter lui était remis à cette occasion. La belle ovation qui suivait les éloges à M Rossel ont démontré si besoin était combien ce maître était apprécié.

Très ému M. Rossel remerciait chacun pour ces éloges et disait toute sa reconnaissance d'avoir pu exercer un si beau métier car contribuer à aider des jeunes à s'affermir dans la vie c'est formidable. Adieu, ou au revoir Monsieur le professeur, merci de nous avoir tant donné



Aimer son métier et pouvoir l'exercer durant 44 ans, tel fut le cas de M. André Rossel. (vu)

en sachant que vous ne faites que rentrer dans le rang et que nous pourrions toujours compter sur vos conseils. (vu)

La perle rare

FC Mont-Soleil: problème d'arbitre résolu et effectifs en hausse

Le FC Mont-Soleil se porte bien, à l'évidence: des finances saines, un deuxième arbitre, neuf nouveaux membres actifs et la proximité de son traditionnel Bal des foins, qui se déroulera ce samedi à Saint-Imier. Tout pour plaire, non?

Non moins de 34 membres ont pris part à la récente assemblée générale du club, présidée par Toni Siegenthaler, toujours très dévoué. Un président qui tenait à remercier particulièrement les responsables des diverses manifestations organisées durant l'exercice écoulé, à savoir Jean-Pierre Reymond, Tino Brea, Michel Wäfler et Didier Isler.

NOUVEL ENTRAÎNEUR

En début de saison, le FC Mont-Soleil s'était fixé pour objectif la promotion de sa première garniture en troisième ligue. Un but qui n'a malheureusement pas été atteint, les efforts de l'entraîneur Denis Willen et de ses hommes étant cependant couronnés par un excellent troisième rang. La saison prochaine, cette équipe fanion sera dirigée par François Frascotti, titulaire du diplôme d'entraîneur en première ligue, tandis que Denis Willen continuera de défendre les couleurs du club sur le terrain.

La deuxième garniture, pour sa part, n'a pas encore véritablement trouvé ses marques. A sa tête, Jean-Marie Thiévent et Jean-Claude Tschirren se partageront le travail en vue de redo-

ner son blason dès la saison prochaine.

Au chapitre des bonnes nouvelles, le club peut se féliciter d'avoir résolu son crucial problème d'arbitre, grâce au dévouement de Julio Gandolfi qui officia déjà comme entraîneur de 1984 à 1987. Avec Dominique Médion, qui assume d'ores et déjà ce rôle avec succès, le club possède dès lors deux hommes en noir.

Autre raison de se réjouir, l'absence totale de démission, au cours d'une assemblée qui enregistra, tout au contraire, l'arrivée de neuf nouveaux membres actifs. Voilà qui porte l'effectif du FC Mont-Soleil à 55 membres, dont 41 licenciés. Et pour couronner le tout, les finances du club sont saines.

LE BAL DES FOINS SAMEDI À SAINT-IMIÉ

Ce samedi 14 juillet, le FC Mont-Soleil organise son Bal des foins, à la salle de spectacles de Saint-Imier. L'orchestre bien connu «Immortaler Sextet» animera cette soirée dansante, où la restauration sera pour le moins variée: spécialités espagnoles - calamars et crevettes - et jambon chaud. Au bar, le fameux «Coup franc» tiendra la vedette.

Voilà pour cette soirée qui contribue à resserrer les liens d'amitié, mais également à renflouer la caisse et concrétiser ainsi le rêve de quelques agriculteurs qui ne pourraient se passer de football. (fa-de)

Six rencontres, six défaites

Défaite logique du Hornuss-Club

Récemment, en déplacement à Busswil pour son dernier match du championnat de hornuss, le club de Tramelan a logiquement enregistré sa 6e défaite, sur le score assez net de 0 but, 965

points pour Busswil et 2 buts, 741 points pour les locaux.

Meilleurs résultats individuels: Peter Bourquin 71 pts; Christophe Marti 70 pts; Hans Ammter 68 pts, tous trois de Buss-

wil. Anton Bartomé 65 pts; Manfred Reinhard jun. 60 pts; Alex Reinhard et Ernst Flückiger 59 pts, tous de Tramelan. Malgré les 6 défaites concédées et la relégation en groupe B

régional, tous les membres ont gardé un bon moral.

Ce week-end, le Hornuss-Club a participé à la fête inter-cantonale de Dübendorf. (comm, vu)

Le gouvernement tranchera bientôt

Réorganisation de l'administration cantonale bernoise

La décision concernant la réorganisation de l'administration cantonale bernoise doit tomber vers la fin de l'été.

Le Conseil exécutif bernois a en effet chargé les responsables du projet de réorganisation de lui fournir les bases dont il a besoin pour prendre sa décision. Ensuite, il informera le Grand Conseil sur le stade des travaux de réorganisation, a indiqué jeudi l'Office d'information du canton de Berne.

A la suite de l'acceptation de l'initiative «7 conseillers d'Etat au lieu de 9», en septembre 1989, le Conseil exécutif avait discuté au mois de juin dernier de la réorganisation de l'administration cantonale bernoise. Partant d'une analyse de la situation faite après les élections au Conseil exécutif et au Grand Conseil et, considérant par ailleurs les débats de la session constitutive du Grand Conseil sur l'attribution des directions, le Conseil exécutif a envisagé

une nouvelle solution en sus des propositions déjà portées à la connaissance du public.

La nouvelle solution retenue répartit les champs politiques de la façon suivante: économie-finances; agriculture-forêts-aménagement du territoire; hygiène publique-œuvres sociales; justice-affaires communales; police-affaires militaires; formation-affaires culturelles-sport; travaux publics-transport-économie hydraulique. Quant au

domaine d'activité de l'actuelle direction des cultes, il doit être attribué à un membre du Conseil exécutif ad personam.

Par ailleurs, le Conseil exécutif s'en tient aux principes arrêtés dès le début des travaux de réorganisation, à savoir directions et conseillers d'Etat en nombre égal, champs politiques des directions homogènes, administration efficace et à l'écoute des citoyens et capacité fonctionnelle du collège gouvernemental renforcée. (ats)

SERVICES

JURA BERNOIS

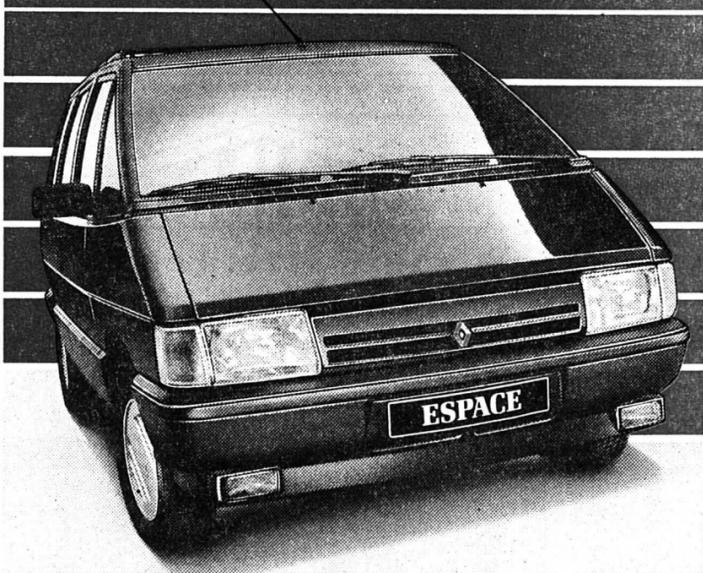
Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. **Pharmacie de service:** Voirol, ☎ 41 20 72. Ensuite, ☎ 111. **Hôpital et ambulance:** ☎ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10, à Courtelary — Dr Ennio Salo-

moni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

Médecins: (Tramelan) Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. **Pharmacies:** H. Schneeberger ☎ 97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.

RENAULT ESPACE: UN HABITACLE HYPERSPACIEUX.



Grâce à son agencement intérieur multifonctionnel, la Renault Espace permet à 7 personnes de s'installer confortablement. Sa traction avant et sa puissance de 81 kW/110 ch (moteur à injection 2,2 l) lui assurent une tenue de route souveraine. Le châssis entièrement galvanisé et la carrosserie en polyester témoignent de sa qualité supérieure. Dès Fr. 29 975.-.

Garage Ruckstuhl SA, La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 54, ☎ 039/28 44 44

Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, ☎ 31 12 30
Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, Montandon, ☎ 37 11 23
Saint-Imier: Garage du Midi SA, F. Grosclaude et Fils, ☎ 41 21 25

offres d'emploi

L'Hôpital de la Ville de La Chaux-de-Fonds cherche

- employé(e)s de cuisine en qualité de casseroles(ères)
- employé(e)s à la machine à laver la vaisselle
- employé(e)s au service de maison

Personnel suisse ou étranger avec permis B ou C, sinon s'abstenir.

Traitement: selon classification communale.

Date d'entrée en fonction: immédiate ou à convenir.

Postulations: les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae sont à faire parvenir à M. G. Kobza, chef du personnel, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/21 11 91, interne 406.

Renseignements: Des informations peuvent être sollicitées auprès de M. E. Amstutz, chef hôtelier, ☎ 039/21 11 91, interne 200.

28-012406

Avec vous dans l'action



Raffinerie de Cressier

Le plein de prestations

désire engager pour son département production

un opérateur

chargé de contrôler et d'assurer le bon fonctionnement de nos installations de raffinage.

Nous demandons:

- une formation de base confirmée par un certificat fédéral de capacité dans les domaines tels que mécanique, électricité, dessin technique, chimie;
- la volonté d'acquiescer de nouvelles connaissances dans le domaine du raffinage du pétrole;
- la disponibilité de travailler en équipe de jour comme de nuit;
- âge idéal: 21-26 ans.

Nous offrons:

- une formation complémentaire par nos soins, un travail intéressant dans une entreprise moderne;
- des prestations sociales avancées;
- la possibilité de promotion pour des candidats capables d'assumer des responsabilités.

Les intéressés sont invités à nous adresser leurs offres en téléphonant à notre département du personnel, ☎ 038/48 21 21, ou à nous retourner le talon ci-dessous.

28-000350

Poste: opérateur

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ Localité: _____

Profession: _____

Age: _____ Tél.: _____

Excellent exercice 1989

Comptes présentés à l'assemblée communale des Bois

L'assemblée communale des Bois s'est réunie lundi soir, en présence de 60 personnes. Les débats ont porté sur les comptes 1989, sur diverses consolidations de dettes, et sur l'octroi de nouveaux crédits.

Pour la bourse communale, 1989 fut une bonne année. L'exercice s'est terminé avec un solde positif de 5482 francs, après constitution d'une réserve de 200.000 francs destinée à financer d'éventuels achats de terrains. Le bilan boucle avec un total de produits de 2.769.891 francs.

Un tel résultat s'explique par des rentrées fiscales sous-estimées, et surtout par l'importance de l'impôt sur les gains de fortune qui frappe entre autres les transactions immobilières. L'absence de neige a aussi apporté une économie de 39.000 francs. Ces comptes ont bien sûr

été acceptés, de même que des dépassements du budget pour 36.000 francs.

Il a été décidé l'achat de divers terrains à la société Monsilva, pour un montant de 450.000 francs, frais compris. Il s'agit de 93.888 mètres carrés de prés et forêts situés Sous-le-Mont entre deux propriétés de la commune, et 27.000 mètres carrés de prés à proximité du village, en bordure du chemin menant à La Broche. Cette dernière parcelle sera retranchée du domaine de La Broche qui couvre environ 40 hectares. La dépense sera partagée entre le fonds forestier (60.000 francs), la réserve mentionnée plus haut (100.000 francs) et un emprunt bancaire pour le solde. La décision d'achat n'a pas soulevé l'enthousiasme, puisqu'on a dénombré 30 oui, 10 non et 20 abstentions!

Une somme de 14.000 francs

a été attribuée à la quasi-unanimité à une étude d'aménagement de la traversée du village. Le canton prendra 25.000 francs à son compte. Le travail sera entrepris dès cet automne par une entreprise spécialisée. Il permettra de proposer des couloirs de circulation pour les piétons aussi bien que pour le trafic automobile, et d'aménager certains carrefours.

Une vaste étude sur le réseau hydrogéologique de la commune est en cours. Un premier crédit de 60.000 francs a déjà permis quatre colorations des eaux. Vu les résultats obtenus, l'assemblée était appelée à voter une somme supplémentaire de 20.400 francs pour étudier encore les eaux du Boéchet et du Cerneux-Godet. Les citoyens ont dit oui, à condition que l'Office des eaux subventionne l'opération à 80%.

Divers crédits acceptés par le

passé ont fait l'objet de consolidations, ceci sans opposition. La réfection de la route du Peucly a finalement coûté 132.315 francs, auxquels il faut ajouter 44.105 francs de subventions cantonales. Les travaux étaient estimés à 175.420 francs.

La commune a distribué 131.782 francs de subventions pour l'assainissement des chemins menant aux fermes, soit 6% des travaux facturés à 2,167 millions. La part communale en tant que propriétaire de chemins s'est élevée à 29.451 francs, comprenant notamment un bovi-stop et une correction de tracé au Boéchet. Initialement prévus à 35.000 francs, ce montant a aussi été consolidé.

Les débats se sont terminés par plusieurs interventions personnelles, concernant entre autres la signalisation routière, les fichiers fédéraux et l'enseigne de la Coop jugée trop voyante. (bt)

Prié de s'abstenir!

Le gouvernement bernois tance l'exécutif jurassien

Notre confrère Michel Von Mühlén révèle dans l'édition de hier du Journal du Jura que le gouvernement bernois avait adressé une lettre le 20 juin dernier à l'exécutif jurassien lui demandant de renoncer à participer à la Fête de l'Unité à Moutier qui se déroulait quatre jours plus tard.

Or le Gouvernement jurassien a fait fi de cette missive puisque le Président du Gouvernement François Mertenat a honoré de sa personne la Fête de l'Unité ainsi que sa partie officielle comme il est de coutume depuis plusieurs années. Le contenu de la lettre révélée par le journal bernois, dont un double a été en-

voqué au Conseil fédéral dit en substance: «... Nous dénonçons ces procédés de propagande politique déloyale entre Etats confédérés... par sa présence en ville de Moutier, votre gouvernement prend la responsabilité d'entretenir un climat de conflit et, partant, de diviser la communauté prévôtise. Aussi vous demandons-nous de renoncer à une participation à la Fête de l'Unité à Moutier dimanche prochain...»

Voilà une leçon de morale bernoise qui donne déjà le ton des futurs entretiens tripartites qui devraient se dérouler prochainement sous l'égide d'Arnold Koller. GyBi

Nombreuses baisses

Prochains acomptes de l'impôt

L'entrée en vigueur de la modification de la loi d'impôt adoptée par le Parlement jurassien le 21 juin dernier va provoquer une baisse du montant des acomptes mensuels facturés aux contribuables, du moins à ceux dont la déclaration a déjà été examinée par le Service des contributions.

Ce dernier a en effet décidé de modifier immédiatement le montant des tranches d'impôt facturées aux contribuables et par conséquent de ne pas attendre le décompte final pour procéder à une rectification.

Cette modification de la perception d'acomptes se concrétise sur l'acompte payable au 10

août, dont le bordereau parvient ces jours aux contribuables. Tel est le cas d'environ le quart des dossiers fiscaux. Au fur et à mesure que d'autres déclarations seront entérinées, les montants des acomptes seront modifiés par l'administration. L'amendement de la loi porte sur les premiers montants du barème, de sorte que les réductions proportionnellement importantes touchent surtout les petits contribuables. La modification ne surviendra qu'au décompte final pour les contribuables dont la déclaration n'aura pas été entérinée par l'administration avant le dernier acompte d'octobre prochain. V. G.

Stabilité du chômage

A fin juin, le canton du Jura comptait 160 chômeurs, soit autant qu'un mois auparavant. Il y avait un chômeur de plus dans les districts de Porrentruy et de Delémont (86 et 65) et deux de moins aux Franches-Montagnes (9). Les sans-emploi représentent 0,5% des personnes actives.

A fin juin, le nombre de places offertes est en revanche en légère augmentation, de 245 à 261. L'offre est plus importante dans la métallurgie et le bureau, inférieure dans la res-

tauration-hôtellerie. Par catégorie d'âges de chômeurs, on note quelques variations: + 2 entre 25 et 29 ans; + 5 entre 30 et 39 ans; moins 8 entre 50 et 59 ans. Le nombre des hommes a augmenté de 2 unités; celui des chômeuses a diminué d'autant. Le chômage complet frappe 146 travailleurs, le chômage partiel 14, comme à fin mai. Seules quatre communes comptent plus de cinq chômeurs, soit: Bassecour 9, Courgenay 6, Porrentruy 35 et Delémont 55. (vg)

Le Jura : pays du cheval

Voyage de trois jours à la Foire de Libramont

La Fédération jurassienne d'élevage chevalin organise à l'intention de ses membres et personnes intéressées, un voyage de trois jours du 26 au 28 juillet à la Foire de Libramont.

La République et canton du Jura a été invitée à participer en qualité d'hôte d'honneur à la Foire agricole et forestière de Libramont en Belgique. Sous le thème «République et canton du Jura: pays du cheval», le Gouvernement jurassien a confié à la Fédération jurassienne d'élevage chevalin (FJEC) de présenter des chevaux de la race des Franches-Montagnes. A cet effet, la FJEC exposera 10 chevaux et effectu-

ra quotidiennement deux présentations du quadrille du Marché-Concours de Saignelégier.

La Foire rassemble d'une part une exposition de matériel agricole, forestier et horticole et d'autre part des concours d'élevage de bovins, chevaux, ovins et caprins.

Pour des questions d'organisation, les personnes intéressées sont priées de s'inscrire d'ici au 17 juillet. GyBi

● Pour tous renseignements et inscriptions: Jean Achermann, 2923 Courtemaître, tél. bureau: (066) 22.15.92, privé: (066) 66.12.55

SERVICES

JURA
Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 28; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15. Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux. ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ (039) 51 12 03.

De la flûte au saxophone

Camp de musique de la Fédération jurassienne à Saignelégier

Durant toute cette semaine une dizaine de jeunes Jurassiens de 16 à 20 ans participent à un camp de musique mis sur pied par la Fédération jurassienne au Centre de loisirs des Franches-Montagnes. Ce stage est placé sous la responsabilité de Christian Oppliger de Tramelan, directeur de la fanfare de Saignelégier.

Les dix participants, parmi lesquels trois jeunes filles, proviennent de Plagne (2), Fontenais, Boécourt, Le Noirmont, Saignelégier et Courtételle (4). Par chance, leur instrumentation est variée si bien qu'ils forment un ensemble bien équilibré avec quatre cornets, une flûte, un saxophone, deux barytons-euphoniums, deux trombones.

La direction du camp est assurée par Christian Oppliger (trombone et baryton, Nathalie Dubois, La Chaux-de-Fonds (flûte), Laurent Joliat, Courrendlin (clarinette), Jacques Diacon, Bienne (cornet). Les cours sont de degrés différents. Cinq élèves participent au cours de base, trois au cours inférieur et deux au cours moyen. Le stage se terminera par un exa-

men qui permettra aux élèves d'obtenir un certificat et de participer l'an prochain au cours plus avancé. L'expert de ces examens sera M. Rémy Marquis, de Delémont.

Le travail musical occupe la plus grande partie des journées mais une place privilégiée est réservée à la détente et au sport, les participants profitant large-

ment des installations du Centre.

Pour couronner cette semaine de formation, le petit ensemble donnera un concert devant l'Hôpital de Saignelégier, vendredi 13 juillet, à 16 h 30, puis une deuxième sur la place du 23-Juin, vers 17 h 15, pour autant que les conditions météorologiques soient favorables. (y)



Une semaine consacrée à la musique.

Toujours contaminée

Eau potable en Haute-Ajoie, douteuse dans les Franches-Montagnes

Les dernières analyses effectuées par le Laboratoire cantonal des eaux indiquent que l'eau distribuée par le Syndicat des eaux de la Haute-Ajoie (SEHA) est à nouveau potable. Par contre l'ensemble du réseau des Franches-Montagnes alimenté par les sources de Cormoret est toujours contaminé.

Dans les deux cas, les contaminations ont été provoquées par les fortes pluies de ces dernières semaines combinées à des ennuis techniques (rapidement maîtrisés) dans les systèmes de distribution ou de désinfection.

Concernant le réseau des Franches-Montagnes, des modifications du système de désinfection sont en cours et la situation devrait s'améliorer rapidement. Il est donc toujours recommandé de ne pas utiliser l'eau sans la bouillir. Le Laboratoire cantonal des eaux informera les utilisateurs dès que la situation sera devenue normale. (comm-GyBi)

Sortir du nucléaire

Un comité jurassien s'organise

Le 23 septembre prochain, deux initiatives populaires seront soumises au peuple suisse qui devra se prononcer sur l'abandon progressif de l'énergie nucléaire et un moratoire en matière de construction de centrales nucléaires. Pour mener campagne en faveur du oui à ces initiatives, un comité jurassien s'est formé. Il s'est réuni hier soir à Glovelier en présence d'une dizaine de personnes.

Présidé par Michel Steullet (Parti socialiste), il se compose d'ores et déjà des groupements et personnes suivantes: Max Goetchmann, (Combat socialiste), Ruedi Strasser (Association jurassienne d'agriculture biologique), Pierre Guégnat (Parti ouvrier populaire), Jean Fernex, (WWF), Jean-Pierre Pégnat, (Union syndicale jurassienne), Damien Christe et Jean-Pierre Kohler; la CRT, l'Association des naturalistes des Franches-Montagnes, ainsi que les «Médecins en faveur de l'environnement» se sont également annoncés comme membres soutiens. Le comité reste ouvert à tous ceux et celles qui désirent participer à son action.

La séance d'hier soir était essentiellement centrée sur les pro-

blèmes pratiques que nécessite la campagne précédant les votations, notamment la coordination de l'information avec le secrétariat romand, l'organisation de débats, et la circulation, en principe dans les trois districts jurassiens, d'un «bus, antinucléaire». «Tchernobyl est une catastrophe inimaginable pour des millions de gens à qui il ne reste que les larmes pour pleurer. Accepter le risque d'un nouvel accident de ce genre, c'est tolérer un crime contre l'humanité»: ainsi s'exprime le Dr Jacques Moser, de retour d'un voyage au cœur de la «zone» avec un groupe de médecins suisses. Et c'est également ce qu'on peut lire sur une brochure en trois volets, («Energie nucléaire, les médecins informés») qui pose bon nombre de questions essentielles: réacteur nucléaire et sécurité? Déchets radioactifs? Nucléaire et effet de serre? Energie nucléaire et santé? Autant de questions que se posent tous les citoyens.

Le comité jurassien qui s'appuie à combattre pour l'abandon progressif du nucléaire diffusera toute l'information dont il dispose dès début août. (ps)

Sanctionner les abus

Projet de loi sur la délivrance des médicaments

Lors de sa dernière séance, le Gouvernement a mis au point un projet de loi sur la délivrance des médicaments. Ce projet réglemente notamment les conditions de vente des médicaments par les pharmacies, les drogueries et les pharmacies des hôpitaux et les médecins.

S'agissant de ces derniers, le projet leur permet de délivrer des médicaments lorsque l'acte médical ou l'urgence l'exigent, de même qu'au commencement du traitement d'un patient. Dans les autres cas, seuls les médecins dont le cabinet est installé dans une commune dépourvue de pharmacie pourront obtenir l'autorisation de vendre des médicaments à leurs patients. Encore faudra-t-il que leur cabinet ne soit pas établi dans une commune qui jouxte directement le territoire d'une commune disposant d'une pharmacie.

Cette limitation de la pharmacie vise tout à la fois à garantir une distribution optimale des

médicaments dans le canton, à assurer la sécurité des patients et à modérer les coûts en séparant la prescription de la vente.

DISTRIBUTION OPTIMALE

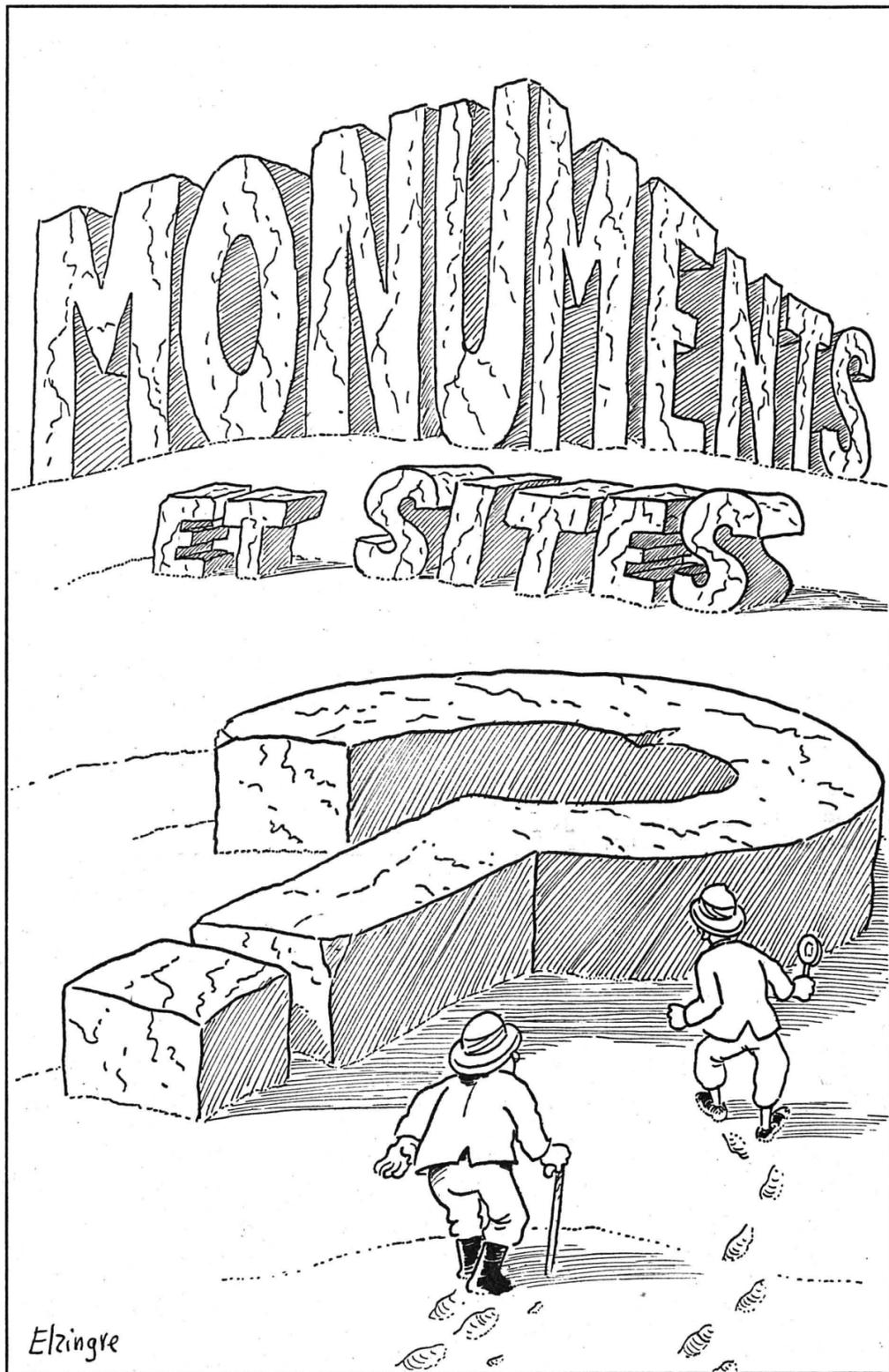
Lors de la procédure de consultation, 63% des organisations consultées se sont prononcées pour la limitation et 2% pour l'interdiction complète de la vente des médicaments par les médecins. La Société médicale qui s'opposait à toute limitation, a revu sa position et adressé de nouvelles propositions au Service de la santé publique en mai dernier. Parmi celles-ci figure la création d'une commission de surveillance composée de médecins, de pharmaciens et de représentants des caisses-maladie, commission chargée notamment de réglementer l'exploitation des pharmacies privées et de sanctionner les abus.

(rpju-gybi)

Evadez-vous avec

L'Impartial

Amusez-vous en participant au grand jeu-concours de vacances sur le thème:



**En vacances
avec
et**

L'Impartial

Agence voyages

croisitour

Les artisans de l'évasion

Les abonnés qui désirent faire suivre leur journal sur leur lieu de vacances voudront bien faire le nécessaire au moins sept jours ouvrables à l'avance.

Taxes de mutation:

Fr. 2.50 pour la Suisse, quelle que soit la durée du changement;

Fr. 6.50 pour l'étranger, première semaine + Fr. 3.50 par semaine ou fraction de semaine supplémentaire.

Les changements d'adresse doivent nous être transmis uniquement au moyen du bulletin paraissant régulièrement dans notre journal.

N'envoyez pas d'argent ni de timbres-poste, ces frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement.

Nos services auront à traiter plusieurs milliers de changements d'adresse dans des délais très courts. Vous comprendrez qu'il ne leur sera pas possible d'accepter des demandes par téléphone ou par lettre. Merci de leur faciliter la tâche en respectant la marche à suivre indiquée.

Des jeux

- Des jeux de chiffres, des jeux de lettres
- Des jeux de réflexion et de déduction
- Les Boniments d'un guide imaginaire (pas si anodins qu'ils paraissent!)
- Des solutions à trouver sans documentation particulière

**CHAQUE JOUR, DU LUNDI AU VENDREDI
dès le 16 juillet et jusqu'au 18 août**

UNE PAGE AVEC DIVERS JEUX

vous permettant de découvrir un site ou un monument très connus, quelque part dans le monde.

CHAQUE SAMEDI, UN «MOTS FLÉCHÉS»

où vous pourrez contrôler vos réponses aux jeux de la semaine.

Délaï d'envoi des réponses: 1er septembre 1990.

Résultats, noms des gagnants: courant septembre 1990.

- La description illustrée
de 25 inventions extraordinaires

Des prix

- Un gagnant par page
- Vingt-cinq prix distribués par tirage au sort, soit:
 - 1 bon de voyage de Fr. 1000.-
(à valoir chez Croisitour - Serre 65 - La Chaux-de-Fonds)
 - 1 bon de voyage de Fr. 500.-
(à valoir chez Croisitour - Serre 65 - La Chaux-de-Fonds)
 - 1 abonnement d'un an à L'Impartial
 - 22 prix de consolation

- Un prix spécial de fidélité
- Un vol en montgolfière pour deux personnes

Conditions de participation:
envoi des 25 réponses groupées, dans la même enveloppe.

Nous rendons attentifs nos fidèles abonnés que nous ne pouvons pas garantir la régularité de la distribution postale à l'étranger.

Nous remercions d'avance nos fidèles lecteurs de leur compréhension.

Avec les compliments
de l'administration de L'Impartial

Les employés du journal L'Impartial SA et leurs familles ne peuvent pas participer au concours. Aucune correspondance ne sera échangée à propos du concours.

Les pages qui vous manqueraient peuvent être obtenues à:
**L'Impartial - Service de promotion - Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds**

CANTON DE NEUCHÂTEL

Sans elles pas de maintien à domicile

Remise de diplômes aux nouvelles aides familiales

Elles savent tenir un ménage, leur diplôme le certifie, mais elles savent aussi chanter: dix-sept nouvelles aides familiales l'ont prouvé lors de la cérémonie de clôture de l'Ecole romande d'aides familiales qui s'est déroulée au château.

La société a de plus en plus besoin d'aides familiales. Leur engagement est essentiel au maintien à domicile des malades et personnes âgées: les orateurs du jour n'ont pas manqué de le rappeler.

Le conseiller d'Etat Michel von Wyss a notamment relevé la volonté politique du canton de coordonner les services d'aides familiales, de soins et d'assistance sociale. Yves Delamadeleine, président de la commission d'école, s'est adressé avec beaucoup d'estime à ces jeunes femmes qui vont s'engager aux côtés de personnes en difficultés.

Félicitées, non seulement d'avoir réussi leur formation mais «surtout de l'avoir commencée», les lauréates ont entendu le Dr Jean-Luc Baerle,

médecin cantonal jurassien, qui leur a parlé de la collaboration entre aide familiale et médecin à domicile. Un peu émue, la directrice de l'école, Colette Jordas-Faric, s'est adressée une dernière fois à ses élèves sur le thème de la maturité.

L'Ecole romande d'aides familiales dépend des Etats de Vaud, Neuchâtel, Berne et Jura. Elle forme ses élèves en deux ans. (at)

Palmarès

Régula Blaser, Froideville, Claire Bréchet, Movelier, Marianne Buzon, Colombier, Maryline Cerf, La Brévine, Françoise Chételat, Moutier, Sylvianne Freléchoux, Boncourt, Isabelle Grillon, Courgenay, Toma-Dina Houriet, Bienne, Gaëlle Küffer, Tramelan, Isabelle Moser, Saint-Blaise, Joëlle Niederhauser, Marin, Edith Rohrbach, Bonfol, Isabelle Scheidegger, Cugy, Sonia Siegenthaler, Saignelégier, Carole Steullet, Corban, Corinne Stadelmann, Delémont.

ART. 41 DE LA LOI SUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Hélène Schaefer, Le Locle.

Nominations à l'Université

La chancellerie d'Etat communiqué:

Lors d'une récente séance, le Conseil d'Etat a nommé Mme Marie-José Reichler-Béguelin professeur extraordinaire de linguistique française.

Agée de quarante et un ans, mariée et mère de deux enfants, domiciliée à Genève, Mme M.-J. Reichler-Béguelin est porteuse d'une maîtrise de lettres classiques et d'un certificat d'études indiennes de l'Université de Paris IV, d'une licence pour l'enseignement de la linguistique et d'un doctorat ès lettres de l'Université de Genève. Elle a enseigné à l'Ecole suisse de Milan, au Collège Calvin de Genève, à l'Ecole de langue et de civilisation française de l'Université de Genève et elle a été assistante de linguistique historique ainsi que professeur associé à l'Université de Lausanne. Actuellement, Mme M.-J. Reichler-Béguelin est maître assistant au séminaire de linguistique française à l'Université de Fribourg. Elle est l'auteur de nombreuses publications.

Par ailleurs, le gouvernement neuchâtelois a conféré le titre de professeur associé à M. Kurt Pfister.

Agé de quarante-deux ans, marié et domicilié à Muri (BE), M. K. Pfister est porteur d'un diplôme fédéral de médecin-vétérinaire et d'un doctorat obtenu à l'Université de Berne. Il s'est spécialisé en parasitologie à

la Station fédérale de recherche sur la production animale à Posieux (FR), à l'Institut de zoologie de Neuchâtel, à l'Institut de bactériologie vétérinaire de Berne, au Laboratoire de parasitologie de l'Université de Grenoble et à l'Université de Glasgow. Actuellement, M. K. Pfister est professeur extraordinaire à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Berne, après y avoir été chef de travaux en pathologie animale, et privat-docent à l'Université de Neuchâtel. Il est l'auteur de nombreuses publications.

Les deux nouveaux statuts prendront effet au 1er octobre prochain.

NOMINATION D'UNE PREMIÈRE SECRÉTAIRE

Le Conseil d'Etat vient de nommer Mme Martine Donzé première secrétaire du Département de l'agriculture.

Agée de quarante ans et domiciliée à Corcelles-Cormondrèche, Mme M. Donzé est porteur d'un diplôme de l'Ecole supérieure de commerce de La Chaux-de-Fonds, elle a effectué des stages linguistiques en Allemagne et en Grande-Bretagne et elle a eu l'occasion de travailler en qualité de secrétaire de direction dans le secteur privé ainsi qu'au Département fédéral des Affaires étrangères et au CICR. Son entrée en fonction est fixée au 13 août. (comm)

MARIN

Conducteur blessé

Hier vers 17 h, M. A. A. de Marin circulait en voiture sur la route de la Gare direction la Tène. A la hauteur de l'immeuble No 18, il a bifurqué à gauche pour se rendre sur une place de parc. Lors de cette manœuvre, il est entré en collision avec la voiture pilotée par M. Laurent Galli-Ravicini, 19 ans de Marin, qui circulait en sens inverse. Légèrement blessé, M. Galli-Ravicini a été transporté en ambulance à l'Hôpital Pourtalès à Neuchâtel.

DÉCÈS

NEUCHÂTEL

M. Maurice Humbert-Droz, 1899

Mme Hermine Gessler, 1911

BEVAIX

M. Charles Dubois, 82 ans

Pas de répit pour l'Uni

Les cours de vacances ont commencé

Les étudiants réguliers de l'Université de Neuchâtel ont à peine fini de transpirer sur leurs copies d'examen et pris, pour la plupart, des vacances bien méritées que voilà déjà une nouvelle vague estudiantine prendre possession des murs de la vénérable institution. Depuis lundi, en effet, plus de 200 étudiants de tous les horizons géographiques se sont retrouvés au chef-lieu pour suivre, 4 semaines durant, les cours de vacances de l'Université de Neuchâtel.

Outre un enseignement inten-

sif de la langue de Molière, les étudiants qui proviennent de trente pays différents, dont, pour la première fois cette année et grâce à des bourses, des pays de l'Est, pourront aussi découvrir le Pays de Neuchâtel et quelques autres endroits pittoresques de Suisse romande à travers les excursions programmées tout au long de leur séjour. Enfin, un cycle de 16 conférences complètera le portrait que ces «vacanciers studieux» garderont de leur pays d'adoption d'un été. (cp)

LE NOIRMONT



La vie est comme un livre. Le mien n'avait que vingt-deux pages, mais son histoire fut merveilleuse.

Nous avons la grande tristesse de faire part du décès de

SYLVIE

notre chère fille, petite-fille, nièce, cousine, filleule et amie qui nous a quittés, à l'âge de 22 ans, après une cruelle maladie.

Sa maman:

Agnès Papaux, Le Noirmont;

Son papa:

René Schaer, La Chaux-de-Fonds;

Ses grand-mamans:

Yvonne Papaux, Le Noirmont;

Lydia Horisberger, Reconvilier;

Ses oncles et tantes:

Gérard Michaud-Allemann et ses enfants, Courtepin;

Jean-Pierre Gogniat-Papaux et ses enfants, Le Noirmont;

Françoise Papaux, Genève;

Jean-Pierre Papaux, Zurich;

Hubert Papaux, Le Noirmont;

Léon-André Maître-Papaux et ses enfants, Les Ecarres;

Alfred Unternährer-Schaer, ses enfants et petits-enfants, Reconvilier,

ainsi que les familles parentes et alliées.

LE NOIRMONT, le 9 juillet 1990.

La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu au Noirmont, le jeudi 12 juillet à 14 h 30.

Sylvie repose à la chapelle mortuaire de l'église du Noirmont.

Cet avis tient lieu de faire-part.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE L'ENTREPRISE ISCHER S.A.

ont le chagrin de faire part du décès de

Sylvie SCHAEER

fille de leur fidèle collaborateur et collègue René Schaer. Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Maintenant, l'Eternel mon Dieu m'a donné le repos.
1 Rois 5 v. 4

La famille et les amis de

Madame

Berthe LEHMANN

née WALTER

ont le chagrin de faire part de son décès, survenu samedi dans sa 94e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 juillet 1990.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: M. et Mme Jean-Pierre Lehmann Prairie 31.

Veillez penser au Home médicalisé, la Paix du Soir, ccp 23-346-4.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Reception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

Pompes funèbres Arnold Wälti

Epargne 20 Tél. (039) 28.22.64
Jour et nuit - Cercueils - Transports
Formalités - Prix modérés

AVIS MORTUAIRES

SAIGNELÉGIER

La bonté cachée du cœur, le charme d'un esprit doux et tranquille, voilà la vraie richesse devant Dieu.
Pierre 3:4

Dans l'espérance de la résurrection, nous avons le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Angèle LÉCHENNE-LÉCHENNE

notre chère maman, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, qui nous a quittés dans sa 85e année, après une courte maladie, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

Henri-Philippe Léchenne et son amie, Saignelégier;

Madame Gilberte Léchenne-Jolidon, Saint-Brais, ses enfants et petits-enfants;

Madame Berthe Willem-Léchenne, Delémont, ses enfants et petits-enfants;

Famille de feu Germaine et Paul Gasser-Léchenne;

Madame Germaine Léchenne-Bruillmann, Scout, ses enfants et petits-enfants;

Madame Louise Noirjean-Léchenne, Saignelégier, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame François Léchenne-Montavon, Bassecourt, leurs enfants et petits-enfants;

Madame Odile Léchenne-Piquerez, Delémont, ses enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Ernest Dubi-Léchenne, Delémont, et leur fils;

Monsieur André Léchenne, Delémont.

SAIGNELÉGIER, le 10 juillet 1990.

La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu à Saint-Brais, le vendredi 13 juillet à 14 h 00.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital de Saignelégier.

Cet avis tient lieu de faire-part.

LES FINS, LE GARDOT

Monsieur et Madame Christian Chopard Lallier et leurs filles à Dole;

Madame Béatrice Chardon et sa fille à Besançon;

Monsieur et Madame Thierry Bobillier et leurs enfants aux Longevilles Hautes;

Monsieur et Madame Philippe Chopard Lallier et leurs enfants à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Jean-Louis Chopard Lallier à Le Gardot;

Monsieur et Madame Pascal Chopard Lallier aux Suchaux;

Monsieur Didier Chopard Lallier aux Suchaux;

Mademoiselle Frédérique Chopard Lallier aux Suchaux,

Les familles Chopard Lallier, Rognon, Amyot, parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Joseph CHOPARD LALLIER

survenu le 10 juillet 1990 dans sa 64e année.

Les obsèques auront lieu jeudi 12 juillet 1990 à 14 h 30 en l'Eglise des Fins.

L'inhumation se fera au cimetière des Fontenottes.

Nous rappelons à votre souvenir le décès de son épouse Monique Chopard Lallier née Rognon survenu le 6 mai 1987.

Cet avis tient lieu de faire-part.

28-462064

L'Impartial

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ (039) 211 135 - Tél. 952 114.
Fax: Rédaction 039-285 852.
Fax: Administration 039-281 419.
Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283 476
Le Locle ☎ (039) 311 442

Suisse: à Berne Yves Pétignat. - Economie: Jacques Houriet. - Canton de Neuchâtel: Pascal Brandt. - La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum, Corinne Chuard, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Jean-Pierre Aubry, Anouk Ortlieb, Claudio Personeni, Catherine Roussy Wessner, Annette Thorens. - Val-de-Ruz: Daniel Schouwey. - Val-de-Travers: Jean-Jacques Charrière, Mariano De Cristofano. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura bernois: Dominique Eggler. - Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino, Gino Arrigo, Gérard Stegmüller. - Magazine: Raymond Déruns, Mario Sessa. - Secrétariat régional nuit: Michel Déruns, Daniel Droz, Nicolas Bringolf, Sonia Graf, Martine Kurth, Thierry Clémence.

Suisse romande	TCR Téléciné	France 1	France 2	France 3	RTN-2001
----------------	--------------	----------	----------	----------	----------

11.20 Demandez le programme!
11.25 Euroflies (série)
12.15 Les jours heureux (série)
12.40 Tour de France (Suisse italienne).
12.45 TJ-midi
13.15 Danse avec moi (série)
13.50 Côte Ouest (série)
14.40 Au-delà du temps Téléfilm de D. Cromble, avec I. Annesley, P. Phelps, M. Phillips.
16.15 Les aiguillages du rêve Halte au pays de la cigogne.
16.40 Laramie (série)
17.30 La cuisine de Jacques Montandon Cèufs au plat à la vaudoise.
17.50 Pif et Hercule
18.00 Shérif, fais-moi peur! (série)
18.50 Top models (série)
19.15 Journal romand
19.30 TJ-soir
20.05 Dossiers justice Y a-t-il quelqu'un dans la malle?
20.30 Un homme fait la loi Film de B. Kennedy (1969), avec R. Mitchum, G. Kennedy, T. Louise.
21.55 Mission Eurêka (série) La décision.

13.00* Coupe suisse de scrabble
13.30* Soap
14.00 Décode pas Bunny
15.30 Penelope
15.50 Les étoiles du stade Comédie TV australienne de Bruce Best (1985). Une comédie romantique légère, rapide et pleine d'action
17.20 Brisby et le secret de Nimh Dessin animé américain de Don Bluth (1982). Une histoire dans la lignée de Disney, avec un zeste de réalisme en plus... Pour petits et grands
18.45 Captain Power
19.10* Coupe suisse de scrabble
19.35* Soap Série comique américaine
20.05* Ciné-journal suisse

7.50 Passions (série)
8.15 Télé shopping
8.50 Club Dorothee vacances
11.25 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.25 Le juste prix
12.55 Météo des plages
12.58 Faisons la route ensemble
13.00 Journal, météo, la Bourse
13.35 Les feux de l'amour (feuilleton)
14.25 Tribunal (série)
14.55 Club Dorothee vacances
16.45 Chips (série)
17.35 Hawaii police d'Etat (série)
18.25 Une famille en or
18.55 Santa Barbara (feuilleton)
19.20 La roue de la fortune
19.50 Tirage du tac-o-tac
19.55 Le bébé show
20.00 Journal - Météo
20.30 Tapis vert - Tirage du loto

6.30 Télématin
8.30 Amourusement vôtre (feuilleton)
8.55 Eric et toi et moi Spécial Tunisie.
11.25 Motus
11.55 Bonne question! Merci de l'avoir posée
12.25 Les mariés de l'A2
13.00 Journal - Météo
13.45 Tour de France 10^e étape: Saint-Gervais-Mont-Blanc - L'Alpe-d'Huez.

16.50 Course en tête
17.35 Des chiffres et des lettres
17.55 Les brigades du Tigre (série) Les enfants de la Joconde. Juillet 1912. Un homme qui venait tout spécialement de Villeurbanne pour rencontrer le commissaire Valentin est renversé par une automobile, juste devant les locaux de la brigade du Tigre.

18.50 Giga
19.30 Journal du Tour
19.59 Journal
20.30 Partir à deux
20.35 Météo

8.00 Euro-journal
9.00 Samdynamite
9.40 Tour de France
12.00 Tout image
12.05 Estivales Le journal du Festival de jazz.
12.45 Journal
13.00 Tour de France
13.45 La dynastie des Forsythe (série)
14.15 Carré vert
14.30 Cherchez la France
15.00 Bizarre, bizarre (série)

A 15 h 30
Une pêche d'enfer

Du 11 juillet au 29 août, *Une pêche d'enfer* nous emmène dans les pays de l'Est pour suivre en direct un monde en pleine évolution. Berlin sera la première étape de ce tour qui nous conduira ensuite à Prague, Budapest, Varsovie, Moscou, Bucarest, Sofia.

16.00 Objectif Tintin Autour du secret de la licorne.
17.30 Tom Sawyer
17.55 Moliérissimo
18.00 6^e gauche (série)
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20 de l'information
19.10 Editions régionales
20.05 La classe
20.35 Les rois maudits (série) Les poisons de la couronne.
22.20 Soir 3
22.45 Ray Charles en concert
0.05 Ecrire
0.25 Carnet de notes

Demain à la TVR

11.25 Demandez le programme!
11.30 Mission Eurêka
12.15 Les jours heureux
12.45 TJ-midi

A 22 h 45
Mémoires d'un objectif

Photo-piège! Photo-rêve. Espionnées, traquées, les vedettes développent une véritable phobie du paparazzo. On entend ici Brigitte Bardot raconter, en 1963 déjà, ses mésaventures avec ces photographes d'un genre très particulier.

23.45 TJ-nuit

20 h 15
La petite voleuse

Comédie dramatique française de Claude Miller, avec Charlotte Gainsbourg, Simon de la Brosse et Didier Bezace (1988). 1950, Janine Castang, abandonnée par sa mère est élevée par un oncle et une tante dans un petit village de France. De nombreux vols, de la lingerie à l'argent du curé, l'amènent chez les gendarmes. Elle décide alors de travailler et trouve un emploi de bonne chez des bourgeois. Un jour, elle surprend un jeune homme en train de voler et reconnaît en lui son alter ego masculin

A 20 h 35
La grande embrouille

Téléfilm de Claude Guillemot, avec Jean Lefebvre, Bernard Larmande, Jean-François Klein, etc. Un petit truand sans envergure, soumis à son épouse, se retrouve involontairement associé à un véritable hold-up.

21.55 Le gerfaut (série)
23.15 Le rire de Caïn (série) Premier épisode.
0.15 TF 1 dernière
0.25 Météo - La Bourse
0.30 Faisons la route ensemble
0.35 Intrigues (série)
1.00 C'est déjà demain (série)
1.20 Info revue
2.05 Cités à la dérive (feuilleton)
2.55 Mésaventures (série)
3.20 Histoires naturelles La chasse sous terre.

A 20 h 40
Soirée carte blanche à Jacques Martin

L'éternel amoureux de la musique et de toutes les formes de spectacle a choisi de décomposer la soirée en deux moments forts.

23.30 Edition de la nuit - Météo
23.45 Journal du Tour
0.05 Du côté de chez Fred Spécial Yehudi Menuhin.
2.00 Magnétosport Tour de France.

La Cinq	Suisse alémanique	Allemagne 2	Suisse italienne	tve Internacional	Suisse alémanique
---------	-------------------	-------------	------------------	-------------------	-------------------

12.35 Duel sur la Cinq
13.00 Le journal
13.30 Les routes de l'Orient
15.15 Maigret
16.35 Docteurs en folie
17.05 Papa et moi
17.30 Youpi, les vacances!
19.00 Rintintin junior
19.45 Le journal
20.40 Qui est Julia? (téléfilm)
22.20 Débat
23.20 Les routes de l'Orient

12.35 Tagesschau. **12.40 Rad:** Tour de France. **17.00 Leichtathletik.** **18.15 Tagesschau.** **18.20 Gutenacht - Geschichte.** **18.30 Rad:** Tour de France. **19.00 Alpentouren.** **19.30 Tagesschau - Sport.** **20.05 Richtig oder falsch.** **20.30 Menschen, Technik, Wissenschaft-Special.** **21.10 Mittwoch-Jass.** **22.15 Tagesschau.** **22.30 Die Ehre der Prizzis (film).** **0.35 Nachtbulletin.**

9.00 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. **13.45 Die stillen Stars.** **14.15 Faszination Musik.** **16.03 Die Ewoks.** **16.25 Logo.** **16.30 Bill Cosby Familien-Bande.** **17.00 Heute.** **17.15 Tele-Illustrierte.** **17.55 Die Schwarzwaldklinik.** **19.00 Heute.** **19.25 Mein lieber John.** **20.00 Hitparade im ZDF.** **21.00 Kennzeichen D.** **21.45 Heute-Journal.** **22.15 Kontext.** **22.45 Der Stadtneurotiker (film).**

12.40 Ciclismo: Tour de France. **17.30 Il cammino della libertà.** **18.10 Per i bambini.** **18.30 I tripidi.** **19.00 Attualità sera.** **19.45 Telegiornale.** **20.20 Tatort: La dura verità (film).** **21.55 TG sera:** Tour de France. **22.15 Allo! Allo!** **22.40 Lugano Blues to Bop 1989.**

RAI **Italie 1**

7.00 Sonate di Beethoven. **9.40 Santa Barbara.** **10.15 Le scaicco rosso (film).** **12.00 TG 1-Flash.** **12.05 Mia sorella Sam.** **12.30 Zuppa e noccioline.** **13.30 Telegiornale.** **13.55 TG 1-Tre minuti di...** **14.00 Ciao Fortuna.** **14.15 L'America si racconta: Non mangia e le margherite (film).** **16.05 Big! Estate.** **17.05 I fratelli Karamzov.** **18.20 Oggi al Parlamento.** **18.25 Cuori senza età.** **18.45 Santa Barbara.** **19.40 Almanacco del giorno dopo.** **19.50 Che tempo fa.** **20.00 Telegiornale.** **20.40 Desperado (telegiornale).** **22.20 Telegiornale.** **22.30 Mercoledì sport.** **24.00 TG 1-Notte.**

20.10 Corrupcion en Miami. **21.00 Telediarrio.** **21.30 Juzgado de guardia.** **22.35 Finnegan empieza otra vez (téléfilm de J. Micelin).** **0.30 Diario.** **1.055 El ultimo emperador (série).**

7.00 Journal du matin. **7.15 Revue de presse.** **8.30 Zum neuen Tag.** **9.00 Palette.** **11.30 Club des enfants.** **12.00 Rendez-vous.** **12.30 Journal de midi.** **13.30 Un invité.** **14.00 Mosaïque.** **17.00 Welle eins.** **18.00 Journal régional.** **18.30 Journal du soir.** **19.15 Sport-télégramme.** **20.00 Spasspartout.** **20.05 CH-Umor: was finden Sie lustig?** **22.00 Radio-Musik-Box.** **24.00 Club de nuit.**

La Six

10.05 M6 boutique
10.20 Boulevard des clips
11.35 Addams family
12.05 Dis donc, papa
12.30 Les routes du paradis Hôtel des rêves.
13.25 Madame est servie
13.55 D' Marcus Welby Ni Bacchus, ni Aphrodite.
14.45 Le fusil de septembre Téléfilm de D. Talyor.
16.15 Match music
17.15 M6 info
17.20 L'homme de fer L'or coule à flots.
18.10 Cher oncle Bill Des cigognes, des fées et des...
18.35 La demoiselle d'Avignon
18.55 Aline et Cathy Emma va à l'université.
19.25 Dis donc papa
19.54 6 minutes
20.00 Madame est servie Qui se ressemble...
20.35 Attention à la peinture Téléfilm de C.S. Dubin.
22.10 Les jupons de la Révolution

Allemagne 1

13.00 ZDF-Mittagsmagazin. **13.45 Wirtschafts-Telegramm.** **14.02 Sesamstrasse.** **14.30 Fury.** **15.03 Der Pickwick-Club.** **15.30 Falsch-Fälscher-richtig.** **16.03 Das Recht zu lieben.** **16.30 Die Trickfilmschau.** **16.45 ARD-Sport extra.** **17.15 Tagesschau.** **17.25 Regionalprogramm.** **20.00 Tagesschau.** **20.15 Hüpfendes Fleisch (film).** **21.30 Im Brennpunkt.** **22.30 Tagesthemen.** **23.00 ARD-Sport extra.** **23.30 Ich war damals zu jung.**

Allemagne 3

15.15 Monitor. **16.00 Abbott und Costello in Hollywood (film).** **17.20 Das Beste aus Prominenz im Renitenz.** **17.30 Gesellschaft im Wandel.** **18.00 Sesamstrasse.** **18.30 Matt und Jenny.** **18.55 Das Sandmännchen.** **19.00 Abend-schau.** **19.30 Schlaglicht.** **20.10 Vom Glück verfolgt.** **21.00 Südwest aktuell.** **21.15 Marktwirtschaft von unten.** **22.15 Die Jungesellin.** **23.45 Nachrichten.**

EUROSPORT

6.00 International business report. **6.30 European business Channel.** **7.00 The DJ Kat show.** **9.30 Eurobics.** **10.00 Tour de France.** **11.00 Equestrianism.** **12.00 Tennis.** **18.00 Trans world sport.** **19.00 Tour de France.** **20.00 Tennis.** **21.00 Golf.** **22.00 Boxing.** **23.30 Golf, from Scotland.** **0.30 Golf, from West Germany.** **1.30 Tour de France.**

France musique

7.10 Les matinales. **8.45 Au jour le jour.** **9.30 Le matin des musiciens.** **12.07 Jazz d'aujourd'hui.** **12.30 Concert.** **14.00 La mémoire vive.** **15.00 Album pour la jeunesse: jeunes compositeurs.** **16.00 Rosace.** **16.30 Magazine du chant choral.** **17.30 Le temps du jazz en vacances.** **18.00 Un fauteuil pour l'orchestre.** **18.03 Gravures.** **19.07 A la fraîche.** **20.30 Concert.** **23.07 Jazz club.**

Fréquence Jura

6.30, 7.00 et 7.30 FJ-Infos. **7.50 Culture club.** **8.00 FJ-infos.** **8.10 D'une heure à l'autre.** **8.30 Revue de presse.** **9.00 L'Info en bref.** **9.10 D'une heure à l'autre.** **9.15 Sélection TV.** **11.00 Info en bref.** **11.05 L'apéro.** **12.15 Info JU.** **12.30 RSR 1.** **17.05 Canal Top.** **18.00 Info RSR 1.** **18.30 Info JU.** **19.00 Francophonies.** **19.30 Radio Variécule.** **20.00 Couleur 3 ou reportage sportif.**

Radio Jura bernois

10.00 Musique aux 4 vents. **11.00 Cocktail vacances et agenda.** **11.30 Les dédicaces.** **12.00 Activités villageoises et cours des monnaies étrangères.** **12.15 Actualités et revue de presse régionales.** **12.30 Midi première.** **12.45 La bonne occasion.** **13.15 Radio suisse romande 1.** **16.00 Cocktail vacances.** **17.45 Activités villageoises.** **18.00 Radio suisse romande 1.**

TV - À PROPOS

Deux demi-finales qui se terminent par la loterie des tirs de pénalités qui finit par établir un classement de gardiens qui jouent à pile ou face, c'est-à-dire au saut de gauche ou de droite: où est l'équité sportive? Mais le suspense, pour le téléspectateur, ça marche! Et cela pourrait devenir suffisant. Et voici que la petite finale finit aussi par un pénalty, tout comme la dite «grrrrande» qui aurait endormi les téléspectateurs s'il avait fallu s'appuyer des prolongations qui eussent été insupportables...

Alors, le football? Il est malade de la trouille de perdre. Heureusement, il y eut Higuaita, le gardien-fou, le grand-père

Mondiale, triste foot... et correcte télé

Milla et son équipe du Cameroun. Et gageons que Maradona, bien pâle, ne pouvait plus tellement jouer des mains tant il fut souvent expédié préventivement au sol...

Ce mondiale, selon Norbert Eschmann, qui pourtant aime «son» foot, aura donc bien été une «machine à sous» (24 heures / lundi 9 juillet). Mon petit tiers de rencontres suivies me permet-il d'affirmer l'existence d'un baume régénérateur? La télévision, elle, aura bien fait son travail, la RAI par exemple, encore qu'avec ses caméras trop hauts placées ou filtrant le jeu à travers les filets, tout ne fut pas toujours très lisible, et dans l'espace, et dans les mou-

vements. Rendons un franc hommage à la TV romande, avec les efforts faits au «TJ Midi» qui n'aura pas craint d'y insérer une pointe d'humour, et à «Fans de sport» au plateau surchargé, qui sut introduire une réflexion souvent intelligente sur le jeu, en particulier avec les analyses d'Yves Débonnaire. Paradoxe: la TV romande, hors d'Italie, aura mieux joué que la plupart des équipes du mondiale...

Il y a quelques jours, dans «Espace-loisirs» (30 juin), Vincent Adatte se demandait si l'existence des cassettes vidéo qui permettent de décortiquer une équipe et ses joueurs n'était pas en train de modifier le plai-

sir du foot qui consiste plutôt à gagner qu'à ne pas perdre.

Quand Tapie profite du mondiale pour annoncer sa prise de pouvoir chez Adidas, quand M. Havelange se demande s'il ne faudrait pas remplacer les deux mi-temps par quatre quarts-temps, on en revient au fric... et aux normes de la télévision entrelardée de publicité.

Se dirigerait-on vers un sport de plus dont les vrais maîtres seraient les sponsors et les téléspectateurs, au point qu'un jour peut-être les rencontres auront lieu dans des stades vides pour des millions de téléspectateurs en chambre...

Freddy LANDRY

Les traditions se perdent...

La consommation de vin diminue en France

Les traditions se perdent: les Français boivent de moins en moins de vin. En 1990, un cap symbolique a été franchi puisque plus de la moitié de la population totale ne boit jamais de vin. C'est ce qui ressort d'une enquête publiée lundi dernier par l'ONIVINS (Office national interprofessionnel des vins).

La baisse est très nette: la proportion des consommateurs de vin a chuté de 15 points en 10 ans. En 1980, 76,4% des Français buvaient du vin plus ou moins fréquemment. En 1990, ils ne sont plus que 61,5%.

Dans cet ensemble, ce sont les consommateurs réguliers qui sont les plus touchés par cette lente révolution. Il y a dix ans, 46,6% des Français de plus de 14 ans se rangeaient dans cette catégorie, ils ne sont plus que 28,2% en 1990. Les plus de 14 ans non consommateurs de vin sont 38%.

SURTOUT LES FEMMES

De très grandes différences régissent les comportements des hommes et des femmes: seules 10,8% des femmes déclarent boire du vin tous les jours (contre 28,1% des hommes). Mais plus révélateur encore: la proportion des femmes qui boivent tous les jours a chuté de

54,8% en 10 ans, alors que le recul n'est que de 32,2% chez les hommes. A l'inverse, la proportion des non-consommatrices a augmenté de 34,5% depuis 10 ans pour atteindre 58,5% en 1990.

Toutes les classes d'âges sont touchées par la baisse de consommation de vin. Mais ce sont les 25-50 ans qui sont le plus concernés par le recul des consommateurs réguliers.

Globalement, l'enquête montre que les comportements des Français tendent à s'homogénéiser quelle que soit leur région. Les particularismes régionaux se sont atténués depuis 10 ans.

MANQUE D'ATTRAIT

Manque d'attrait pour le vin (73%) et problèmes de santé (25%) sont les raisons les plus couramment invoquées par les non-consommateurs de vin. Les buveurs occasionnels préfèrent de plus en plus souvent limiter leur consommation aux occasions de bons repas avec des bons vins: cette attitude est en progression (7,1% en 1980 à 19,0% en 1990). Le recul du vin pendant les repas se fait uniquement en faveur de l'eau, car la bière est très peu consommée à table.

Enfin, les enquêteurs (qui ont interrogé 4000 personnes sur leurs habitudes et celles des 8400 personnes avec qui elles vivent)

notent aucun signe permettant de penser que dans les années à venir la progression des non-consommateurs et le recul

des consommateurs réguliers pourraient être freinés.

En l'an 2000, la moitié des plus de 14 ans ne boira jamais de vin (contre 38% en 1990). La France change de visage. (ns-ap)



Alors que l'on annonce des records de production pour cette année, la consommation de vin diminue drastiquement en France. (Comtesse-a)

DISQUES

Le clavecin au sommet

Chaque fois qu'un interprète nous quitte dans la force de l'âge, on ne peut s'empêcher de penser à ce dont il nous a privés. Dans le cas de Scott Ross, personnage non-conformiste et claveciniste exceptionnel, nous savons que les Sonates de Mozart et la poursuite de son intégrale Bach faisaient partie de ses projets. Mais revenons plutôt à ce qu'il put encore réaliser, en mettant son sens absolu des styles et son impressionnante technique au service des maîtres qu'il préférait: ceux du XVIIIe siècle.

Le dernier disque qu'il consacra à J.-S. Bach nous permet d'entendre le merveilleux Concerto italien, sans orchestre malgré son nom mais la suggérant néanmoins, la très dense Fantaisie chromatique et fugue BWV 903, la Partita BWV 831, appelée aussi Ouverture à la française, et quatre Duetti BWV 802/805. Erato 2292-45434-2. CD. Technique: fort bonne.

S. Ross fut le premier à enregistrer les 555 Sonates de D. Scarlatti, somme à la fois grandiose et envahissante. Peu

avant sa mort, il en sélectionna quarante-sept auxquelles la marque française en ajouta neuf autres, afin de compléter une anthologie tenant sur trois disques. Ceux qui se contenteraient de moins encore trouveraient un disque unique réunissant «Les plus belles Sonates» (selon qui?). La comparaison des numéros avec ceux de Ross montre toute la subjectivité d'un choix! Erato 2292-45422-2. 3 CD. Technique: très bonne.

Le Padre Soler qui fut à la fois élève de D. Scarlatti et, comme lui, professeur de l'un des membres de la famille royale d'Espagne, a également retenu l'attention de Ross. De ce compositeur attachant, il a choisi le célèbre Fandango, entièrement construit sur un ostinato, ainsi que neuf sonates qui constituent une excellente introduction à ce musicien qui sut se distancer de son maître tout en partageant son goût pour les rythmes de danse. Erato 2292-45435-2. CD. Technique: bonne.

Des interprétations qui perdureront à coup sûr.

J.-C. B.

À L'AFFICHE

Art contemporain du Québec

L'art contemporain québécois, ancré dans la modernité et fortement teinté de post-modernisme, ça existe. Jean-Michel Gard du Manoir de la Ville de Martigny et Bernadette Pilloud des Affaires culturelles d'Yverdon l'ont rencontré; ils en présentent respectivement de larges pans qui sont une découverte passionnante.

Voisins de la bouillonnante Amérique artistique, le Québec n'en garde pas moins sa spécificité et sa personnalité. Ces deux présentations, simultanément à Martigny et Yverdon, démontrent que les artistes de la Belle province ont l'imagination en poupe et ne s'embarrassent pas des carcans des nouveaux courants. Certes on retrouve des lignes de force contemporaines et reconnaissables mais en parallèle se développe une sorte d'ingénuité, de fraîcheur, d'audace même autant dans les formes que les matériaux.

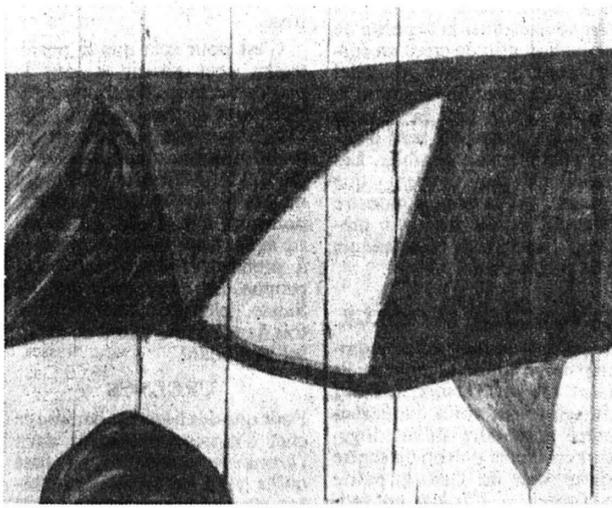
En ce sens, ils travaillent sur des matériaux de récupération, semblent frères des Indiens proches, osent les collages de tous genres, surprennent et finissent par convaincre. Ils sont 26 ainsi rassemblés.

Formés dans les universités, riches d'un solide bagage, les artistes se heurtent pourtant à

l'absence de marché privé. Les prix pratiqués à Martigny et Yverdon surprennent par leur modicité; espérons que les amateurs sauront saisir cette aubaine. Francine Simonin, artiste suisse résidant au Québec et Dominique Gagnon du Québec ont fait les choix. La réciproque est envisagée pour envoyer des artistes suisses au Canada. (ib)

● Manoir de la Ville de Martigny, Place du Manoir, jusqu'au 12 août, tous les jours de 14 à 18 h, et dès le 15 juillet également de 10 à 12 h.

● Hôtel-de-Ville d'Yverdon-les-Bains, Place Pestalozzi, Yverdon-les-Bains, jusqu'au 12 août, du mardi au dimanche de 14 à 18 h.

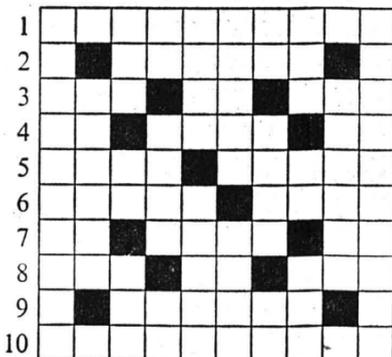


Louise Mercure peint son abstraction sur du bois; un exemple parmi d'autres de l'expression contemporaine au Québec.

MOTS CROISÉS

No 84

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Horizontalement: 1. Petit meuble dans un coin. 2. Commencer. 3. Nom donné par les Juifs aux peuples étrangers à leur culte. - Filet d'eau. - Même chose en préfixe. 4. Pratique. - Cheval à dents spéciales. - Caché. 5. Lac transalpin. - Vagabondes. 6. Villes de premier ordre. - De valeur zéro. 7. Bout de rire. - Est à l'origine du glacier. - Largeur d'étoffe. 8. Certains. - Mot liant. - Ridicule. 9. Son fils est célèbre. 10. Contenait des pièces sonnantes et trébuchantes.

Verticalement: 1. Cordon servant à porter le cor de chasse. 2. Barde écossais. 3. Tranquille. - Lien grammatical. - Habit de pénitent. 4. Mot attachant. - Dans la Loire. - Divinité. 5. Noir. - Etre convenable. 6. Croque ou dupe. - Désordre. 7. Conjonction. - Recueille toutes les opinions. - Parfois suivi de pas. 8. Embryon suisse. - Se passe d'un bond. - Se trouve dans un écriit spirituel. 9. Vigny cherche à y démontrer que le poète ne doit rien attendre du monde. 10. Morceau d'étoffe pour nettoyer la robe du cheval.

Solution No 83

Horizontalement: 1. Douillette. 2. Ibrahim. - Oc. 3. Nuire. - Ur. 4. As. - Orb. - Epi. 5. Ni. - Smiller. 6. Déclinante. 7. Errata. 8. Avers. - Dé. 9. Ion. - Délot. 10. Erêbe. - Lime. Verticalement: 1. Dinanderie. 2. Obusier. - Or. 3. Uri. - Crâne. 4. Iaroslav. 5. L'Hermitte. 6. Li. - Binard. 7. Ems. - La. - Sel. 8. Elne. - Li. 9. Toupet. - Dom. 10. Ecrire. - Eté.

SUR GRAND ÉCRAN

La Chaux-de-Fonds

Corso: relâche.
Eden: 18 h, 20 h 45, Cyrano de Bergerac (pour tous).
Plaza: 21 h, Rêves (12 ans).
Scala: 18 h 30, 21 h, Tatïe Daniëlle (12 ans).

Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Drugstore cowboy (16 ans); 2: 15 h, 20 h 30, Hiver 54, l'Abbé Pierre (pour tous); 17 h 45, Stanley et Iris (12 ans); 3: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Miss Daisy et son chauffeur (12 ans).
Arcades: 15 h, 18 h 15, 20 h 45, Cyrano de Bergerac (pour tous).
Bio: 15 h, 20 h 45, Einstein Junior (pour tous); 18 h 15, La voce della luna (12 ans).
Palace: relâche.
Rex: 15 h, 18 h 15, 20 h 30, L'orchidée sauvage (16 ans).
Studio: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, (toutes les séances en VO), Attache-moi (18 ans).

Couvet

Cinéma Colisée: relâche.

Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: relâche.

Tramelan

Cinématographe: relâche.

AGENDA CULTUREL

NEUCHÂTEL

Collégiale: 20 h 30, récital Guy Bovet, organiste (Franck, Alain).
Quai Osterwald: 20 h, concert du Chœur mixte «L'Echo du Sapin».

ÉPHÉMÉRIDE

Anniversaires historiques

1987 - La population de la terre a franchi le cap des cinq milliards d'habitants - chiffre double ce qu'il était en 1950.

1986 - Le catamaran «Royale» (Loc Caradec et Philippe Facque) bat le record de la traversée New York-Plymouth à la voile, en 7 jours et 21 heures.

1985 - Bagdad annonce que les Irakiens ont fait échec à une offensive lancée par Téhéran dans le secteur Sud du front, tuant 300 soldats iraniens et en blessant 400 autres.

1983 - Le syndicat national des gens de mer britanniques refuse de charger des déchets radioactifs destinés à être immergés et demande au gouvernement de surseoir pendant deux ans à ce genre d'opérations.

1982 - L'Italie remporte la Coupe du monde de football en battant la RFA 2-0 à Madrid.

1981 - Le gouvernement cubain annonce la découverte d'un complot contre la vie de Fidel Castro et l'arrestation de cinq mercenaires entraînés en Floride.

1979 - Après six ans de gravitation, la station spatiale américaine «Skylab» fait sa rentrée dans l'atmosphère terrestre et ses débris retombent dans l'Océan Indien et en Australie.

1978 - Un camion-citerne, qui transporte du gaz liquide, explose à proximité du camping de Los Alfaques, en Espagne: 180 morts.

1971 - Le gouvernement marocain annonce l'échec d'un complot militaire contre le roi Hassan II, dont les protagonistes ont été tués ou arrêtés.

1960 - Moïse Tshombé, chef du gouvernement du Katanga, proclame l'indépendance de cette province congolaise.

Il est né un 11 juillet

- L'acteur d'origine russe Yul Brynner (1920-1985).

ERATO

PADRE SOLER

FANDANGO

SONATES

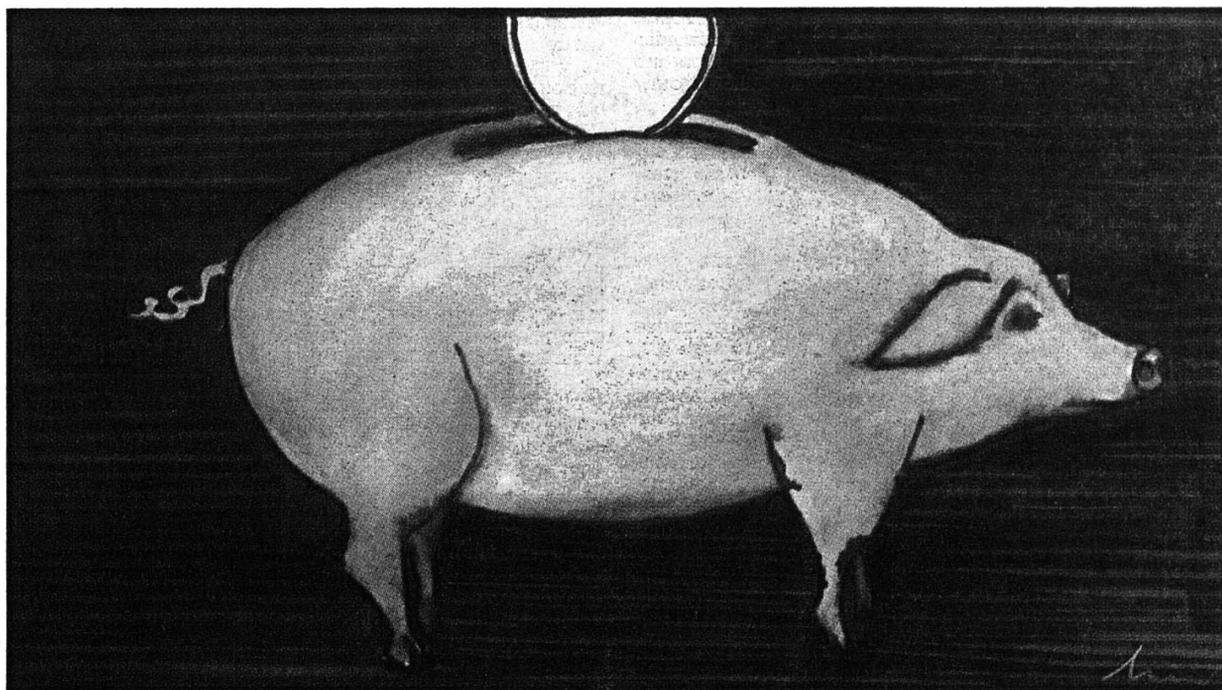
SCOTT ROSS

2292-45435-2

Le rouble n'est pas une monnaie

Moscou-Riga-Tbilissi: le carnet de route de Gil Bailod (V)

Qu'un homme parle, et soudain tout peut devenir lumineux durant quelques heures dans la monumentale grisaille économique qui enveloppe l'URSS. Sur mon carnet de route, je relis: «...c'est trop souvent faute de savoir que l'on affirme de manière péremptoire». La rencontre avec le patron d'une grande fonderie a été révélatrice de cette idée que nous trimbalons, qui voudrait, preuves à l'appui, que le marasme économique-industriel dans lequel est engluée l'URSS soit le fait de la médiocrité des hommes aux commandes. Et quand on constate le contraire? Eh bien! on le raconte...



La rue est glissante de pluie, boueuse. Quand il pleut à Moscou, on est sale jusqu'aux genoux si on ne prend pas garde où l'on pose ses pas. L'eau coule le long des trottoirs. Elle stagne en vastes flaques à la moindre hésitation de la pente. Rues, passages, venelles et cours sont envahies de tas de terre, de sable, d'une multitude de débris qui se répandent sur la route et les trottoirs, ratissés par la pluie. Il n'y a pas de grilles ouvrant sur des collecteurs d'eau ou déversant ces soudaines rivières dans les égouts. Tout finit dans la Moskova.

ILS NOUS ONT MENTI

L'état de médiocrité qui règne ostensiblement partout dans Moscou finit par être obsédant. Pourquoi les communistes suisses, sans parler des autres PC européens, français notamment, n'ont-ils rien dit, pourquoi ont-ils menti?

Aveuglés par la chaleur communicative des réceptions au Kremlin n'ont-ils rien vu, n'ont-ils pas demandé à voir ou, comme pour les Moscovites, les promesses et les statistiques folkloriques ont-elles suffi à les convaincre de patienter et, en attendant, de dire que tout allait bien?

Pourtant, une analyse marxiste de la société soviétique, avec tous les privilèges dont on entoure chaque échelon de la hiérarchie politique, aurait dû leur mettre la puce à l'oreille. Incroyable apartheid économique. Probablement que le programme des visites officielles entre camarades des partis frères ne comportait pas l'exploration des lieux privilégiés, comme ces cavernes d'Ali Baba avec leurs trésors de nourritures et produits des pays capitalistes honnis.

Il n'en reste pas moins que «nos» communistes nous ont menti avec des poutres de dix mètres de long dans les yeux quand ils discourent dans nos parlements, à faire la leçon sur le thème de l'exploitation de l'homme par l'homme.

UNE SIMPLE UNITÉ DE COMPTE

Plus je regarde, plus j'écoute, plus je suis surpris par mon ignorance. J'ai lu des articles, des livres, des rapports sur l'économie soviétique. J'en ai digéré un nombre respectable et pourtant il a fallu que je vienne ici, à Moscou, pour découvrir que je n'avais pas compris l'essentiel: la monnaie, en URSS, est simplement une unité de compte, il

n'y a pas de rapport entre l'argent et l'économie.

Le rouble est un instrument politique. Le problème clé de la rentabilité a été ignoré jusqu'à l'avènement de la génération Gorbatchev. Le Plan fixe des objectifs, ensuite commence le grand grenouillage qui en réduit la réalisation à une gigantesque mascarade industrielle où domine la criminalité économique, parce que les planificateurs sont des théoriciens chez qui l'utopie prend le pas sur la simple théorie qui veut que 1 + 1 ne font jamais que 2... quand les chiffres passent avant les hommes et que le talent, la créativité, l'imagination ne sont pas pris en compte dans le bilan fictif des entreprises, le seul peut-être à parler vrai.

Mais alors, quel talent, quelle imagination dans les usines pour sous-évaluer la capacité de production afin de créer un surplus pour le marché parallèle! La sous-production engendre la pénurie sur le marché officiel que le trafic au noir sera d'autant plus juteux à combler. Les statistiques ne peuvent que constater un gaspillage monstrueux d'énergie et de matières premières dénoncé par les tenants de la perestroïka.

LA FORCE DU DÉCIDEUR

Même mes visions «d'anticommuniste primaire», comme ils disent rue du Versoix, doivent être réformées après avoir rencontré Alexandre Bilkin, ingénieur en chef et patron du centre sidérurgique de Tula, la patrie de Tolstoï, à 170 km au sud-ouest de Moscou.

«La quarantaine massive, regard droit, menton carré, le cheveu abondant, lisse et noir, il dégage la force du décideur qui a définitivement rompu avec les querelles de détail. C'est un manager au meilleur sens américain-japonais du terme. Son credo: la rentabilité, les coûts de production, la conquête des marchés à devises fortes, la construction de logements pour stabiliser le personnel.

Bilkin dirige 10.000 emplois dont 40% de femmes. Il dira: «Avec les conjoints et enfants, j'ai la responsabilité de 35.000 personnes». L'équivalent de la ville de La Chaux-de-Fonds!

L'homme m'a plu d'entrée de cause parce que, au milieu de la

brochette de cadres qui nous recevaient, il était le seul à sourire avec bonhomie. Et plus tard, quand j'ai ferraillé avec une assistance barbare contre le représentant du «Parti» pour savoir à quoi il pouvait encore bien servir dans une entreprise qui échappait à la médiocratie marxiste, le patron a été le seul à s'amuser franchement de mes questions.

Dans la soirée, en aparté, il me confia ses espoirs d'homme. La vodka aidant, car il n'y a pas de vrai repas russe sans de multiples toasts et rasades, nous avons fait le compte de ce qui valait la peine d'être vécu dans le temps qui est le nôtre. La qualité de sa réflexion, sa connaissance du monde, de la gestion, ses soucis de papa trop souvent absent, ont confirmé ma première intuition sur la valeur du personnage.

C'est pour cela que la perestroïka peut réussir si tout le monde veut bien l'entourer de la sollicitude nécessaire, parce que l'URSS compte assurément un grand nombre d'hommes comme Bilkin. Mais alors pourquoi ne pas les avoir écoutés avant, pourquoi faut-il aller au désastre avant d'identifier les mesures à prendre? Même question à propos des entreprises qui, en Suisse, plongent une dernière fois dans l'erreur avant de déposer leur bilan!

URGENCE

Pour que des hommes comme ce chef d'entreprise existent dans l'économie soviétique, il faut qu'ils aient été formés, car Bilkin n'a pas appris tout ce qu'il sait en un an ou deux. Et puis il y a la mentalité, l'état d'esprit, cela ne se forge pas sur l'enclume d'une idéologie en voie de liquéfaction.

Il y donc longtemps que les plus lucides, Gorbatchev en tête, ont entrepris la reconversion du système. Brejnev lui-même, au 26e Congrès du Parti (février 1981) reconnaissait l'inadaptation de l'URSS à l'économie moderne.

Donc il y a longtemps... Et maintenant il y a urgence, dit Gorbatchev, depuis 1987: «Tout retard dans la mise en œuvre de la perestroïka risquerait d'engendrer, dans un avenir proche, une situation interne exacerbée, laquelle, pour le dire nettement, serait marquée par

des crises sérieuses dans les domaines social, économique et politique».

Quand on confronte la nature et le volume des problèmes à résoudre, dans une entreprise comme Tulatchermét, on en vient à craindre que seul un miracle puisse éviter les crises que Gorbatchev redoute.

En économie les miracles n'existent pas, et comme, de toute évidence, les dieux n'interviennent pas en économie...

GAGNER SON SALAIRE

«L'ouverture vers l'étranger, l'accès direct aux marchés à devises fortes, nous a permis d'expliquer aux travailleurs que le salaire n'est pas seulement payé mais qu'il doit être gagné!».

A la tête du complexe sidérurgique de Tulatchermét, Alexandre Bilkin doit motiver 10.000 travailleuses et travailleurs pour qui «plus rien ne sera comme avant, parce qu'on entre, partiellement, dans un système d'économie libre. Désormais la planification de la production se fait ici, à l'usine, et non plus dans un lointain bureau à Moscou. Les nouveaux principes de gestion nous permettent de disposer d'une capacité d'autofinancement. Ainsi, nous achetons les équipements dont nous avons besoin au lieu de réceptionner du matériel qui nous est imposé par le Plan et que nous laissons rouiller, inutile, dans la cour de l'usine».

L'ingénieur en chef, devenu patron, fait ses premières armes à l'enseignement de la perestroïka. Calme et optimiste il bouillonne néanmoins d'impatience parce que la mutation du système de gestion est freinée par de multiples inerties. Il est des pesanteurs, des habitudes, des comportements lents à évoluer.

LE PARASITE

Autour de lui, dans son bureau qui sert également de salle de conférence, il est entouré des principaux cadres dont... le secrétaire du Parti de l'entreprise. La trentaine indécise, tête de grimpon baraqué, coulé dans le moule d'un conformisme obtus, attitude figée dans son costume gris aux manches trop courtes, il répond de plus en plus embarrassé à mes questions trop précises.

Il n'a pas été formé à répondre à un journaliste occidental

qui lui demande par qui il est payé, pour quelle tâche? «Je surveille le climat moral des travailleurs. Avant il y avait un mauvais directeur à la tête de l'entreprise. Il a été remplacé à la demande du Parti. C'est un de mes rôles».

Il oubliera de dire que ce «mauvais» directeur débusqué par l'œil de Moscou avait été imposé par le Parti non en raison de ses compétences, mais en récompense de son indéfectible attachement aux valeurs du marxisme. Comme les critères ont changé, tous les parasites du système sont peu à peu éjectés.

Sur les 10.000 travailleurs de l'usine, 2300 seulement sont affiliés au PC et leur nombre diminue au fur et à mesure qu'il devient évident que le Parti a poussé comme le lierre sur le chêne de l'économie.

DIRECTION AUTONOME

Le complexe sidérurgique de Tulatchermét a été créé durant les années trente comme base scientifique du Ministère de la métallurgie. L'usine produit actuellement 2,5 millions de tonnes de fonte par an et un certain nombre de spécialités non ferreuses.

Le complexe est organisé en départements. Une expérience intéressante est en cours. Le département de la «métallurgie en poudre», pour des revêtements, a été cédé au chef d'atelier qui en assure la direction en totale autonomie, sur la base d'un contrat à bail avec l'usine-mère, avec qui il entretient une relation de client-fournisseur.

«Son» entreprise occupe 1300 personnes. L'année dernière il a pu procéder à une augmentation de... 41% des salaires. «La motivation a entraîné un important gain de productivité qui a permis de financer l'accroissement des charges salariales».

UN «BOSS» RÊVEUR

La production de métaux non-ferreux assure à Tulatchermét la perspective d'importants gains en devises fortes nécessaires à l'achat d'équipement performant à l'étranger. Mais les besoins de l'empire doivent être satisfaits prioritairement. En plus du cobalt et du titane, l'usine produit le chrome le plus pur du monde.

«Le marché intérieur nous le paye 15 roubles le kilo soit 2,5 dollars, sur le marché mondial le cours est à 15 dollars, calculez vous-même notre potentiel d'expansion», souligne, rêveur, le «boss».

Pour l'heure et dans l'avenir immédiat il a d'autres chats à fouetter. D'abord, il faut maintenir le personnel à Tula. Malgré ses 600.000 habitants la ville vit dans une désespérante indigence. Les magasins n'offrent même pas le minimum nécessaire. «A quoi bon gagner plus à Tula qu'à Moscou, s'il n'y a rien à acheter», constate, amer, un chef d'atelier.

Alors pour fidéliser le personnel, l'entreprise prend le taureau par les cornes, au propre et au figuré. «Nous avons entrepris de contrôler notre économie agricole afin de répondre à la demande de nos employés et palier la déficience de l'approvisionnement dans les magasins d'Etat. Nous avons un élevage de porcs et nous introduisons la production de gros bétail. Nous construisons des serres pour les cultures maraîchères, un fumoir à viande et une capacité de conditionnement du poisson.

«La modernisation progressive des ateliers permet une économie de main d'œuvre que nous recyclons pour de nouvelles tâches. Nous pouvons ainsi produire des articles qui manquent sur le marché, par exemple des fours à micro-ondes. Nous sommes également en mesure d'acheter un plus grand nombre de voitures pour nos employés. Avant 1989 et la reconversion de notre gestion, nous obtenions 50 voitures par an. En 89 nous en avons acheté 638 et 1500 vidéos. Cela nous permet d'offrir des conditions de vie que nos ouvriers ne trouveraient pas à Moscou, en plus du fait que nous avons pu augmenter les salaires de 32%.

DES FEMMES MALHEUREUSES

«Nous occupons 40% de femmes, et avec le comité d'entreprise et le syndicat nous avons constaté que la majorité d'entre elles sont malheureuses, car elles assument une charge de travail beaucoup plus lourde que les hommes. Nous leur offrons de meilleures conditions. Les femmes ont droit à un jour de congé supplémentaire par mois. Le congé maternité est de 112 jours, 56 avant l'accouchement, autant après. En URSS, la femme peut bénéficier d'un congé jusqu'à la troisième année de son enfant, mais elle n'est indemnisée que durant un an et demi. Nous voulons porter l'indemnité à trois ans. Un petit nombre de femmes travaillent la nuit. Nous voulons supprimer cet horaire pour elles.

«Notre moyenne salariale est de 380 roubles (moyenne nationale 220). L'écart varie de 200 roubles pour le minimum et 1400 pour le maximum».

Alexandre Bilkin voit grand et large. Il vit la perestroïka comme une aventure très positive: «Dites à vos industriels, à vos investisseurs que nous pouvons tout entreprendre, nous pouvons créer des entreprises à capital mixte où nous participons en devises. Nous leur réservons un accueil chaleureux sur notre terre».

G. Bd

Mercredi 18 juillet:
DES ISBAS
SANS ARTISANAT